

► AYUNTAMIENTO

Tasas, impuestos y precios públicos subirán un 3,7 por ciento el próximo año

► La modificación de las ordenanzas fiscales para 2007 contempla un incremento generalizado conforme al IPC ► Aragonese afirma que las arcas municipales están saneadas ► La Concejalía de Hacienda analizará el documento el próximo lunes

SEGOVIA9



El 'puente' llena Segovia

FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

- Los hosteleros llevan trabajando al cien por cien desde el jueves y esperan mantener el ritmo hasta mañana.
- La afluencia de vehículos obligó a efectuar cortes de tráfico en la capital por segundo día consecutivo.
- Los principales municipios de la provincia también registran una elevada actividad estos días. SEGOVIA6 Y 7

► SANIDAD

El Hospital General cubre con energía solar el 60% de la producción de agua caliente

► Participa desde hace un año en el programa Hospisol que desarrolla acciones específicas de ahorro energético en instalaciones sanitarias

SEGOVIA13



Y ADEMÁS...



HÍPICA

El campeonato regional de saltos disputó su primera jornada

Alrededor de noventa participantes llegados desde todas las provincias de la comunidad se dieron cita en las instalaciones que el Centro de Enseñanza de Perfeccionamiento Ecuestre de Castilla y León mantiene en la Escuela de Capacitación Agraria de Segovia.

DEPORTES34

CASTILLA Y LEÓN

La buena economía equilibrará la pérdida de los fondos de la UE

La consejera Pilar del Olmo afirma que la buena marcha de la economía de la región equilibrará la pérdida de los fondos europeos.

CASTILLA Y LEÓN20 Y 21

SOCIEDAD

El exciclista Pedro Delgado será Abanderado del Cochinillo

SEGOVIA14

ECONOMÍA

Proinserga logra el apoyo de los socios para la ampliación de capital para Primayor

SEGOVIA14

SOCIEDAD

Segovia registró el jueves 4,8 grados, la temperatura más baja del otoño

SEGOVIA15

GALARDÓN

Yunus, inventor de los microcréditos, será premiado con el Nobel de la Paz

SOCIEDAD26

IRAQ

Un general británico aboga porque las tropas abandonen el país.

INTERNACIONAL30

FÚTBOL SALA

El Caja Segovia juega esta tarde en Torrejón de Ardoz ante el Fiat Carnicer

DEPORTES33

TRIBUNA | ANTONIO PÉREZ HENARES

Discriminación y mujer cuota

EL PRÓXIMO DEBATE en el que va a meternos el gobierno Zapatero, siempre muy cómodo en este tipo de asuntos, es en el de la igualdad hombres y mujeres. Se dan los últimos retoques a una ley que pretende convertirse en la adelantada de Europa en esta materia, progre a más no poder y contra la cual será más que peligroso opinar. En realidad se trata de remover un acariciado asunto que se sustancia en obligar por ley a colocar un porcentaje de mujeres en listas electorales, en cargos y hasta en consejos de administración de empresas así como en la consagración del principio de "discriminación positiva" a favor del género femenino.

Aunque el mero hecho de discrepar supondrá exponerse a las tinieblas exteriores,

resulta que desde la esencia de la verdadera igualdad, desde la libertad, desde la propia Declaración de Derechos Humanos y desde la Constitución española, es lo único que cabe hacerse. Lo que tales principios proclaman es la No discriminación en función de sexo. Que por cuestión de género nadie pueda ver conculcados sus derechos. Y esta ley afecta directamente a ese principio. De manera absolutamente flagrante cuando se consagra la famosa discriminación. El enunciado es en sí mismo una flagrante contradicción, un disparate. Hay discriminación o no la hay. No es positiva o negativa. Toda discriminación "positiva" para alguien llevará aparejado un perjuicio, una negatividad para el otro. Si se discrimina "positivamente" a una mujer contra un hombre es-

taremos ante una discriminación por razón de sexo, por tanto inconstitucional, por tanto contraria a la Declaración Universal de Derechos Humanos.

De lo que se trata es de que, independientemente de género, se elija al mejor, al más idóneo. Ese es el verdadero fin, ese el principal principio, esa la verdadera meta. Y no se puede caminar hacia ella conculcando su espíritu y su raíz. Lo sustente el feminismo, el gobierno o el lucero del alba. La segunda cuestión es la imposición de cuotas. El razonamiento es similar. Igualdad de oportunidades por supuesto. Pero elegir el que se considere más idóneo es un derecho y obligar a cuotas es una imposición que vulnera la libertad. No es cuestión de obligarnos a elegir a tantas mujeres y a tantos

hombres, se trata de que eliminemos a las personas que consideremos mejores independientemente de su sexo. No es cuestión de cuotas por sexo es cuestión de personas. Si un partido, un club determinado quiere aplicarse esa norma, bien está. ¿Pero es ajustado al derecho y al sentido común aplicársela por imposición a todos? Radicalmente, no. Aunque nadie se atreva a llevar tal asunto al Tribunal Constitucional para que no lo tilden de cavernario.

Pero es de cajón. Simplemente basta con hacer la prueba a la inversa ¿Y si un Partido Feminista quiere presentar a solo mujeres en las listas? ¿Eso sí estaría permitido? ¿Y si una orquesta quiere formarse solo de mujeres? Existe y fue jaleadísima. ¿Acaso no es exactamente igual

que se pretendiera una sola de hombres? ¿Dónde está la diferencia? ¿Dónde la discriminación? La lucha de la mujer por la igualdad ha sido quizás la principal revolución de las últimas décadas. El avance ha sido espectacular y nada más hermoso que congratularse con él y perseverar en lo mucho que aún queda por hacer. Pero para nada esto puede llegar de mano de estas vulneraciones de la libertad y de la ansiada igualdad. Y si la prueba quieren más visible no puede estar en nuestro propio gobierno. Hay mujeres que están en él por méritos y por sus méritos están siendo apreciadas. Hay otras cuyo mayor merecimiento es el de cumplir con el requisito de ser mujer cuota y también son más que visibles los resultados del despropósito.

REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

LA VANGUARDIA

Recuerda que más de 160.000 personas mueren prematuramente en España a causa de la contaminación atmosférica, cuatro veces más que por los accidentes de tráfico. En Cataluña, la mala calidad del aire alcanza niveles preocupantes, ya que en el 90% de las estaciones de control atmosférico se detecta una concentración de partículas en suspensión superior al límite establecido por la OMS.

EL MUNDO

Califica de error y de no ser el único presidente en incurrir en él de "utilizar la recepción en el Palacio Real para acaparar la agenda informativa", y destaca el hecho de que creó una "expectación acusada" si se levantaba o no cuando la bandera de EEUU volvió a desfilar, postura que no adoptó en el desfile del 2003 cuando aún no era presidente del Gobierno.

EL PAIS

En "Vodevil socialista" critica que la designación del candidato socialista a la alcaldía madrileña se esté convirtiendo "en un vodevil", por situar "bajo mínimos" las posibilidades del PSOE, que "ya eran escasas", de reconquistar la plaza, y que José Bono dejara entrever que aceptaba ser candidato cuando dijo "a nadie le amarga un dulce" o que José Blanco y Rafael Simancas se precipitaran a anunciar "algo que nunca llegaron a tener pactado".

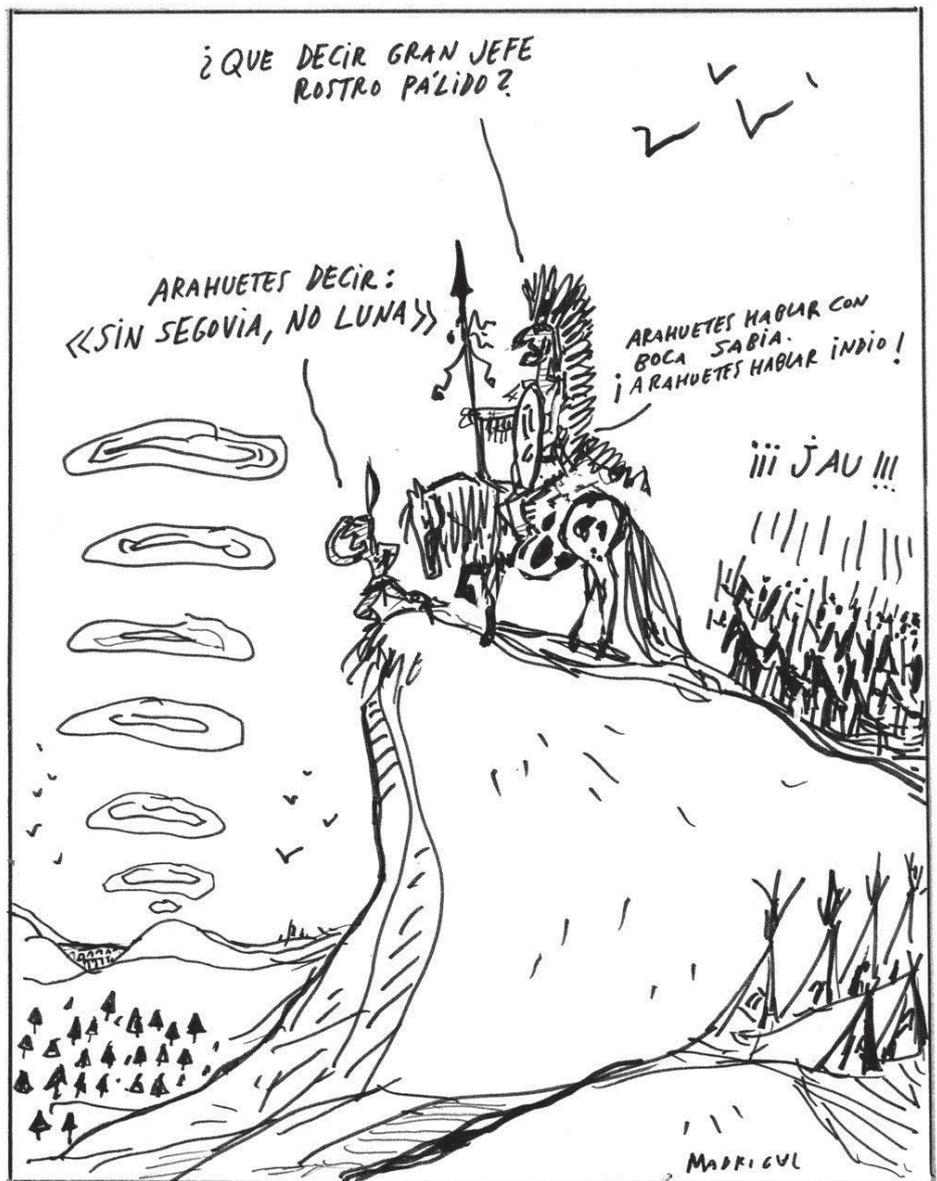
LA RAZON

En "Batasuna tiene el viento a favor" alude al "optimista y revelador" testimonio del presidente Rodríguez Zapatero sobre la evolución del proceso de paz en la recepción posterior al desfile de la Fiesta Nacional, a que sus palabras "sugieren una solución vía ingeniería jurídica" y a que "la conclusión es que el Gobierno, con la Fiscalía como instrumento a su servicio, está pagando ya un precio político".

ABC

En "El Ejército y la Fiesta de Todos" afirma que "el descontento de la gente debería provocar en el Jefe del Ejecutivo una reflexión seria, más aún cuando nunca hasta ahora un presidente había recibido abucheos en la Fiesta Nacional. Zapatero tiene el dudoso mérito de repetir por segundo año consecutivo"

MADRIGAL



|TRIBUNA| JUAN LUIS GORDO PÉREZ

El subdelegado no pierde el tiempo...

EL SEÑOR JAIME HORCAJO -concejal del PP en el Ayuntamiento de Segovia- ha publicado hace unos días un artículo de opinión en esta sección en la que presenta una serie de conjeturas y juicios de valor sobre mi persona que considero que van más allá de lo que corresponde a mi papel público como subdelegado del Gobierno; algo que, en ningún caso, tiene razón de ser. De ahí que estime necesario, por dignidad personal, responder a alguna de las acusaciones que me hace. Si bien el objetivo es otro.

Desde hace tiempo, junto con el alcalde, constituyo el blanco favorito del PP en Segovia. Es más, por la serie de las acusaciones que periódicamente aparecen, podría deducirse que se ha orquestado una campaña de desprestigio contra mi persona. No me importa. Voy a seguir desarrollando mi trabajo con el entusiasmo y la lealtad institucional que siempre he mantenido en todos los puestos que he ocupado en la Administración Pública. Con dedicación, imaginación y vocación de servicio público. Construyendo y no destruyendo. A los que acostumbramos a pensar de forma positiva siempre nos crea cierta tristeza ver que algunas personas no saben hacer otra cosa que crítica negativa; comprobar que carecen de imaginación para impulsar proyectos que tengan interés. Ésta suele ser la razón por la que a unos les va bien, y a otros mal. Tenemos claros ejemplos en la acción política.

Con datos, hechos y acciones se puede mostrar la diferencia entre esta etapa en la Subdelegación del Gobierno y las anteriores. Pero no voy a entrar en este asunto. No es mi estilo. En el artículo al que me he referido se me imputa haber acusado al PP de un delito, que no

se describe. No sé a qué se refiere. Pero tengo que decir que si en alguna ocasión he de denunciar algo, siempre lo hago con datos objetivos; y si fuese preciso, lo pondría en conocimiento de la justicia; si entendiese que de una actuación se pudiera derivar alguna responsabilidad en cualquiera de las vías, informaría a la justicia inmediatamente. Lo contrario es hacer el tonto, y no acostumbro. No tengo mentalidad obsesiva, y menos con el partido de la oposición.

Veo al firmante del artículo pre-ocupado también por mi futuro personal. Dice que todo lo que me mueve tiene el objetivo de irme cuanto antes a Madrid. Creo que no me conoce. Estoy donde estoy por convicción, y no precisamente por esas cosas que algunos conservadores de la nada tanto adoran. No necesito enunciarlas, porque muchos de nuestros lectores las conocen bien. Dada mi vinculación a la función pública, desde hace tantos años, tengo reservada mi plaza en Madrid. Y si conoce algo la Administración, he de decirle que llevo ocupando desde hace años puestos administrativos de máximo nivel. Eche las cuentas y verá cómo no le cuadrarán y cómo no argumentan su afirmación, salvo que su óptica se empañe por una visión rancia y de miras muy cortas, o intente de forma deliberada confundir a la población con otros fines.

Posiblemente al lector que haya llegado hasta aquí le sorprenda la sensibilidad de este subdelegado. No es para menos, dadas las dos acusaciones que se realizan, de tan poca base y con tan difícil credibilidad. Pero el problema no es éste. El señor Horcajo titula el artículo de opinión "El subdelegado del Gobierno y la cuestión de imagen". Su artículo tenía una extensión dos ve-

ces superior a éste y apenas dedicaba su contenido al subdelegado del Gobierno. Sólo iba buscando un mensaje negativo contra el subdelegado a través del título del artículo de opinión. Además, convendrán conmigo, si lo han leído, en que estaba muy mal construido, aunque al profesional asalariado de la pluma que lo haya escrito no le guste lo que digo. Lo siento. Esta misma táctica ya la ha utilizado, en este mismo periódico, el senador del PP, el señor Clemente Sanz Blanco. Y seguro que habrá más de éstas. Es posible que piensen que un titular repetido muchas veces, aunque sea de distinta forma, puede acabar teniendo credibilidad. Ustedes mismos. Cada uno a lo suyo. Yo voy a seguir trabajando con la misma ilusión de siempre para mejorar el servicio público que recibe el ciudadano del estado en la provincia.

Por último, los que llevamos muchos años con inquietudes públicas sabemos la importancia que tiene el contar con un pensamiento y proyectos propios, incluso cuando se expresan las ideas en una columna de opinión. Y sabemos, mucho más, del respeto por el juego limpio y los principios éticos o morales, según el caso. La política es una actividad muy noble; quizá la actividad más noble y satisfactoria que exista cuando se trabaja para mejorar el bienestar de los ciudadanos; no cuando se intenta engañar en beneficio propio. En fin, todo es cuestión de tiempo. Y a todo se aprende. Señor firmante del artículo de opinión, no se desanime, pues me dicen que 'tiene madera y es buen chico' -lo dice el señor Gómez y algún familiar suyo que le aprecia de verdad-. Y eso es muy importante. Porque con esa base hasta se puede aprender de los errores.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

PINO PERTEGUER

Desde Chile



Carnet para no conducir o brevete

EN DICIEMBRE, CUANDO ESTUVE EN SEGOVIA, observe que se siguen respetando las normas de circulación y es relativamente sencillo manejarse en una ciudad pequeña, pero no es lo mismo en Perú. Impresionante. Estar en Lima es sufrir de corazón cada vez que vas en un "carro".

En primer lugar o no hay semáforos o los que hay no se respetan, en las avenidas que se cruzan todos se abalanzan a la vez, tal es el atasco que nadie pasa, mejor dicho el que no conduce pasa, porque arrolla a todos, cuando tenemos prisa, decíamos en voz en grito "mujer embarazada" o "mujer lactando, déjenla pasar que el niño tiene hambre" así se nos abrían las puertas, uno se subía a la vereda, el otro marchaba atrás, el otro chocaba con el de delante, pero el hecho es que pasábamos.

En segundo lugar, no se puede conducir si eres una persona normal, tranquila, que respetas a los demás, porque no avanza, yendo una vez con una persona así, tardamos lo increíble en llegar al destino y con tal tensión que la pobre renunció a conducir en Lima.

En tercer lugar, los autobuses, por llamarlos de alguna manera, son matagente, en los paraderos se detienen cuando quieren y a tal velocidad que si no te das prisa, te quedas con

un pie en el bus y otro fuera. Van a tal locura que ves la "muerte" en cada esquina. Yo prefería ir andando ¡qué martirio! Sube, sube, sube, baja, baja, baja, y por si fuera poco, si llevas en el bolsillo dinero, un celular o una cámara, sales con un agujero, una moneda y un silbato. Cambian y sacan mejor que en el banco.

En cuarto lugar, si hay un accidente, de ningún modo llamas a la policía, "hablando se entiende la gente", una moneda por aquí, una reparación por aca y tranquilos "podía haber sido peor" por lo menos llegas vivo a casa que ya es bastante.

Y en los atascos ¡qué decir!

Como estés parado en zonas delicadas, como debajo de un puente, o en las zonas marginales, lo que tienes que hacer es cerrar todos los cristales, encomendarte a todos los santos, y prepararte para ver lo inimaginable. Comienzan a salir, no sé dónde, adolescentes y jóvenes que introducen la mano por los cristales de los autos, sacando bolsos, radios, carters sin ninguna consideración, a la gente que va caminando le asaltan a la vista de todos y los que estamos en el atasco, agradecidos si no nos toca a nosotros. Tiene que ser así y todos lo aceptamos. Mejor es eso que recibir un navajazo, así que tranquilos.



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinito asado y otras especialidades

Restaurante Teléfono 921 46 30 17 Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1998

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollos Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: EL ADELANTADO

Con la señal a otra parte

Mal, muy mal, está llevarse de las calles las señales que instalan las administraciones públicas para guiar a sus ciudadanos, pero mucho peor está dejarlas en las ventanas para que cualquiera que pase por la calle se de cuenta de la operación. Claro, que no hay que ser malpensados, porque siempre cabe la posibilidad de que la señal no sea real, que una madre desesperada la haya montado con cuatro palos para evitar que sus hijos aparquen permanentemente sus cochecitos de juguete en el pasillo. Nunca se sabe.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CASA DE LOS PICOS



CASA DE LOS PICOS. SEGOVIA

Pinturas de Carlos Matarranz

El pintor Carlos Matarranz expone sus últimas obras en la Escuela de Arte de Segovia, en la Casa de los Picos, hasta el 30 de octubre. (Foto: Kamarero)

CITAS

Fiestas en los pueblos

El miércoles, 25 de octubre festejan al Santo Cristo de la Peña en Aguilafuente, y a San Frutos en Aldeonte, Caballar, Carrascal del Río, Castroserna de Abajo, La Lastrilla, Palazuelos de Eresma, San Cristóbal de Segovia, Segovia y Trescasas.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

HOY

14 octubre de 2006

Faltan 78 días para que finalice el año

Santoral

Santos, Calixto, Evaristo y Bernardo.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Pedro A. Bolós

"Paisajes", muestra de Pedro A. Bolós en el bar Quintanar. Hasta el 21 de octubre.

BAR QUINTANAR

Pablo Martín

"Al otro lado", muestra fotográfica del segoviano Pablo Martín en el bar Santana. Hasta mañana, 15 de octubre.

BAR SANTANA

Carles Galindo

Muestra "Un mar de fustas", de Carles Galindo. Hasta el 31 de octubre. (c/ Pedro de Fuentidueña, 13).

BRICOPEKE

Carlos Matarranz

Exposición pictórica de Carlos Matarranz en la Escuela de Arte de Segovia, Casa de los Picos. Hasta el 30 de octubre.

CASA DE LOS PICOS

"Mis contemporáneos"

Hasta mañana, domingo, muestra "Mis contemporáneos", retratos de escritores en la Colección Vázquez Díaz de la Fundación Mapfre. De miércoles a domingo, de 12.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

CASA DEL SIGLO XV

Isabel Tallos y Sara Sánchez

"Ingrávititas", exposición fotográfica de Isabel Tallos y Sara Sánchez en el Convento de Minimos. Hasta el 6 de diciembre.

CONVENTO DE MINIMOS

Pablo Méndez Caballero

Muestra de óleo de Pablo Méndez Caballero en Nélida.

Hasta el 29 de octubre.

GALERÍA NÉLIDA

Titirimundi 2006

Muestra "Titirimundi 2006", colectiva de varios componentes del taller de fotografía de la Asociación Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

"Naturalmente artificial"

Muestra "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006". Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Jorge Vidal

Exposición itinerante 'Obra 1964-2002' del pintor Jorge Vidal. Dentro del programa de Artes Plásticas 'Constelación del Arte', de la Junta de Castilla y León. Hasta el 12 de noviembre.

MUSEO ZULOAGA

"Segovia en tres tiempos"

Hasta el 29 de octubre, "Segovia en tres tiempos", fotografías de Laurent, Moreno y Loty (1856-1936).

De miércoles a domingo, de 12.00 h. a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.

TEATRO JUAN BRAVO

Fernando Botero

Muestra "Fernando Botero. Pinturas, dibujos, acuarelas, esculturas" en el Patio de los Árboles y sala anexa del Torreón de Lozoya. Hasta el 22 de octubre.

"Mariano de Cossio (1890-1960)"

Hasta el 26 de noviembre se puede visitar la

EXPOSICION



Fotografías de Titirimundi. La sala de exposiciones de la sede de la asociación Horizonte Cultural acoge una muestra de fotografías sobre la pasada edición del Festival Internacional de Títeres Titirimundi, celebrada en primavera, realizadas por varios componentes del taller de fotografía de la asociación. (Foto: Juan Martín)

muestra "Mariano Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.

TORREÓN DE LOZOYA

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote

"Paisajes urbanos" y "La Caldera", fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno de La Granja. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales

El museo recoge piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Colectiva "De la viña a la mesa"

Muestra colectiva "De la viña a la mesa" con obras de 45 artistas. Hasta el 29 de octubre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Isidro & Ramón

Exposición de Isidro & Ramón en la librería Atenea de El Sotillo.

Hasta el 31 de octubre.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO)

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Carlos Garbí

Hasta mañana, día 15, "Riaza y su comarca", muestra de pinturas de Carlos Garbí en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de la localidad.

RIAZA

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

Gregorio Paniagua

Muestra de Gregorio Paniagua "Su obra, su vida" en la galería de El Rancho.

TORRECABALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA



MÚSICA

Orquesta Presjovem

Hoy, sábado, a las 19.30 h., concierto de la Orquesta Presjovem "Ciudad de Lucena" en La Alhóndiga. Entrada libre hasta completar el aforo. Organiza la Fundación Don Juan de Borbón.

SEGOVIA. LA ALHÓNDIGA

Concierto de Daniel Francia

Hoy, a medianoche, actuación del cantante Daniel Francia en el corral multiusos La Oveja Negra de Cabañas de Polendos. Entrada libre.

CABAÑAS DE POLENDOS

Concierto de Gregorio Paniagua

Hoy, a las 20.00 h., actuación de Gregorio

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).

MAÑANA: Día y noche: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

De 09.45 a 22.00 h.: Atienza. José Zorrilla, 117.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la Avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja, Sepúlveda y Pedraza.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Sacramenia, Cantimpalos y Nieva. El despacho de Maello (Ávila) está abierto de 10.00 a 20.00 h.

AUTOGARSA OPEL
 OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
 921 425 512
 C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA **Opel Combo** El mejor negocio para tu negocio

Paniagua en Calart Actual (plaza del Teatro).

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Concierto de piano

Mañana, día 15, a las 13.00 h., concierto del pianista Denis Kojoukhine, dentro del ciclo Música en la Casa de las Flores.

LA GRANJA. CASA DE LAS FLORES

TEATRO

XXIV Muestra de Teatro Aficionado

Hasta el 15 de octubre, XXIV Muestra de Teatro Aficionado de la AAVV de La Albuera. Hoy, sábado, a las 20.00 h., el grupo La Bubilla, de Abades, representa la obra "No somos ni Romeo ni Julieta", de Alfonso Paso, en el salón de actos de Misioneras de Acción Parroquial. Entrada gratuita y no se permitirá la entrada una vez comenzada la representación.

SEGOVIA. BARRIO LA ALBUERA

Representaciones

Programación para los próximos días en el teatro Juan Bravo de Segovia, en la página 45.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

CINE

Cine-Club Studio

El martes, día 17, en sesiones de 19.30 y 22.00 h., proyección de "Frágil", de Juanma Bajo Ulloa en la Escuela de Magisterio (plz. Colmenares). Ciclo Cine Español. Entrada libre. En la Sala Canónigos de La Granja, a las 20.30 h.

SEGOVIA (ESCUELA DE MAGISTERIO) Y LA GRANJA

OTRAS ACTIVIDADES

Novena Santa Teresa de Jesús

Hasta el 15 de octubre, Novena en honor de Santa Teresa de Jesús, a las 18.30 horas. Hoy, sábado, actividades infantiles desde las 17.00 h.

SEGOVIA. ANTA TERESA DE JESÚS

Actividades en la provincia

Actividades organizadas por el Área de Asuntos Sociales y Cultura de la Diputación Provincial de Segovia. Hoy, sábado, a las 19.30 h., teatro infantil con Mutis en la Plaza Mayor de Sebúlcor.

VARIAS LOCALIDADES

Actividades de Caja Segovia

Actividades programadas para el mes de octubre con motivo de la celebración del Mes del Ahorro. El

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

Juliana de la Insa Postigo (66 años), Florencio Galán de la Fuente (85), José Antonio García Santos (59) y Santos Muñoz Arévalo (92).

día 16, lunes, comienza a desarrollarse el programa senior con las actividades de Vida Saludable y Si@, para mayores de 50 años. Además, dentro del IX ciclo de conferencias 2006, el lunes, a las 20.00 h., charla sobre "La importancia de la Filosofía para matemáticos, físicos e ingenieros" a cargo de Darío Maravall Casesnoves en la Sala Caja Segovia.

SEGOVIA

Erradicación de la pobreza

Manos Unidas celebra el martes, día 17, el día de la Erradicación de la Pobreza con una eucaristía que tendrá lugar a las 19.00 h. en la iglesia de las MM Dominicicas.

SEGOVIA

Donación de sangre

El próximo día 18 de octubre, miércoles, de 18.00 a 21.00 h., personal del Servicio de Hemoterapia y Hemodonación se trasladará al Centro de Salud de la localidad de Nava de la Asunción para atender a cuantos ciudadanos quieran realizar donaciones de sangre.

NAVA DE LA ASUNCIÓN

CONVOCATORIAS

Curso de monitor socio-cultural

Del 23 de octubre hasta el 22 de enero de 2007 se desarrollará un curso de monitor socio-cultural en Carbonero el Mayor. El curso está dirigido a personas desempleadas y cuenta con beca de transporte para todos aquellos alumnos que tengan que trasladarse desde otras localidades. Los interesados pueden solicitar más información en el Ayuntamiento de la localidad.

CARBONERO EL MAYOR

Escuela de Dulzaina

El 16 de octubre acaba el plazo de inscripción en la Escuela de Dulzaina de Segovia. Las instancias de inscripción se pueden retirar y presentar en el registro de la Diputación y en la Concejalía de Cultura.

SEGOVIA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL Y AYUNTAMIENTO

Proceso extraordinario de admisión

Hasta el 18 de octubre está abierto el proceso extraordinario de admisión en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia para cubrir plazas vacantes de primer curso de grado elemental en algunas especialidades instrumentales y primer curso de grado medio de órgano. Las solicitudes pueden presentarse en la secretaría del centro de 09.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

Estudios a distancia en el Andrés Laguna

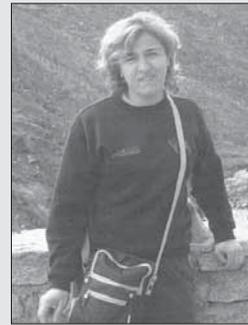
El plazo de matrícula para cursar Educación Secundaria y Bachillerato a Distancia en el IES Andrés Laguna se ha ampliado hasta el 21 de octubre. Más información, tlf.: 921420550.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

AGENDA SOCIAL



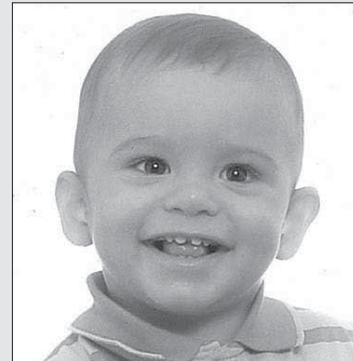
Boda. Adolfo y Cristina, vuestro amor surgió de una entrevista, hoy llega vuestra culminación. Os deseamos que paséis un día muy feliz, de parte de vuestros seres queridos.



Cumpleaños. Nati, que pases un feliz día de cumpleaños. Un beso y felicidades. ¿Y ya cuántos caen?. Treinta y tantos, tal y tal.



Boda. August, enhorabuena por tu boda. ¡¡Que seáis muy felices!! Nos vemos en Sevilla. Tus amigos.



Cumpleaños. Te deseamos lo mejor en esta vida al cumplir tu primer año. Sigue haciéndonos tan felices como hasta ahora. Tu familia.



Premios. La asociación cultural Plaza Mayor de Segovia ha sorteado dos cafeteras entre los suscriptores de su revista Plaza Mayor. Los afortunados son Milagros Tardón Irazustabarrena y Antonio de Mateo Remacha, obsequiados por el establecimiento **Masigal** de Segovia.



ESPECIALIALES en VENTA

<p>CASA RURAL</p> <p>610 m2 en 2 plantas ¡AMPLIA PARCELA!</p> <p>Ref: 5169</p>	<p>CALLE REAL</p> <p>EDIFICIO 500 m2 3 PLANTAS</p> <p>Ref: 4510</p> <p>Ref: 4587</p>	<p>CASA RURAL 500 m2</p> <p>12 dormitorios ¡JARDÍN DE GRAN SUPERFICIE!</p> <p>Ref: 2799</p>	<p>CASA UNIFAMILIAR EN SEGOVIA</p> <p>480 m2 de vivienda + local de 100 m</p> <p>Ref: 1535</p>
---	---	--	---

PLAZA MAYOR 500 m2 4 PLANTAS ¡DIVERSOS USOS!

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 9 - Local - SEGOVIA
 e-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT®
 PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► TURISMO

La capital y la provincia cuelgan el cartel de 'lleno' en el 'puente' del Pilar

Hoteles y restaurantes. Los hosteleros segovianos están trabajando al cien por cien desde el jueves y confían en que los resultados positivos se mantengan durante todo el fin de semana.

Tráfico y aparcamiento. La elevada presencia de vehículos y peatones obligó ayer a realizar cortes de tráfico en los accesos al casco histórico por segundo día consecutivo.

A.S.R. / SEGOVIA

Calles llenas, restaurantes y hoteles igualmente completos y coches, muchos coches, que obligaron a cortar los accesos al casco antiguo de Segovia durante la mayor parte de la jornada de ayer. Este dibujo es el que describe lo que está siendo el 'puente' del Pilar en Segovia, un lleno total que se está extendiendo también a la mayor parte de la provincia y que, según las previsiones, se mantendrá hasta el domingo.

El presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), Julián Duque, confirmaba ayer que los restaurantes y hoteles están trabajando al cien por cien desde el jueves y que las previsiones apuntan a que el sector seguirá funcionando a un nivel muy alto hasta el domingo, cuando

los numerosos turistas que se han desplazado hasta Segovia retornen a sus lugares de origen.

Duque consideró "normal" que en un 'puente' como este la ciudad y los establecimientos hosteleros estén llenos, "lo raro sería que estuviesen vacíos". "Este suele ser el último 'puente' del año con buen tiempo; luego los días son más cortos y más fríos, de manera que es lógico que la gente aproveche estos días para disfrutar de unos días agradables en Segovia y en la provincia", matizó.

El presidente de los hosteleros aclaró que, al tratarse de un 'puente' de cuatro días, Segovia no sólo está acogiendo a los habituales visitantes madrileños, que se acercan a Segovia incluso con un sólo día festivo, sino a personas procedentes de todos los

puntos de España, desde el País Vasco a Andalucía.

No obstante, Julián Duque insistió en la necesidad, manifestada frecuentemente por el sector hostelero, de desestacionalizar el turismo; "trabajar en estos días es sencillo, lo complicado es conseguir que el turismo venga también a Segovia los días de diario, que ese flujo se mantenga durante todo el año", comentó.

TRÁFICO Además de la impresión de los hosteleros, y a la espera de datos que suelen reflejar con fidelidad la presencia masiva de visitantes, como las consultas en el centro de recepción de visitantes, que el Ayuntamiento no ofrecerá hasta el lunes, otro dato significativo del éxito o el fracaso del 'puente' es la presencia de vehí-



Los visitantes han vuelto a llenar los hoteles, los restaurantes y las calles de Segovia, además de

culos. Ayer, el aparcamiento de Fernández Ladreda completaba su aforo a primera hora de la mañana, y también se llenaban el de José Zorrilla, el del Regimiento, que no cerró hasta la noche, y el habilitado en Velódromo; el ubicado junto al Hospital General no llegó a llenarse, aunque también fue utilizado por numerosos conductores.

La elevada presencia de personas en las calles y la absoluta imposibilidad de encontrar una plaza de aparcamiento en el centro histórico conducían ayer a la Policía Local a efectuar nuevamente cortes de tráfico, como ya sucedió el jueves. Los accesos

desde la Plaza de la Artillería se cortaron a media mañana y no se abrieron nuevamente al tráfico hasta las siete y cuarto de la tarde, permitiéndose el paso durante la mayor parte de la jornada únicamente a residentes, servicios públicos y de emergencias y clientes de hoteles. En la zona de Marqués del Arco, el corte de tráfico se mantuvo hasta pasadas las ocho de la tarde.

Según informó la Policía Local, el tráfico en la ciudad fue intenso durante toda la jornada de ayer, especialmente en los principales viales de la capital, como Ezequiel González, Conde Sepúlveda y Padre Claret.

■ NUEVAS VÍAS DE PROMOCIÓN TURÍSTICA

La serie "Cuéntame cómo pasó" grabará parte de un capítulo en Segovia capital

A la hora de promocionar turísticamente una ciudad o una provincia, casi todas las fórmulas son válidas y el Patronato de Turismo de Segovia ha abierto hace tiempo una línea de trabajo consistente en facilitar el rodaje de series de televisión y anuncios que puedan difundir la imagen de Segovia a nivel nacional e incluso internacional.

En esta línea, el Patronato Provincial anunció ayer que la productora de la popular serie "Cuéntame cómo pasó", que emite La Primera de TVE en la noche de los jueves, grabará próximamente en Se-



Monsalve, con responsables de la productora.

govia capital fragmentos de uno de sus capítulos.

Según se recuerda en la nota emitida por la Diputación Provincial, cuyo máximo responsable, Javier Santamaría, preside el Patronato de Turismo, desde el Patronato y la propia Diputación se ha colaborado con la productora de la serie para la localización de espacios y solicitud de permisos para la grabación en diferentes lugares de la provincia, como por ejemplo Arahuetes.

A partir de esa relación, la gerente del Patronato, Sofía Collazo, y el diputado delegado de Turismo, José Carlos Mon-

salve, han mantenido diferentes conversaciones con la productora para que uno de los capítulos o parte de uno de ellos fuera grabado en Segovia capital, y de esta manera hacer una promoción en una de las series más vistas de la parrilla televisiva española.

Tras varios meses de conversaciones, se ha conseguido que Segovia sea el estudio de grabación de parte de uno de los capítulos de la serie. Un equipo de la productora se ha desplazado ya hasta Segovia para localizar exteriores para la grabación, que se realizará en próximas fechas.

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

TODO INCLUIDO el primer año.
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

90€

al mes el primer año
SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.
72 cuotas restantes de 150 €.
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200

C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT
auto emoción



En sus principales monumentos. En la imagen, turistas ante el Alcázar. / FERNANDO PEÑALOSA

Más allá del Acueducto

Los principales núcleos de la provincia están recibiendo un elevado número de visitantes durante estos cuatro días



Imagen de la Plaza de Sepúlveda, a mediodía de ayer viernes, con mucha animación en sus terrazas. / G. HERRERO



Los problemas de tráfico se repitieron nuevamente ayer. / FERNANDO PEÑALOSA

A.S.R. / SEGOVIA

Más allá del Acueducto, el monumento que identifica a Segovia en todo el mundo, la provincia segoviana cuenta con numerosos atractivos y son muchos los visitantes que están aprovechando estos cuatro días de 'puente' festivo para conocer algunos de sus municipios.

Los municipios tradicionalmente más turísticos, como Pedraza o Sepúlveda, comenzaron el 'puente' ya con muchos visitantes el jueves, según confirmaba el alcalde de Pedraza, Pedro Martín, y esperan un lleno total para el fin de semana. El tiempo soleado y las agradables temperaturas están contribuyendo a la elevada presencia de visitantes, según reseñó el alcalde de Sepúlveda, Ismael Ortiz.

En Cuéllar, el concejal de Turismo, Eduardo Marcos, destacaba ayer que de jueves a domingo se van a realizar, con toda probabilidad, tres pases diarios de las visitas teatralizadas al castillo, lo que denota que la afluencia de visitantes es también elevada en el caso de la villa cuellarana.

En La Granja, el concejal de Turismo, Javier Bermejo, aseguraba ayer que el jueves los establecimientos hosteleros y las calles estuvieron llenos desde la mañana y que los buenos resultados se mantenían ayer, a la espera de un fin de semana en el que el sector turístico trabajará al cien por cien. "El buen tiempo ayuda además a que trabaje todo el mundo, ya que si hace malo, el gasto se concentra más en los restaurantes", explicó Bermejo.

La localidad de Riaza mantiene también la tónica positiva du-

rante este 'puente' del Pilar. La alcaldesa, Andrea Rico, indicaba ayer que la presencia de visitantes ha sido muy importante tanto el jueves como el viernes, tendencia que según las previsiones se mantendrá durante todo el fin de semana; la alcaldesa comentó que esta época de comienzos del otoño suele ser muy buena para la zona, ya que "hay zonas, como el hayedo de Riofrío de Riaza, que se ponen muy bonitas en estas fechas, y lo normal es que haciendo buen tiempo, los fines de semana venga bastante gente".

Seo usted exigente con su gestor inmobiliario

San Francisco, 19 921 41 20 90

Triángulo Inmobiliaria

GESTIÓN 10

Te ofrece en CTRA. VILLAGASTÍN un PISO de tres dormitorios. Salón y 2 baños. Todo exterior. Garaje y trastero. Seminuevo. 240.000 €. Ref.: 8065

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de: **-TARIMAS-**



Flotante, Maciza, Laminar... (Con o sin instalación)



Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18

SUCESOS

Una segoviana fallece y su familia resulta herida en un accidente en Ávila

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Una mujer natural de Segovia falleció en la noche del jueves en Barrmán (Ávila) tras salirse de la calzada el vehículo que conducía su marido, quien resultó herido de gravedad al igual que los tres hijos del matrimonio, de nueve, diez y 14 años, según informó ayer la agencia Efe, citando fuentes de la Guardia Civil.

El suceso se produjo a las 23.45 horas del jueves 12, cuando el turismo, con matrícula de Segovia, por causas que todavía se desconocen, se salió por el lado derecho de la calzada a la altura del kilómetro 72.700 de la CL-605 (Segovia-Zamora), dentro del término de Barrmán.

De los cinco ocupantes del vehículo, todos de la provincia segoviana, perdió la vida A.M.F.B., una mujer de 44 años, que viajaba junto a su marido, A.M.M., de 48 años, conductor del vehículo y que resultó herido de gravedad. Los tres hijos del matrimonio: C.C.M., un niño de nueve años; M.A.E, una niña de diez, y el hermano de

ambos, M.A.E, de 14 años, sufrieron, como su padre, heridas de gravedad, por lo que fueron trasladados al Hospital Comarcal de Medina del Campo (Valladolid), en una unidad de soporte vital básico.

CUATRO HERIDOS Por otra parte tres personas resultaron heridas de carácter leve en un accidente que se registró a la una y cuarto de la tarde de ayer en el kilómetro 114,400 de la CL-601, en término de Palazuelos, al colisionar un Jeep Cherokee y un Seat Ibiza. Los tres heridos, dos mujeres de 66 y 38 años, y un hombre de 71, viajaban en el Seat Ibiza, mientras el conductor y único ocupante del Jeep, un joven de 18 años, resultó ileso.

Horas antes, a las nueve de la mañana, dos personas resultaban heridas leves al salirse de la vía el vehículo en el que viajaban, una furgoneta Peugeot Partner, en el kilómetro 2,600 de la SGV 3122, en término de Hontanares de Eresma. Los heridos son dos hombres de 20 y 21 años.

SOCIEDAD



Algunos de los promotores de la iniciativa, ataviados con los ropajes que utilizarán los alumnos del taller/EL ADELANTADO

Atractivo medieval

Una empresa pone en marcha un taller para formar actores que representen historias en el casco antiguo como reclamo turístico

S.A. / SEGOVIA

Finales del siglo XIII, en la época de Alfonso X el Sabio. Meterse en el papel del monarca, de los caballeros y damas que le acompañaban, o de sus vasallos, es la tarea que tienen los alumnos que integrarán el taller de actores de historia en vivo que ofrece la empresa "Fortaleza S.L."

Se trata de una experiencia única en España, desarrollada con éxito en varios lugares de Estados Unidos y del norte de Europa, que consiste en la formación de actores para amenizar los cascos históricos de las ciudades a través de acciones teatrales, con el último objetivo de atraer el turismo cultural.

La sede de la escuela de idiomas AHA Internacional, en el Paseo del Salón, acoge desde hoy y durante las tardes de todos los fines de semana —sábados y domingos— del mes de octubre, las clases del taller, donde los alumnos, que no precisan tener conocimientos previos como actores,

Los alumnos **actuarán** los fines de semana con ropa, armadura y armas medievales

aprenderán diversas técnicas teatrales para representar historias de la vida medieval y poder luego "interactuar" con el turista. Y es que las clases teóricas serán completadas con acciones teatrales en las calles del casco antiguo, donde los alumnos-figurantes actuarán con ropa, armadura y armas medievales. Toda una sorpresa para el visitante.

El director del taller, el californiano Gary Beals, residente en Segovia desde enero de 2004, afirma que el hecho de que la ciudad pueda disponer en un futuro de un grupo de actores para representar historias en vivo supone un

"atractivo más" a la oferta cultural de la ciudad; que, a su juicio, podría atraer a la capital ese turismo, sobre todo el de extranjeros que, a diario, visita la capital de España y que bien podría acercarse a la cercana Segovia para disfrutar en su paseo por las calles del casco histórico con una recreación de los personajes que en el pudieron habitar hace siglos.

El actor y profesor segoviano Miguel Ángel Álvaro de Andrés sostiene que "el recorrido turístico en Segovia capital es uno de los mejores del mundo" y "lo que ahora vamos a añadir es el programa de historia en vivo. Aquí los visitantes serán los protagonistas de una historia medieval con nuestro elenco de personajes. Todos pueden implicarse y divertirse".

El taller está dirigido a todas las personas de Segovia, mayores de edad y que hablen inglés u otro idioma, además del castellano y "que no fumen". Curioso requisito y no por la ley antitabaco.



Nueva asociación búlgara El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, recibió en la mañana de ayer en el Ayuntamiento al presidente, Hristo Georgiev Medarski, y parte de la junta directiva de la asociación de inmigrantes búlgaros residentes en Segovia 'Bulgaria'. Alrededor de medio centenar de ciudadanos búlgaros constituyen en la actualidad la asociación, recientemente creada.



HONDA
The Power of Dreams

Honda CR-V PREMIERE* con DVD de regalo.
El mejor cine viajará contigo.

Honda CR-V PREMIERE, ahora con reproductor DVD de regalo (acabado EX). Acompaña tus viajes con el mejor cine gracias a su pantalla LCD de 7", reproductor MP3 y videojuegos, dos auriculares inalámbricos por infrarrojos... **Y además en toda la gama, Sistema de Navegación**, la mejor ayuda para encontrar tu ruta en Europa. Cualquier viaje te parecerá corto.

Gama CR-V diésel y gasolina con navegador de serie desde 25.600 €.

5 AÑOS DE GARANTÍA

*CR-V PREMIERE con DVD desde 31.200 €.
PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 5 años de garantía (3+2), según condiciones contractuales Honda a consultar, a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Promoción limitada hasta finales de stock. Imagen acabado EX.



Somosierra de Automoción, S.L.
Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA. *Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

► ECONOMÍA

Tasas, impuestos y precios públicos subirán un 3,7 por ciento en 2007

La modificación de las ordenanzas fiscales para el próximo año contempla un incremento generalizado conforme al IPC. Aragonese afirma que las arcas municipales están saneadas

• El concejal de Hacienda aseguró que el Ayuntamiento cuenta con una economía "saneada"; lo que permitirá aplicar en 2007 una subida conforme al IPC para mantener el equilibrio económico, de gasto y recaudatorio.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Tasas, impuestos y precios públicos experimentarán una subida generalizada del 3,7% en 2007, conforme al dato del Índice de Precios al Consumo (IPC) interanual publicado en agosto. Así lo adelantó ayer el concejal de Hacienda y portavoz del PSOE, Juan Cruz Aragonese, quien matizó que gracias a la "buena gestión" del Gobierno municipal y el esfuerzo de los contribuyentes el Ayuntamiento contaba con una economía "saneada"; lo que permitirá aplicar para 2007 una subida bajo el criterio universal del IPC para mantener el equilibrio económico, recaudatorio y de gasto del consistorio.

Con esta decisión, y por segundo ejercicio económico consecutivo, la presión fiscal no experimentará, en términos generales, incrementos por encima del IPC. Como se recordará, en el presente año 2006, de las 28 figuras impositivas, un total de 26 se vieron incrementadas un 3,3% —conforme al IPC interanual publicado en agosto de 2005—, y solo dos no sufrieron aumento: el precio público que grava la asistencia a domicilio y la tasa de mercados al aire libre.

En 2005, la tasa de agua no sufrió ningún aumento, la de basura subió un 5,3% y la de ocupación de vía pública por las terrazas un 9,5%. El resto de impuestos, tasas y precios públicos experimentaron en 2005 un incremento medio conforme al IPC (3,3%); en contraste con la fuerte subida que caracterizaron las ordenanzas fiscales de 2004, donde, por ejemplo, la tasa de agua subió un 15%. La moderación en la presión fiscal de 2005 se vio acompañada, sin embargo, por el cobro de nuevas tasas por la prestación de servicios



Dependencias del servicio de recaudación en la Casa Consistorial/PEÑALOSA

urbanísticos y de prevención ambiental, que fueron suprimidas en Segovia desde 1991.

Aragonese precisó que para 2007 no se creará ninguna impositiva nueva "ni se modificará sustancialmente" ninguna de las actuales; asegurando que una subida conforme al IPC supone "un no incremento o congelación de la carga al ciudadano".

El concejal de Hacienda abundó en la "buena salud" que presentan hoy las arcas municipa-

les en contraste con la situación de "quiebra técnica y bancarrota", según dijo, que tenía el Ayuntamiento antes de la llegada del actual Gobierno municipal.

"El Ayuntamiento de Segovia es hoy uno de los más saneados de España, la mayoría de las tasas están muy por debajo de la media de otras capitales de provincia (...) somos de las pocas ciudades que hemos mantenido una presión fiscal aceptable al tiempo que hemos mejorado sustancialmente los ser-

vicios públicos, que tienen ya una calidad muy apreciable", dijo Aragonese, para aventurar que "aunque queda aún mucho por recorrer, si en el futuro se sigue gestionando bien, no será necesario realizar ningún incremento por encima del IPC".

El borrador de ordenanzas fiscales para 2007 será analizado el lunes por la Comisión de Hacienda y presentado el martes ante el Foro de Participación de Economía y Hacienda.

Las propuestas del Gran Foro tendrán cabida en el Presupuesto



Juan Cruz Aragonese.

El concejal de Hacienda aseguró ayer que las propuestas que emanen del Gran Foro de Participación Ciudadana tendrán encaje en las cuentas municipales de 2007, que se convertirán en los primeros presupuestos "participativos" del Ayuntamiento de Segovia. "Las conclusiones de ese buen trabajo de la Concejalía de Participación Ciudadana y el Gran Foro quedarán plasmadas en las cuentas de 2007 (...) se incluirá todo lo que técnicamente sea posible, porque existe voluntad política de apostar por ello", dijo Aragonese, quien apuntó que "todavía es pronto" para precisar que porcentaje del capítulo de inversiones para 2007 aglutinarán las propuestas emanadas de la "democracia participativa".

Por otra parte, Aragonese explicó que la elaboración de los Presupuestos municipales de 2007 se encuentra en la fase de "estudio previo y análisis global"; si bien, a lo largo de los meses de octubre y noviembre el departamento que dirige comenzará a recibir las propuestas de inversión y gasto de las distintas concejalías. En cuanto al capítulo de inversiones, el concejal señaló que "espero que las aportaciones que recibamos de la Junta sean las que tienen que ser con Segovia".

► AYUNTAMIENTO

La Junta investiga la polémica sobre la bandera de la ciudad tras la queja del alcalde

S.ARRIBAS / SEGOVIA

La Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León ha abierto una investigación para aclarar los motivos de la retirada de la bandera de la ciudad en un reciente evento deportivo, por decisión de algún responsable de la propia administración regional, según denunció el alcalde, Pedro Arhuetes.

Fuentes de la Delegación aseguraron ayer a este diario que "se ha solicitado información a los órganos pertinentes sobre lo sucedido en este caso, aunque debido a la premura con la que se ha tenido noticia del caso, todavía no se dispone de información".

El alcalde ha pedido explicaciones al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, por "el desprecio intolerable" para la ciudad que, a su juicio, supuso la retirada de la bandera de la ciudad en el transcurso del XXVII Campeonato Nacional de Caballos Árabes, que acogió el pasado fin de semana la Escuela de Capacitación Agraria.

DIPUTACIÓN Fuentes de la Delegación indicaron que "sí se sabe, verbalmente, que también se retiró la bandera de la provincia —de la Diputación Provincial— durante el evento"; esto es, se quitaron las banderas de la ciudad y la provincia para colocar en su lugar una más de la Junta y de otra más de España.

Otras fuentes próximas a la organización precisaron que la decisión de retirar las dos banderas, de la ciudad y la Diputación, fue por que su tamaño era mayor que el resto, y ocultaba la de la Comunidad Autónoma.

El sábado día 7 de octubre una bandera la ciudad fue izada en uno de los mástiles, aunque posteriormente fue retirada y colocada en su lugar otra de la Junta —quedando dos enseñas de la Comunidad Autónoma y otras dos de España—.

Arahuetes indicó que una de las personas de la organización explicó que se quitó la bandera tras recibir órdenes de la Junta de arriar la bandera de la ciudad de Segovia.

Pili Carrera
selecciona

FRANQUIGIADO
para la ciudad de
SEGOVIA

Interesados ponerse en contacto en el e-mail:
franquicias@pilicarrera.com

Triángulo
Inmobiliaria
921 41 20 90

¡Único! PISO EN CALLE REAL

Con 3 dormitorios y ascensor.
VISTAS AL SALÓN.
En perfecto estado.

San Francisco, 19

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

GESTIÓN 10

Te ofrece ESTACIÓN RENFE
Tres dormitorios. Exterior
Completamente
reformado con garaje
PARA VIVIR BIEN
Ref.: 8443

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

MEDIO AMBIENTE

Allende Sierra celebra hoy la tradicional Marcha de Otoño por el Camino Viejo de El Paular

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hoy tendrá lugar la Marcha de Otoño de Allende Sierra, que saliendo desde la Boca del Asno, culminará el puerto de Cotos para llegar al Monasterio de El Paular, recorriendo el llamado Camino Viejo de El Paular.

Desde la Boca del Asno junto a Valsaín, recorrerá las "pesqueras" de Carlos III en el río Eresma. Se emprenderá la subida hacia el puerto de Cotos por el puente de la Cantina y alcanzará la divisoria de la sierra siempre bajo un tupido techo de los mejores pinares. El paso hacia Rascacfría se hará suavemente e intentando mantener la tiza del Camino Viejo del Paular por la antigua senda "carretera" que permitía el paso a coches de caballos, ya en la época de Felipe V. Masas de pinos, abedules y acebos son parte del extraordinario paisaje que se verá durante la bajada. Se trata de un recorrido no muy exigente, aunque se supera un desnivel de 600 metros, de unas siete horas de duración.

Una vez más, el colectivo de asociaciones y sociedades que conforman Allende Sierra convoca a la caminata que, en cada estación del año, reúne a muchos amantes de la sierra con el común propósito de llamar la atención sobre la necesidad de garantizar su protección.

Allende Sierra, tras tres años de propiciar estas marchas re-

vindicativas y de participar en cuantos foros ha sido requerida, ha visto con decepción cómo las expectativas de inmediatez en la declaración de la Sierra de Guadarrama como parque nacional, se vean hoy frustradas por la escasa voluntad de diálogo de las administraciones.

Allende Sierra denuncia que "el injustificable retraso" en la declaración de la Sierra de Guadarrama como parque nacional "se ve envuelta en multitud de pretextos, muchas veces absurdos, constatándose una vez más, la insignificancia y debilidad de los departamentos de Medio Ambiente de las comunidades autónomas". En este sentido,

vo considera de "auténtica burla el parque de cumbres que ha propuesto Castilla y León". "Lo único cierto es que este retraso sólo propicia la paulatina agresión al entorno natural de la Sierra de Guadarrama", añaden.

Allende Sierra invita a caminar hoy por un itinerario que, como de costumbre, pretende unir voluntades de la comunidad de Madrid y la de Castilla y León, y a su vez, con el Gobierno Central, para exigir un acuerdo cada vez más imperativo sobre el modelo de desarrollo del pie de monte inmediato de la serranía, y así propiciar el tan anhelado parque nacional.

Un año más la declaración de la Sierra como parque nacional será el objetivo de la marcha

► AGRICULTURA



El laboratorio del Consorcio Agropecuario será ampliado en las próximas semanas./EL ADELANTADO

El Consorcio Agropecuario recibe 65.000 euros para la ampliación de su laboratorio

El presupuesto total que el Consorcio Provincial destinará a estas obras de mejora asciende a 93.169,69 euros

• El pago para ejecutar totalmente los proyectos financiados, incluido el pago de su coste total, finalizará el 31 de diciembre de 2007.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consorcio Agropecuario de Segovia ha recibido una subvención de la Junta de Castilla y León de 65.000 euros para obras de ampliación de su laboratorio. Esta ayuda proviene de la resolución de la convocatoria de subvenciones de la Consejería de Presidencia dirigidas a entidades locales para potenciar la figura de los consorcios.

Este paquete de ayudas se integra en la serie de medidas de carácter económico incluida en el pacto local de Castilla y León.

El destino con el que la Consejería se plantea esta línea de financiación es colaborar en los gastos de inversión para la implantación, ampliación o mejora de equipamientos y servicios públicos locales.

Las ayudas se conceden a los distintos beneficiarios en razón de la mejora en la calidad, eficacia y eficiencia que para la prestación de los servicios comporte el consorcio en sí o el proyecto para el que se solicita la ayuda.

El Consorcio Agropecuario Provincial de Segovia es uno de los

beneficiarios de esta ayuda, ya que recibirá una ayuda de 65.218,78 euros para financiar parte de la inversión necesaria (93.169,69 euros) para acometer obras de ampliación del laboratorio del Consorcio y permitir así la prestación de nuevos servicios.

La cantidad concedida no supera el setenta por cien del presupuesto considerado, y las entidades locales beneficiarias han de aportar como mínimo el treinta por cien de dicho presupuesto previsto.

El plazo para ejecutar totalmente los proyectos financiados, incluido el pago de su coste total, finalizará el 31 de diciembre de 2007.

► SOCIEDAD

La Junta destina 56.200 euros a Bomberos y Policía Local

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ha destinado 56.200 euros para la compra de un vehículo auxiliar de emergencias para los Bomberos de Segovia y su equipamiento, y para cuatro motos y equipos informáticos para la Policía Local de Segovia. Esta cantidad se incluye en los 1,35 millones de euros que la Junta invertirá en la modernización de los cuerpos de bomberos y policía local de Castilla y León.

Las subvenciones están desti-

nadas a 31 ayuntamientos y una diputación provincial de la Comunidad, que deberán aportar, al menos, el 30 por ciento del montante de los proyectos presentados, cuyo presupuesto global asciende a 1,94 millones de euros.

El capital se empleará en adquirir nuevos vehículos automóviles, motocicletas y unidades todoterreno y de emergencias y comprar material informático, equipamientos textiles ignífugos y sistemas de comunicaciones,

además de para mejorar y rehabilitar edificios e instalaciones. Otro tipo de actuaciones son la puesta en marcha de estaciones repetidoras, la compra de equipos de ex-carcelación o la ampliación de redes hidratantes.

Las entidades locales tienen de plazo hasta el 15 de noviembre del presente año para acreditar la contratación de los proyectos que deben estar ejecutados por completo antes del 31 de diciembre de 2007.

Las Empresas Segovianas necesitan Técnicos en Prevención

Hemos formado más de 10.000 profesionales *Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral*

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

Máster en Prevención de Riesgos Laborales
Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.
Título oficial en todo el territorio nacional. if autorización IFSST: 18.088325.9/06

Prevención _____ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)
Energías _____ Máster en Energías Renovables
Medio Ambiente _____ Máster en Gestión del Medio Ambiente
Calidad _____ Máster en Gestión de la Calidad

ÚLTIMOS DÍAS DE MATRICULACIÓN

Información e inscripciones:
921 43 22 12
921 43 20 01
www.imf-formacion.com

IMF FORMACIÓN
federación empresarial segoviana

► SOCIEDAD

El próximo jueves se inician los ensayos del villancico de San Frutos

El tradicional cántico se interpretará el día 25 a las 12 del mediodía

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo jueves día 19 comenzarán los ensayos para participar en la interpretación del villancico de San Frutos, patrón de la ciudad, que tendrá lugar el día 25 a las doce del mediodía.

Según ha informado el Cabildo catedralicio, ante la proximidad de la fiesta y el creciente número de participantes a este acto, los ensayos para los coros y la orquesta, se desarrollarán en el interior de la Catedral a partir de las 20:25 horas durante el jueves 19, el viernes 20 y el lunes 23.

Además el ensayo general se celebrará el día 24, víspera de San

Frutos.

Luego por la noche, se celebrará, como es habitual, el paso de la hoja, que este año ha sido ilustrada y diseñada por el segoviano Ignacio Sanz Martín.

Por otro lado, y como ya adelantó este periódico, el fotógrafo segoviano Ángel Román Allas, conocido popularmente como el "Minutero de Segovia" y la periodista de Televisión Segovia, Carolina Uñón, —que leerá el romance— han sido elegidos representantes de "La Cofradía del Paso de la Hoja" en los actos que se celebrarán para festejar al patrón de la ciudad.



Visita del presidente del Instituto de Empresa. El presidente del Instituto de Empresa, Diego Alcázar, visitó ayer el campus de Santa Cruz la Real de la Universidad SEK acompañado del presidente de la Institución Internacional SEK, Jorge Segovia. Alcázar y Segovia se reunieron con el claustro de profesores y personal no docente de la Universidad para informarles de preacuerdo de adquisición al que han llegado, recalando que la entrada del Instituto de Empresa en la USEK supondrá un enriquecimiento para ambas instituciones y que todo el personal del campus tendrá una importante función a desarrollar en el futuro. / FOTO: EA.



Concierto de Pablo Moro. El cantautor Pablo Moro ofreció ayer un concierto en la sala Caja Segovia que se enmarca en el programa Otras Músicas que este mes lleva a cabo la Obra Social y Cultural de la entidad financiera. Pablo Moro se encuentra inmerso en la gira de presentación de "empreses", su debut discográfico. / FOTO: PENALOSA

GIGANTE SUPERMERCADO **100%**

Bebidas

6 Litros Solichilo en Caja Cerveza San Alcedo San Miguel 0.0 Lata 33 Cl. 0,44€ 23 Ptas. 1,33 €/ Litro	12 Litros Solichilo en Caja Cerveza Beck's Sin Azúcar Lata 33 Cl. 0,45€ 23 Ptas. 1,34 €/ Litro	2 Litros Cerveza Beck's Sin Azúcar Lata 33 Cl. 0,44€ 23 Ptas. 1,33 €/ Litro	Antes 1,09€ Ahora 1,05€ 173 Ptas. 0,53 €/ Litro	Antes 1,05€ Ahora 0,99€ 165 Ptas. 0,50 €/ Litro		
2 Litros Fanta Lata 33 Cl. 1,03€ 171 Ptas. 0,52 €/ Litro	2ª Unidad a 0,50€ Sprite Lata 33 Cl. 0,99€ 165 Ptas. 0,50 €/ Litro	3x2 Refresco Schweppes 1 Litro, Botella 2 Litros, Litrotrata 2 Litros. La Unidad le sale a 0,70 €... 314 Ptas. 1,05€ 175 Ptas. 0,53 €/ Litro	8 Litros Coca Cola Light o Sin Azúcar, Lata 33 Cl. 0,44€ 23 Ptas. 1,33 €/ Litro	Antes 0,40€ Ahora 0,37€ 112 Ptas. 1,12 €/ Litro	6x5 Refresco Schweppes 1 Litro, Lata 33 Cl. 0,51€ 155 Ptas. 0,52 €/ Litro	2 Litros Refresco Energético Powerade 1 Litro, Lata 33 Cl. 0,99€ 165 Ptas. 0,50 €/ Litro
2ª Unidad a 0,50€ Refresco Energético Clean Sweets, Pure-Juice y Tazo. 0,99€ 165 Ptas. 0,50 €/ Litro	Antes 0,63€ Ahora 0,57€ 95 Ptas. 0,58 €/ Litro	2ª Unidad a 0,72€ Refresco Sin Azúcar Fruitful, 1 Litro, Lata 33 Cl., Botella 2 Litros. 1,44€ 240 Ptas. 0,72 €/ Litro	Antes 0,47€ Ahora 0,40€ 120 Ptas. 0,27 €/ Litro			

Ofertas válidas del 5 al 25 de Octubre de 2006

PROMOCIÓN EN REVENGA

- Dos bajos con jardín propio.
- Tres duplex en planta 1 y bajo cubierta con terraza.
- Espectaculares vistas.
- Todas las viviendas cuentan con garaje y trastero.

Triangulo Inmobiliaria
 San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada
 14, bajo
 40006 SEGOVIA

TELÉFONOS
 921 437 806
 609 875 077

GRAN PANTALLA

Hemeroteca

Sección coordinada por Amparo Barrio

• **Hace 100 años.** EXPECTACIÓN ANTE LA LLEGADA DE LOS REYES. Poco después de las once de la mañana, comenzó a afluir a la estación inmenso público, entre el que se veía buen número de distinguidas familias de la sociedad segoviana. A las doce y media, la animación era grandísima, intentando muchos el paso al andén, que de antemano se había prohibido, y en vista de esto, el público se colocó a derecha e izquierda de la entrada. Desde la acera de entrada hasta el estribo del tren real, se hallaba colocada una lujosa alfombra y las autoridades daban oportunas órdenes para que nadie, en absoluto, intentase el paso a los andenes. Fuerzas de la Guardia Civil patrullaban por los alrededores de la estación, haciendo guardar el orden de colocación a los muchos vehículos que condujeron a las distintas comisiones oficiales y particulares. A las doce y cuarto próximamente llegó un piquete del Reglamento de Sitio con bandera y música. Por la puerta principal de entrada penetró la fuerza ocupando la parte derecha del andén y...

• **Hace 75 años.** EL SEÑOR AZAÑA DICE QUE ESPAÑA HA DEJADO DE SER CATÓLICA. El señor Azaña, desde el banco azul, hace alusión a la enmienda del señor Ramos, y reconoce que desde que el otro día disparó con ella el ministro de Justicia, lleva plomo en un ala. Esta cuestión no podrá resolverse si nos empeñamos en tratarla en su estructura jurídica. A la Constitución hay que llevar realidades vitales. Hay que llevar a ella un medio de Gobierno que permita resolver la antinomia que se manifiesta aquí. Lo que sucede ahora es que principios tenidos por inmutables tradicionalmente se han marchitado. Y es preciso reconocerlo así. De lo contrario, sucedería que el espíritu jurídico sería un baluarte con la función del gobierno. Cuando se detiene la evolución de los pueblos a la fuerza, entonces se produce una revolución, que no es ilegal, sino esencialmente antilegal, para restablecer el sentido de la legalidad con una nueva... El problema que hay que resolver aquí es que España ha dejado de ser católica y hay que dar al Estado una nueva forma, a tono con esta nueva modalidad de la vida española...

• **Hace 50 años.** NORMAS PARA EL COMERCIO DE LA PATATA DE SIEMBRA EN LA CAMPAÑA 1956-1957. Madrid. -La Dirección General de Agricultura dicta normas que han de regir el comercio de la patata de siembra en la campaña 1956-1957. Se considera únicamente patata de siembra la que en estas normas se define como seleccionada y extranjera de siembra. Toda otra patata producida en el territorio nacional o importada, se considerará como destinada al consumo humano o del ganado, o para su empleo con fines industriales, sin que en ningún caso se pueda aplicar la denominación de "siembra". La venta y circulación de toda patata de consumo que trate de ser situada empleando términos que sugieran al comprador la idea de patata de siembra, será considerada fraudulenta y sujeta a las sanciones que señala la legislación vigente de fraude.

• **Hace 25 años.** RESTAURACIÓN DE LA IGLESIA GÓTICA DE VEGAFRÍA. La iglesia de Vegafría es un templo gótico, construido en el siglo XV, de dos naves separadas entre sí por un arco formero. El crucero, que está incompleto, así como el presbiterio, quedan cerrados por bóvedas góticas bien conservadas. En el lado del Evangelio existe una pequeña nave presumiblemente añadida con posterioridad, utilizada como sacristía... Las obras de restauración han sido adjudicadas por un presupuesto de contrata de 3.165.970,92 pesetas, distribuido para las anualidades 1981-1982 y la restauración de esta iglesia corresponde a la programación realizada por la Delegación del M.O.P.U. en el trienio 1980-82... Otras características de esta iglesia muy común en la arquitectura religiosa de la provincia es la falta de torre, habiéndose construido en sustitución de esta una espadaña, aunque muy simple, colocada sobre el hastial de poniente...

El diablo se viste de Prada

ANDRÉS P. LLORENTE/ SEGOVIA "El diablo viste de Prada" (The devil wears Prada, 2006) viene a ser el cuento de una hada malvada y una especie de patito feo que, tras caer bajo sus redes, bajo su sibilo influjo, se irá transformando en un hermoso cisne (por fuera, por dentro ya lo era), al que la vida sonreirá, incluso cuando, pasado un tiempo, cual Cenicienta, abandone el baile protocolario y el palacio para regresar a menesteres más humildes.

Esta fue la película elegida por el Festival de San Sebastián para la gala de clausura. Quizás por el glamour que desprenden sus imágenes. Ambigua, hábil sátira, comedia ácida, a la par que elegante, comercial, como fabricada para encandilar a todo tipo de público y la mejor muestra de lo que es capaz de elaborar la potente industria cinematográfica norteamericana.

Estamos, antes que nada, ante una película impecable formalmente, con excelente acabado técnico, buenos diálogos y frases lapidarias, de ritmo vivo, con ese dinamismo tan neoyorkino que parece sumergirte en el vértigo, en un frenesí al que cuesta acostumbrarte. Nos coloca, desde luego, ante un impresionante escaparate, luminoso, atractivo, incluso deslumbrante; un escaparate que se puede aborrecer, pero ante el que uno queda atrapado, casi hipnotizado.

Lo malo, lo bueno, es que el espectador está situado al otro lado del cristal, puede tomar distancia y reflexionar, pese a la rapidez con que la película desfila con aire irreal ante nuestros ojos, sobre lo disparatado que resulta este gran mundo de la Moda, de las pasarelas de alta costura dispuestas desde siempre para excéntricas gentes de alto poder adquisitivo, aunque ya sean también asiduas de cualquier pantalla televisiva.

Así pues, esta película nos asoma a un mercado muy caro, es como si con ella atravesáramos por medio de una lujosa fiesta a la que el común de los mortales nunca estaremos invitados. Ahí es donde David Frankel, un especialista en comedias de situación realiza-



das para televisión y que en cine no había hecho nada desde su debut, en 1995, con "Miami Rhapsody", se muestra sutilmente coprosivo al intentar indicarnos, no todo el mundo lo percibe, que cuanto mayor es el precio, mayor es el desprecio que debemos sentir ante un mundo capaz del más inhumano de los contrastes: frente al lujo y el derroche de los que se hace eco "El diablo viste de Prada", no podemos colocar ya a la gente normal que va tirando como puede, sino a esa legión de desesperados, de hambrientos, esos grandes necesitados que repican en nuestras puertas, que llaman a nuestras conciencias desde sus pateras y cayucos.

En fin, ya se ha dicho que el film está bien realizado, pero es curioso lo que enerva su argumento, basado en la novela de Lauren Weisberger, que fue ayudante de Anna Wintour, editora

de Vogue, un personaje al parecer aquí transformado en Amanda Priestly, editora de la revista Runway y encarnada con mucha propiedad por Meryl Streep, hasta hacerse verdaderamente odiosa en su papel de despiadada y cruel árbitro de la elegancia mundial. Tanto es así que la historia, más que real, parece de ciencia-ficción, de esas protagonizadas por un monstruo depredador que devora cuanto se pone a su alcance. Extraña sensación, pues, la que deja este cuento. Con moraleja.

Dirección: David Frankel
 Producción: Wendy Finerman
 Guión: Aline Brosh McKenna
 Fotografía: Florian Ballhaus
 Música: Theodore Shapiro
 Montaje: Marck Livolsi
 Diseño Prod.: Jess Gonchor
 Interpretación: Meryl Streep, Anne Hathaway, Emily Blunt, Stanley Tucci, Rich Sommer, Simon Baker, Adrian Grenier



VISITAS A EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Aquellos colegios, asociaciones o grupos en general interesados en visitar las instalaciones de EL ADELANTADO DE SEGOVIA pueden dirigirse a este periódico: teléfono 921 43 72 61 y preguntar por Maria José para concertar hora y día de la visita.

▶ SANIDAD



El Hospital General dispone de 220 metros cuadrados de superficie de captación solar y unas excelentes condiciones de acceso a esta energía natural. / PEÑALOSA

El hospital cubre con energía solar el 60% de la producción de agua caliente

El centro segoviano participa desde hace un año en el programa Hospisol que desarrolla acciones específicas de ahorro energético y de eficiencia en las instalaciones sanitarias

• La inversión efectuada en la puesta en funcionamiento del nuevo sistema energético es de 113.688 euros, si bien su utilización generó en los dos primeros meses de uso un ahorro de 12.651 euros.

P. B. / SEGOVIA

El Hospital General de Segovia ha logrado en un año cubrir con energía solar el 60 por ciento de la producción de agua caliente sanitaria que consume.

El centro que cuenta con 375 camas participa desde noviembre de 2005 en el programa Hospisol que ha impulsado la puesta en marcha de instalaciones solares térmicas en los 23 hospitales de la Comunidad dependientes de la

Gerencia Regional de Salud (SACyL).

Según información facilitada por la Junta de Castilla y León la ejecución del Programa Hospisol se ha encomendado al Ente Regional de la Energía de Castilla y León (EREN), que analiza, elabora los proyectos, ejecuta materialmente y mantiene las instalaciones, facturando al hospital una parte de la energía generada por la instalación solar. El hospital, por su parte, recibe un servicio energético a un coste menor sin asumir la responsabilidad técnica, inversión ni

titularidad de la instalación solar, a la vez que contribuye a mejorar la calidad del medioambiente. Una vez que el EREN recupere la inversión efectuada, la instalación pasa a titularidad del Hospital, que se beneficiará, desde ese momento y hasta el fin de su vida útil, de la totalidad del ahorro generado.

En Segovia la inversión efectuada para la puesta en funcionamiento del nuevo sistema energético que cuenta con 220 metros cuadrados de superficie de captación solar es de 113.688 euros, si bien la utilización de energía so-

lar generó un ahorro económico de 12.651 euros en los dos primeros meses de uso de la instalación térmica, entre el día 1 de noviembre de 2005 y el 31 de diciembre de ese mismo año.

La Junta de Castilla y León ha destacado la idoneidad de la aplicación del programa Hospisol, así como las características del Hospital General favorables al aprovechamiento de este recursos natural, tanto por tener "un excelente acceso al sol como por poseer amplias superficies para la implantación de captadores solares.

▶ SANIDAD

El PSOE pide un cambio de "estilo y políticas" en la gestión de Atención Primaria

P. B. / SEGOVIA

La secretaria de Sanidad de la Ejecutiva regional del PSOE y procuradora por Segovia, María Teresa Rodrigo Rojo, ha pedido que el cambio de responsable de la Gerencia de Atención Primaria de Segovia signifique más que la sustitución de Guillermo Fernández Quintana y permita llevar a cabo un verdadero cambio de "estilo y políticas de gestión".

Rodríguez Rojo ha asegurado que la situación en la que se encuentra la Gerencia de Primaria desde hace tiempo es "preocupante", ha comentado que los trabajadores están "muy quemados" y ha reprochado al consejero de Sanidad, César Antón, que haya estado mirando hacia otro lado cuando se han hecho públicos los problemas existentes en los equipos directivos de Fernández Quintana, en la organización de la actividad de los profesionales de refuerzo o la divergencia de criterios en el pago de la actividad acumulada por los médicos de los centros de salud este verano. "Primero niega todo y luego echa al gerente", ha criticado Rodríguez Rojo.

POSTURA OFICIAL Respecto a la noticia del cese de Guillermo Fernández Quintana la Consejería de Sanidad se limitó ayer a decir de forma oficial que se "prevén cambios en la Gerencia de Atención Primaria de Segovia pero aún están sin cerrar", sin confirmar ni tampoco desmentir la marcha del actual titular. Esta comunicación lejos de silenciar las opiniones y rumores que ha generado el anuncio de cese las ha incrementado ya que ayer distintas fuentes llegaban a señalar a los servicios de la Consejería de Familia como próximo destino de Fernández Quintana o su vuelta al Hospital General como médico preventivista.

INDUSTRIAS
NÚÑEZ
VENTA, ALQUILER
Y REPARACIÓN
CASE

Ctra. San Rafael, 22 SEGOVIA 921 42 20 63

A ESTRENAR
TORRECABALLEROS

Amplio piso de 124 m²
divididos en:
Salón, cocina, baño, aseo,
3 dormitorios, garaje.
REF. - P 1901

Triangulo
921 41 20 90
www.trianguloinmobiliaria.com

► SOCIEDAD

Pedro Delgado recibirá el título de 'Abanderado del cochinitillo'

También serán condecorados los periodistas Concha Crespo y Javier Arenas

• El ex ciclista profesional Pedro Delgado y los periodistas Concha Crespo y Javier Arenas Ramírez, serán nombrados Abanderados del Cochinitillo de Segovia en el V simposio dedicado a este producto que se celebrará el día 17.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Por quinto año consecutivo, el simposio servirá para poner de relieve la actualidad del producto gastronómico por excelencia en Segovia y para agradecer la labor desarrollada por algunas personas en favor de la promoción de esta

Marca de Garantía. Así, junto al segoviano Pedro Delgado también serán homenajeados los periodistas de Telemadrid Concha Crespo, y de RNE, Javier Arenas Ramírez.

En el transcurso del simposio, que tendrá lugar en el teatro Juan Bravo de Segovia, también se celebrará un debate en torno a la forma de conseguir una materia prima de calidad. Coordinado por el escritor y periodista José Carlos Capel, contará con la participación del director general del Instituto Técnico Agrario de Castilla y León (Itacyl), José Manuel Ferreras, y los jefes de cocina Oscar Velasco y Juan Antonio Medina, de los restaurantes Santceloni y Zalacaín, respectivamente, de Ma-



Pedro Delgado / J. MARTÍN



Concha Crespo, de Telemadrid.



Javier Arenas, director de RNE.

drid; y Pedro Mario Pérez Alonso, del mesón El Ermitaño, de la provincia de Zamora.

Según ha explicado el presidente de Procese, José María Ruiz Benito, este encuentro anual quiere mantener presente la apuesta de "modernidad de un plato tradicional, a base de mejorar su calidad, cumpliendo escrupulosamente con un reglamento de uso". Para Ruiz, la Marca de Garantía del Cochinitillo de Segovia es un "buen ejemplo de cómo hay que plantear el futuro de la materia prima de las despensas, a base de una ali-

mentación natural de las madres, de una vigilancia en el peso de los animales y de un exquisito cuidado en el horno".

OTROS PREMIADOS. Junto a los títulos de 'Abanderados 2006' de este año ya cuentan con este galardón los periodistas Carlos Herrera, Lorenzo Díaz, Javier Rioyo, Luis del Val, Pepa Fernández, Yolanda Flores o José Ribagorda; así como los actores Lucía Jiménez, Juan Luis Galiardo, la cantante Paloma San Basilio, el grupo de folklore Nuevo Mester de Juglaría o

el catedrático y nutrólogo José Matáix.

El simposio se convoca anualmente para divulgar y promocionar el producto, además de para avanzar y aumentar los niveles de calidad y la credibilidad de la fórmula de protección, elevando la fidelidad de los consumidores, según subrayó José María Ruiz. "Procese abogó por proteger al cochinitillo y hoy en día podemos estar satisfechos de dar ejemplo de cómo se debe evolucionar hacia la modernidad, que ha de ser mejorando la calidad", añadió.

► EMPRESAS

Proinserga consigue la ampliación de capital solicitada a los socios ganaderos

F. DESCALZO / SEGOVIA

Proinserga ha conseguido la ampliación de capital solicitada a los socios ganaderos, según han indicado los responsables de la empresa, la primera en facturación de Segovia y que puso en marcha un plan de viabilidad para Primayor Foods, en la que tiene el 57 por ciento del capital.

Tras el plazo dado a los socios ganaderos para que pudieran participar en el plan de refotamiento de la empresa, algunos de los ganaderos han accedido a aportar su

dinero, mientras otros lo han rechazado. Sin embargo, desde la Dirección de la empresa se ha asegurado que se han cubierto las necesidades económicas previstas, tal como explicó el alcalde de Fuentepelayo y socio de la empresa, Lorenzo Tejedor, en un programa de Radio Intereconomía, y donde expresó su confianza en que se solucionara el problema financiero que atraviesa la empresa.

Aunque desde la empresa no han confirmado ni desmentido esta situación, fuentes financieras

han señalado que para solucionar el déficit de Primayor por parte de otras empresas asociadas sólo habría aceptado la oferta una de las que forman parte de Primayor, como es el grupo navarro Uvesa, que tiene el 11 por ciento del capital. Sin embargo, otros socios como la leridana Cotécnica —con la que Proinserga tiene denuncias por incumplimiento de acuerdos— o la cooperativa cordobesa Covap han decidido no concurrir.

En todo caso aún se encuentra pendiente la decisión de las cajas

de ahorro de la región, de aceptar la entrada en el capital a través de la sociedad Madrigal Inversiones, tal como había solicitado Proinserga. Y también permanece pendiente la decisión de adquirir por parte de Proinserga, el complejo cárnico y ganadero de León, Enervisa y Picos de Europa, sobre las que hay un principio de acuerdo.

Entre los planes de refotamiento que maneja Proinserga se encuentra el cierre de varios de los mataderos deficitarios de Primayor, adquiridos en enero de 2004

La sociedad Uvesa concurre a la **inyección de fondos**, mientras que la rechazan otros dos socios

por un precio de 25,8 millones de euros a Campofrío. De hecho, el retraso en la venta de estas instalaciones ha sido parte de la causa del déficit que arrastra el grupo cárnico y que los acreedores cifran en 60 millones de euros, aunque la empresa no ha querido facilitar aún la cifra, que únicamente atribuyen a Primayor.

Parcelas Urbanas



921 41 32 32

GMS

INMOBILIARIA

PARCELAS EN TRECASAS DE 400 m2 DE SUPERFICIE, PARA QUE TE HAGAS EL CHALET QUE SUEÑAS ¡QUE NO SE TE ADELANTEN!

PARCELAS URBANAS EN EL SOTILLO. A PARTIR DE 500 m2 DE SUPERFICIE, DIFERENTES SECTORES, CONSÚLTENOS.

PARCELAS URBANAS EN EL ESPINAR, DESDE 400 m2 DE SUPERFICIE, ENTORNO INMEJORABLE. ¡CONSÚLTENOS PRECIOS Y CONDICIONES!

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

► SOCIEDAD



Los termómetros bajaron de los cinco grados el pasado jueves. / F. PEÑALOSA

Segovia registró el jueves 4,8 grados, la temperatura más baja en lo que va de otoño

Los datos del Observatorio Meteorológico reflejan que el mes de octubre está transcurriendo con "normalidad"

• Las lluvias aún no han hecho prácticamente su aparición en este mes de octubre, a diferencia de otros años, y hasta ahora se han recogido sólo cuatro litros.

J.H. / SEGOVIA

Segovia registró el jueves pasado la temperatura mínima más baja en lo que va de otoño, 4,8 grados, subiendo ayer el termómetro hasta 5,3 grados. Los datos recogidos por el Observatorio Socioeconómico reflejan que el mes de octu-

bre está transcurriendo con "normalidad" en comparación a otros años. Así, en 2005 la temperatura mínima de este mes fue 3,2 grados, en 2004 3 grados y en 2003 -0,6 grados.

En cuanto a las máximas, el termómetro alcanzó ayer 17,2 grados, habiéndose producido un descenso de las máximas desde el pasado 8 de octubre. Ese día se registraron 26,4 grados, el día 9 26,3 grados, el 10 23,5 grados y el 11 17,4 grados. Según los datos del Observatorio Meteorológico, en años anteriores las temperaturas máximas del mes de octubre fueron: 2005 (26 grados), 2004 (29,4),

2003 (22,8), 2002 (24,2) y 2001 (26,1).

PRECIPITACIONES En relación a la cantidad de agua recogida en lo que va de octubre, aún no se han producido las esperadas lluvias en un mes muy lluvioso en años anteriores.

Este mes se han recogido tan sólo 2,5 litros el día 3, 0,5 litros el 4 y un litro el 11. El mes de octubre del año pasado fue uno de los más lluviosos en Segovia, recogiendo 101,1 litros. Desde el año 2000, en que se sumaron 75 litros, hasta 2005, todos han superado esa cantidad.

► LABORAL

CCOO califica de empresario "sin escrúpulos" al propietario de la constructora Marca S.L.

J.H. / SEGOVIA

El responsable provincial del sector de la Construcción de CCOO, Jesús García Ortega, ha calificado de empresario "sin escrúpulos" al propietario de la constructora Marca S.L., al que un grupo de trabajadores extranjeros denunciaron esta semana por no abonarles el sueldo de dos meses. Ante la negativa a pagarles del empresario, los obreros optaron por destrozar parte de los tejados y tabiques de unas viviendas que estaban construyendo en La Lastrilla y presen-

taron una denuncia en Trabajo.

Jesús García Ortega afirmó que el empresario de Marca S.L. cuenta con varias denuncias ante la Inspección de Trabajo, "ya que esta situación lleva repitiéndose muchos años". "Hace unos ocho años ya era conocido por traer trabajadores de Marruecos y despedirlos a los 15 días sin pagarles", apuntó. También explicó que los sindicatos le han denunciado por diferentes obras, como la del polideportivo Martín Chico del barrio de San Lorenzo.

El responsable de CCOO reconoció que la actitud de los trabajadores "no fue correcta, pero en su situación se entiende".

García Ortega da un toque de atención a la Inspección de Trabajo, y demanda que controle situaciones como la de esta empresa. "Empresarios como éste son los que sobran. Son personas sin escrúpulos con los trabajadores, y ha obligado a un grupo de obreros a llegar a una situación extrema como la producida esta semana en La Lastrilla", señaló.

sorteosms adelantado

música

Gana 2 entradas para asistir en directo, dentro del ciclo **OTRAS MÚSICAS**, al concierto de

Javier Paxariño

Jueves 19 de octubre
20:30 horas / Sala Caja Segovia



adelantado javier al 5410

Fecha sorteo: miércoles 18 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

gastronomía



Te invitamos a
**VIII Festival de la
Cocina Joven
de Venta Magullo**

Del 20 al 22 de octubre de 2006

adelantado magullo al 5410

Fecha sorteo: jueves 19 octubre a las 12 h
Número premiados: 1 (2 comensales para el almuerzo del 20 de octubre)

cine en el juan bravo

Gana 2 entradas para presenciar

Satyricon, de F. Fellini

Miércoles 18 de octubre
20:30 horas/ Teatro Juan Bravo

adelantado satyricon al 5410

Fecha sorteo: martes 17 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Copa del Rey

Gim. Segoviana - Sevilla

Miércoles 25 de octubre
20:30 horas

Estadio Municipal de La Albuera



adelantado copa al 5410

Fecha sorteo: lunes 23 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de

Cinebox, Luz de Castilla

cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 24 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S.

Lobelle Santiago

Martes 17 de octubre

20:30 horas / Pabellón Pedro Delgado



adelantado caja al 5410

Fecha sorteo: lunes 16 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

Cámara
Segovia

Caricias, centro de desarrollo del niño para progresar armónicamente

Logopedia, psicomotricidad, masajes infantiles, fisioterapia u orientación familiar son algunos de los servicios que oferta este gabinete especializado en niños de 0 a 14 años

Centralizar en un mismo gabinete las posibles carencias de un niño y trabajarlas globalmente y preventivamente es el objetivo de Caricias, un centro interdisciplinar.

CS / SEGOVIA

"En Segovia había fisioterapeutas, psicólogos, incluso logopedas, aunque en menor medida. Por otra parte, los recursos públicos existentes estaban desbordados. Entendí que había que abrir un centro que ofreciera atención integral a los niños y familias, en el que tratar desde una perspectiva integral carencias psicomotrices, psicológicas, físicas, de lenguaje o afectivas", explica Paloma Garrido. Paloma vinculó a otros cuatro profesionales especializados y así nació en marzo de 2006, y en el barrio de El Carmen, el centro de desarrollo integral del niño, Caricias.

Se parte de la base de que, en general, las problemáticas no abarcan un único aspecto. "Que un niño no ande a los tres años, puede no ser sólo un déficit de psicomotricidad. Nosotros nos reunimos primero con la familia, examinamos al niño y preparamos un tratamiento integral cuando entendemos que procede hacerlo. Naturalmente, la familia tiene la última palabra y ellos son los que deciden si trabajar sólo una faceta concreta o ir más allá".

La tipología es muy amplia. Desde masajes infantiles con bebés, que sirven para sentar las



Paloma Garrido, en la sala de juegos del Centro, en la Plaza León, 3.

bases de una correcta comunicación afectiva con el niño, retrasos cognitivos y lingüísticos, carencias afectivo-emocionales, psicomotrices. Cada área tiene en Caricias a un especialista. A título de ejemplo, Paloma señala que "somos el único centro en Segovia que cuenta con fisioterapia infantil".

A la orientación psicológica clásica, Caricias suma aspectos pioneros en Segovia, como puedan ser los masajes infantiles (basados en técnicas ancestrales y destinadas a conocer al bebé conociendo su cuer-

po) o una concepción global de la estimulación psicomotriz. "Se trabajan mucho los factores emocionales, muchas carencias motrices se relacionan con problemáticas emocionales, de ahí que lo primero sea poner al niño en disposición de aprender". También destacan los servicios de logopedia. "Es curioso, pero nos estamos dando cuenta de que en una parte importante de casos son niños que no hablan porque no encuentran un estímulo para hablar. Esto ejemplifica a que nos referimos cuando hablamos de po-

ner al niño en disposición de aprender".

"En suma, tratamos de ayudar a los padres para que sus hijos crezcan globalmente, pues ser padres es más difícil hoy, se precisa una mayor flexibilidad. Hay que ser flexible". Personalmente es un trabajo gratificante. Cuando un niño evoluciona, ves como con cada cosa nueva que adquiere te dirige una sonrisa. Es muy gratificante" Más información 921438291.

Actualmente, los casos más típicos corresponden con carencias lingüísticas y psicomotrices

En un retraso cognitivo puede haber múltiples causas que hay que abordar globalmente

Cuarenta empresas participan en la jornada sobre suelos contaminados

CS / SEGOVIA

Cuarenta empresas segovianas participaron el pasado lunes en la jornada que sobre Suelos contaminados se impartió en la Cámara de Segovia, y destinada a informar de las herramientas que Medio Ambiente pondrá a disposición de las empresas para cumplir la normativa.

MÁS JORNADAS. A resultas del interés suscitado, la Cámara organizará en la segunda quincena de noviembre otra segunda jornada

exclusivamente destinada a facilitar la complementación del IPS. Será una sesión de cuatro horas de duración, gratuita para las empresas radicadas en Segovia previa reserva de plaza.

El Real Decreto 9/2005 establece la relación de actividades potencialmente contaminantes del suelo y los criterios y estándares para la declaración de suelos contaminados. A la luz de esta nueva normativa las empresas que están incluidas en el listado de actividades potencialmente contaminan-

tes del suelo, están obligadas a redactar un informe preliminar de situación (más conocido como IPS) que deberán presentar en el Servicio Territorial de su provincia antes del 7 de febrero del 2007. Este informe sirve para valorar el riesgo de contaminación del suelo y es un formulario que recoge datos de diferente índole, como por ejemplo, materias primas utilizadas por las empresas, almacenamientos, residuos, entre otras.

A lo largo de los próximos meses, las empresas que así lo deseen

podrán disponer de expertos que les apoyen en la redacción del IPS. Esta ayuda técnica será completada con el suministro de la información requerida sobre prevención y gestión de suelos. Igualmente, en el ámbito de los Foros Medioambientales de las Cámaras se van a poner en marcha actuaciones en este campo.

Segovia ha sido la primera provincia en iniciar esta campaña informativa, que se desarrolla a través del Consejo Regional de Cámaras.

BREVES

CURSO

Gestión inmobiliaria
Organizado por la Agrupación Patronal de Industrias de la Construcción (APIIC) y Cámara de Segovia, del 6 al 16 de noviembre se desarrollará en la Casa del Sello un curso sobre gestión inmobiliaria. Impartido por la Escuela de Arquitectura y la UPM, el objetivo es contribuir a la profesionalización del sector analizando los aspectos implicados, y en especial, los aspectos económico-financieros a través de las herramientas informáticas más adecuadas. En este sentido, el curso contempla un módulo de aplicación informática de promoción inmobiliaria.

FORMACIÓN

Calidad en la atención telefónica
El teléfono se ha convertido en herramienta imprescindible de gestión. Una buena calidad en la atención por teléfono se convierte, pues, en algo imprescindible. Formar a empleados en este ámbito es el objetivo de un curso que se acometerá los días 22, 23, 29 y 30 de noviembre en la Cámara de Segovia. El horario de clases será de 18.00 a 22.00 horas y tiene un coste de 160 euros para empresas radicadas en Segovia y 200 para otros interesados.

EMPRENDEDORES

Lista de espera del vivero de Palazuuelos
La Cámara de Segovia ha iniciado la realización de una lista de espera de emprendedores interesados en ocupar uno de los 40 despachos del futuro vivero comercial de Segovia 21, en Palazuuelos de Eresma, en avanzada fase de construcción. Las oficinas para emprendedores estarán operativas a partir de febrero de 2007. Dado el interés suscitado, la Cámara ha iniciado un listado de interesados para renovar continuamente la información relevante y la convocatoria final de plazas. Más información, Ventanilla Unica Empresarial, 921440123.

CONSEJO

Valoración IPC
La tasa de inflación se ha contenido durante el mes de septiembre, hasta situarse en el 2,9% interanual. El dato ha superado las previsiones más optimistas. Para el Consejo Superior de Cámaras, esta trayectoria podría prolongarse durante el presente mes de octubre. Un ligero repunte a final de año podría situar el IPC a finales de 2006 en una tasa cercana al 3%. Entre los datos positivos cabe destacar que la inflación subyacente también continúa moderándose, en este mes una décima, situándose también en el 2,9 por ciento.

► CUÉLLAR

El municipio edita una guía de buenas prácticas medioambientales

Es la continuación de la campaña de sensibilización y ofrece recomendaciones y consejos a los vecinos, que se dividen en cuatro apartados: movilidad, energía, agua y residuos

• La Concejalía de Medio Ambiente ha editado una guía de buenas prácticas con la que continúa la campaña de sensibilización medioambiental que la el área inició a comienzos de año.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La concejalía de Medio Ambiente ha editado una guía de buenas prácticas medioambientales con ayuda del prodercal Honorse Tierra de Pinares. En él se recoge lo que cada vecino puede hacer en su vida cotidiana para mejorar el medio ambiente, según señaló la concejala del área, Marta Muñoz. La guía se divide en cuatro apartados: movilidad, energía, agua y residuos y se enmarca en la campaña de sensibilización que comenzó a desarrollarse a principios de año.

En el apartado de movilidad se aconseja realizar los desplazamientos en el municipio andando ya que las distancias son pequeñas y se evita la emisión de gases contaminantes a la atmósfera.



Separar los residuos es uno de los consejos que da a los vecinos./GABRIEL GÓMEZ

En la sección dedicada a la energía se recomienda el uso de bombillas de bajo consumo las cuales son más caras que las convencionales, pero gastan cinco veces menos energía y duran ocho veces más. También se insiste en comprobar el etiquetado energé-

tico al comprar electrodomésticos.

En el apartado dedicado al agua se incita a usar mejor este recurso cerrando bien los grifos, llenando completamente la lavadora y el lavavajillas antes de ponerlos en marcha e instalando sistemas

ahorradores de agua.

Finalmente en el espacio dedicado a los residuos se recuerda la conveniencia de separarlos y se dan consejos sobre su uso y manipulado.

Próximamente la guía llegará a todos los hogares cuellaranos.

La bolsa de empleo comarcal tramitó 67 ofertas en los meses de agosto y septiembre

N.P. / CUÉLLAR

La bolsa de empleo comarcal tramitó 67 ofertas de empleo en los meses de agosto y septiembre pasados. También en ese periodo se inscribieron en la bolsa 22 personas nuevas.

A finales de septiembre se contaba con 184 demandantes de empleo de los cuales el 68 por ciento son mujeres y el 32 por ciento hombres.

INSCRIPCIONES Los interesados en inscribirse pueden acercarse a la Casa Joven de la villa en la calle Carchena o a las oficinas de la Comunidad de Villa y Tierra de Cué-

llar en la calle Trinidad.

También se ofrece la posibilidad de inscribirse por correo electrónico: adl@aytocuellar.es y viverodeempresas@aytocuellar.es, y rellenando un formulario a través de la página web del Ayuntamiento: www.aytocuellar.es.

Por otro lado, cuentan con un servicio de orientación laboral destinado a desempleados y personas que estén trabajando y deseen cambiar su situación laboral. Todos ellos pueden recibir información sobre ofertas de empleo, cursos de formación... facilitando sus datos y una dirección de correo electrónico.



En la Casa Joven se puede obtener información./GABRIEL GÓMEZ

FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia Molinero
(C/ Santa Marina, hasta el 15 de octubre.)

EXPOSICIONES
Patio del Ayuntamiento
Exposición fotográfica "Fiestas de Cuéllar". Hasta el 20 de octubre.
Rincón de Arte San Basilio
Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.

CONVOCATORIAS
Festival de Jazz en la Sala Semilla Negra
Del 1 al 5 de noviembre

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

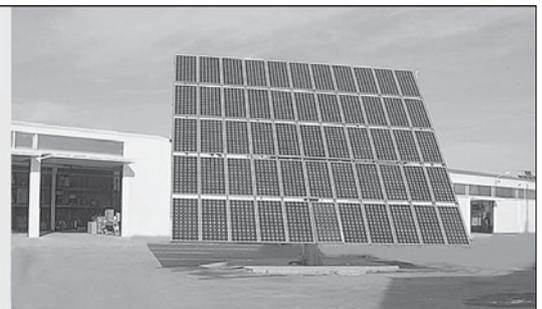
TELÉFONOS DE INTERÉS
Policía Local921141685
.....140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud...921142245
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Poli Deportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytocuellar.es

eufón
electricidad

Energía solar Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



▶ CANTIMPALOS

Segovia Centro organiza un encuentro con motivo del Día de la Mujer Rural

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

Organizado por la mancomunidad de municipios de Segovia Centro, compuesto por Aldea Real, Bernardos, Mozoncillo, Navalmanzano, Cantimpalos y Carbonero el Mayor, quieren celebrar ese día con todas sus mujeres, mujeres rurales, en el primer encuentro de mujeres de la mancomunidad, un acto que tendrá lugar hoy en el centro Los Caños de Carbonero el Mayor y que contará con la presencia de personas que trabajan por el desarrollo de las mujeres en la provincia.

El evento, además, de el carácter formativo y reivindicativo de las ponencias que allí se desarrollarán, también proporcionará el matiz festivo que cualquier celebración de orgullo por pertenecer a un grupo u ámbito determinado, ser mujeres rurales.

Las mujeres rurales son reconocidas por la diversidad de labores que asumen por el bienestar de sus familias y comunidades, como madres de familia, comerciantes, campesinas y agricultoras.

▶ SANIDAD

Junta y Diputación subvencionarán obras en consultorios locales

La Gerencia de Salud ha convocado las ayudas cuyo plazo finaliza el 21 de noviembre

• El Gobierno Regional y las instituciones provinciales colaboran en la financiación de estas actuaciones, pudiendo llegar conjuntamente hasta el 70% de la inversión proyectada.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Sanidad, persigue, como uno de sus objetivos básicos, la mejora continua de la atención primaria para todos los habitantes de la región, en términos de calidad y accesibilidad para todos los castellanos y leoneses.

Los centros públicos sanitarios, cuya titularidad corresponde a entidades locales, están adscritos funcionalmente al sistema sanitario de Castilla y León, correspondiendo su dirección, coordinación, supervisión y control a la Consejería de Sanidad y a la Gerencia Regional de Salud, de acuerdo con sus respectivas competencias. Los convenios firma-



Imagen de archivo del consultorio médico de la localidad segoviana de Cabezueta. /EL ADELANTADO

dos en 2004 para fijar la colaboración entre la Junta de Castilla y León y las nueve diputaciones provinciales de la Comunidad para la gestión de estas subvenciones en cada una de las provincias de la región, se prorrogan hasta 2007.

Mediante estos acuerdos suscritos por la Consejería de Sanidad y las diputaciones provincia-

les se consigue mejorar y flexibilizar los instrumentos de gestión de estas ayudas, lo que permite una mayor y más eficiente ejecución de las inversiones destinadas a las actuaciones en consultorios locales.

La Junta de Castilla y León y las diputaciones provinciales financiarán hasta el 70% de los proyec-

tos subvencionados para la nueva construcción o reforma de consultorios locales, centros de guardia y centros de salud, siendo el 30% restante aportado por los municipios.

El plazo para la presentación de las solicitudes y la documentación acreditativa finalizará el próximo día 21 de noviembre.

TRIBUNA | JUAN CARLOS ÁLVAREZ (*)

El ministro vulnera el orden constitucional en Coca

EL REPRESENTANTE DE LOS CIUDADANOS EN COCA se siente totalmente excluido, despreciado y humillado tras la visita del Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales a la localidad, el pasado día 11 de octubre. Los constantes desprecios en la organización de los actos, en los cuales colaboraron el portavoz del PSOE en Coca, el subdelegado del Gobierno en Segovia y el jefe de prensa del ministro, se saldaron con la negativa del alcalde de Coca (PP) a acudir al último acto programado, donde precisamente se le había prohibido la presentación del mismo.

Los hechos comenzaron sobre el mediodía del 11 de octubre, cuando el alcalde se enteró que el ministro había sido recibido en la localidad, por el alcalde de Nava de la Asunción y el portavoz del grupo municipal socialista, con quienes estuvo departiendo en una comida celebrada en el restaurante La Murralla, cuando en el programa oficial de la visita constaba que la llegada tendría lugar a las 17,00 horas.

Pero el descredito hacia el alcalde tuvo su inicio días antes, cuando el viernes 6 de octubre, el subdelegado del Gobierno comunicó telefónicamente la visita del ministro al alcalde de Sepúlveda (municipio del que es vecino uno de los homenajeados, Juan Antonio de Frutos, y en el que además el grupo COPESE tiene instalaciones) y a la residencia de ancianos de la localidad, entre otros, cuando la comunicación a este Ayuntamiento por su parte, se produjo a través del fax, el lunes 9 de octubre por la tarde, estando cerradas las oficinas muni-

cipales, si bien el gabinete del ministro lo hizo ese mismo día por la mañana.

Continuando con esta misma actitud, podemos hacer referencia a otro claro desprecio hacia el alcalde, que tuvo lugar en el acto de entrega de medallas, en el que fue el subdelegado del Gobierno quien acompañaba al ministro durante la presentación del acto en la Presidencia, cuando según el Real Decreto 2099/1983 de 4 de agosto sobre el Ordenamiento General de Precedencias en el Estado, debería haber sido el alcalde, quien se encuentra 22 puestos por encima del cargo del subdelegado, según el citado ordenamiento, algo que dados los hechos ha sido totalmente intencionado. Pero tal desprecio no sólo fue para el alcalde, sino también para el delegado territorial de la Junta de Castilla y el presidente de la Diputación de Segovia, ya que la primera autoridad a la que se refirió el ministro en la lectura de su discurso, fue el subdelegado del Gobierno en Segovia, refiriéndose después a los alcaldes de Coca y Sepúlveda y no haciendo ninguna mención al representante del Gobierno Regional.

Pero los desplantes continúan, otro de ellos guarda relación con la visita guiada por grupos, que tuvo lugar una vez finalizada la entrega de medallas por la fábrica, y en la que a excepción del alcalde, todos los acompañantes eran del PSOE, incluso exconcejales del citado partido, dejando fuera del mismo al presidente de la Diputación de Segovia y al delegado territorial, junto con varios senadores y otros cargos populares.

Pero lo más grave a la lógica en este contexto, fue la "escapada" del ministro y sus acompañantes, que tuvo lugar en el momento de abandonar las instalaciones de COPESE para dirigirse al pueblo, donde visitarían la residencia de ancianos de la localidad. A partir del instante en el que Caldera se montó en su vehículo para seguir con el citado itinerario, el equipo de Gobierno lo perdió de vista totalmente, y pese a la infructuosa búsqueda que éste llevó a cabo por todo el pueblo, no logró encontrarlo, teniendo que esperar en la mencionada residencia más de una hora y media. Sorpresa mayúscula fue cuando horas después el alcalde, pudo saber que el ministro había realizado una visita guiada a la población, de la que éste no tuvo ninguna noticia, ni siquiera le comunicaron que estaba previsto dentro de la misma, visitar el Castillo de la localidad y a las dos abuelas centenarias de la villa. Acompañándose en esta ocasión del delegado del Gobierno en Castilla y León, el subdelegado del Gobierno y los concejales del grupo municipal socialista de la localidad, así como de diputados y cargos nacionales y de la capital del PSOE. Visita que a posteriori, el alcalde ha podido saber fue premeditada.

Por si esto no fuera suficiente, el gabinete del ministro no autorizó que el alcalde, como representante del municipio y cumpliendo con una de sus competencias, según se recoge en el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, presentase el acto que además

tuvo lugar en un local municipal, y en el que el ministro hablaría de la Ley de Dependencia, acto al que por mucho que intenten atribuir un carácter asociativo, ya que ha sido presentado como una iniciativa con origen desde la Asociación de Amas de Casa de la localidad, ha estado promovido en su totalidad por el propio Ministerio, quien apuntó a la citada asociación que hiciera una solicitud a este mismo organismo, para el desarrollo del citado acto.

Pero esto no fue todo, cuando el gabinete del ministro supo que el alcalde quería presentar el último acto previsto en la programación, se puso en contacto inmediatamente con la mencionada asociación para recordarles que únicamente podrían intervenir en el mismo, la presidenta de ésta y el ministro, tratando de excluir de él al alcalde. Pero la mayor de toda esta interminable serie de humillaciones hacia el alcalde y el equipo de Gobierno de la localidad, es especialmente significativa cuanto menos lamentable, si tenemos en cuenta que la mano derecha de Caldera, es decir su jefe de prensa, es de Coca, compañero de estudios y amigo de la infancia del alcalde, pero quien a pesar de todo ello, no ha sido capaz de ponerse en contacto con él para transmitirle la iniciativa y darle la posibilidad de haber trabajado conjuntamente en ella, que es como normalmente se procede en estos casos, y no teniendo que enterarse el Ayuntamiento oficialmente del acto, dos días antes de la llegada del ministro a la villa.

(*) Alcalde de Coca.

EVANGELIO | LUIS GUTIÉRREZ (*)

Al César lo que es suyo

DESDE QUE JESUCRISTO DIJO: "Dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios" hasta que el Concilio Vaticano II afirmase en 1965 que "la comunidad política y la Iglesia son independientes y autónomas, cada una en su propio terreno", Iglesia y Estado han recorrido un largo camino lleno de obstáculos no superados todavía. El mismo Concilio dice, por una parte, que es absolutamente legítima la exigencia de autonomía de las realidades terrenas con leyes propias y con valores que los hombres han de descubrir, utilizar y ordenar. Por otra, afirma que el ejercicio de la autoridad política debe realizarse siempre dentro de los límites del orden moral para procurar el bien común y que sólo así son obligatorias en conciencia para los ciudadanos. Proclama, además, que la Iglesia puede emitir su juicio moral, incluso sobre materias referentes al orden político, cuando así lo exijan los derechos fundamentales de la persona o la salvación de las almas.

Si por política entendemos la búsqueda y aplicación de lo bueno y útil para la sociedad, o sea, el bien común, no cabe duda de que la tarea de descubrir y utilizar las leyes y valores aptos para ordenar la vida de la sociedad corresponde, en primer lugar, a los poderes públicos. Y cuando se habla de "bien común" se está hablando de ese conjunto de realidades tangibles tales como paz, convivencia, justicia, solidaridad, ejercicio de derechos, bienestar que se traduce, a su vez, en trabajo digno, vivienda, vida familiar, poder adquisitivo, etc. Para que la autonomía del poder político se salve en estas materias, sus decisiones no pueden verse condicionadas desde fuera de sí mismo ni del ámbito de aquellos a quienes representa y sirve. Por lo cual, la ley civil no tiene por qué obedecer a una moral propia de ésta o de aquella confesión religiosa. Pero no por eso ha de ser éticamente neutra.

El llamado maquiavelismo político, aun admitiendo una relación entre lo político y lo ético, ve que el ordenamiento de la sociedad no es posible si no se recurre a prácticas vacías de valores éticos o abiertamente inmorales. Hay otros que, sin negar la existencia de normas éticas de carácter universal, estiman que en política es

bueno y ético todo aquello que redunde en provecho de la sociedad, de manera que el principio "el fin no justifica los medios" ha de sustituirse por este otro: "el fin políticamente útil hace buenos los medios a emplear para conseguirlo". El tema adopta en nuestros días otra versión según la cual la única fuente de legitimidad de la ley son las mayorías parlamentarias; lo cual viene a ser una reproducción del pervertido principio del Derecho vigente en la Roma de los Emperadores-Dioses que decía: "Tiene vigor de ley lo que place al Emperador".

Lo primero que se requiere de la ley es que sea legítima, es decir, que se adapte a una legalidad anterior y superior a ella, como es el caso de la Constitución. Pero ¿ha de adecuarse también a la ley natural, ignorada por unos y abusivamente invocada por otros? Ley natural no es un texto con muchos artículos. Ni el derecho natural es un código al igual que lo es el de Derecho Civil o Penal. El vocablo "natural" aplicado a la ley significa la índole racional del hombre, por lo que la razón humana es la única fuente reguladora y preceptiva de la ley civil, la cual no es, a su vez, sino el dictamen de la razón práctica basado en principios generales e indemostrables, que lleva a disposiciones concretas. Por eso, la ley ha de ser ante todo y sobre todo racional y razonable. Y si ha de ser también justa es porque ha de ajustarse razonablemente a la sociedad en sus necesidades y a cada persona en sus derechos y en su dignidad. No quiere esto decir que la ley humana tenga que prohibir siempre y en cada caso todo lo que la ley natural prohíbe, pues ella, en el gobierno de la cosa pública, como ya afirmaron San Agustín y Santo Tomás de Aquino, concede y deja impunes muchas cosas que son castigadas por la divina providencia.

Hay que advertir, sin embargo, que cuando los Pastores critican ciertas leyes y actuaciones de los poderes públicos, no tratan de imponer una doctrina confesional, sino que apelan a la razón puesta en ejercicio por doctos maestros y eximios testigos a lo largo de la milenaria experiencia de la Iglesia.

(*) Obispo de Segovia.

HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	20,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Frutos	20,30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, Concepcionistas (Peralta)
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Sra. del Carmen,
10,30	Santo Tomás, San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, Santa Rita, La Resurrección, Hospital de la Misericordia
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuentesilla (sólo en invierno)
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Hospital Policlínico, Residencia Asistida, Hermanitas de los Pobres
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla
13,00	San Miguel, San Vicente El Real, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero, MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00 20,30

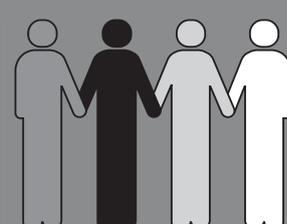
PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
CARBONERO	Sábados y vísperas de festivos: 19:30
EL MAYOR	Domingos y festivos: 9:00 - 12:30 - 19:30
CANTALEJO	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:30 - 12:30 - 19:30
COCA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
CUÉLLAR	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 San Miguel
EL ESPINAR	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
NAVA DE LA ASUNCIÓN	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
NAVAS DE ORO	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
SAN ILDEFONSO	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
SEPÚLVEDA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
VILLACASTÍN	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispo



Manos Unidas



OTRO MUNDO ES POSIBLE, DEPENDE DE TI.

HAZTE SOCIO

Tel.: 902 40 07 07. www.manosunidas.org

► PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD 2007

Del Olmo destaca que la buena marcha de la economía equilibrará la pérdida de los fondos europeos

La consejera subraya que los ingresos tributarios subirán un 10,9 por ciento, junto a un 7,5 por ciento del Fondo de Suficiencia, lo que incrementa el «grado de autonomía» de la región

• La titular de Hacienda dice que los ingresos corrientes están por encima de los gastos, algo que «permite tener un fondo de maniobra para destinarlo a ciertas inversiones».

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, explicó ayer que «la buena marcha de la economía regional» dará lugar a una mayor recaudación en los impuestos, lo que permitirá que los ingresos corrientes de los Presupuestos de la Comunidad de 2007 superen en veinte puntos a estos gastos operativos, con la generación del consiguiente fondo de maniobra que paliará la pérdida de fondos de la UE.

Del Olmo concretó que si los ingresos corrientes alcanzarán los 8.766 millones, el 90,82 por ciento de las cuentas de la región, que ascenderán a 9.652,5 millones con un aumento del 6,84 por ciento, los gastos operativos sólo representarán el 70,6 por ciento del total, con 6.816,9 millones. Así, la consejera comentó que los ingresos corrientes «han aumentado un 40 por ciento» en los últimos cuatro años, y «están por encima de nuestros gastos corrientes, algo muy importante porque te permite tener un fondo de maniobra para destinarlo a ciertas inversiones».

Asimismo, sostuvo que ese diferencial «indica que las cuentas públicas de la Comunidad están saneadas y, además, nos permite afrontar la pérdida de fondos de la UE sin endeudarnos». Al respecto, concretó que la región percibirá 113 millones menos de Europa el próximo año, una cifra no traumática, dijo, porque el primer año se presupuestan más fondos del nuevo marco y siguen incluyendo partidas del anterior.

SATISFACCIÓN. Del Olmo precisó que en ingresos tributarios, la Comunidad prevé 4.064,2 millones, con un aumento del 10,89 por ciento, mientras que del Fondo de Suficiencia se prevén 3.041 millones, un 7,49 por ciento más. En este sentido, expresó su satisfacción porque la recaudación tributaria cada vez es mayor frente a las transferencias del Estado, con lo que «nuestro grado de autonomías financiera sigue creciendo», dijo.

Según las cifras, los ingresos



Fernández Santiago recibe a Pilar del Olmo, a Santiago Fernández (I) y a Armando Baeta en la puerta de las Cortes. / ICAL

corrientes de la Comunidad crecerán un 8,07 por ciento, y estarán integrados por 2.739,3 millones de impuestos indirectos, que aumentarán un 12,43 por ciento, y por 1.175,8 millones de tributos directos, que crecerán un 8,38 por cien-

to. La titular de Hacienda también concretó que la Comunidad recaudará a través de los tributos tradicionales 1.022,2 millones de euros, un 18,76 por ciento más.

En cuanto a los nuevos ingresos tributarios, de los cedidos, el

Impuesto de Matriculación aportará 70,9 millones y el Impuesto de Ventas de Hidrocarburos, 81,3 millones. Asimismo, 1.030 millones se absorberán a través del IRPF; 1.242,2 millones de IVA y 617,2 de Impuestos Especiales.

La consejera de Hacienda comentó que estas previsiones de ingresos se asientan en un escenario macroeconómico de crecimiento del PIB del 3,2 por ciento, lo mismo que en España, una estimación que calificó de «prudente».

Dos de cada tres euros irán dirigidos a políticas sociales

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Hacienda de la Junta, Pilar del Olmo, destacó ayer el «marcado carácter social» de los Presupuestos de la Comunidad para 2007, ya que dos de cada tres euros de las cuentas de la región, que ascenderán a 9.652,4 millones con un aumento del 6,84 por ciento, irán dirigidos a estas políticas. Del Olmo también subrayó que tres de cada cuatro euros del incremento de las grandes cifras de la Comunidad para el próximo ejercicio se dedicarán a políticas sociales. La consejera desgranó las

grandes partidas dirigidas a atención social y precisó que dentro de estos fondos, 298,4 millones irán a atención a personas mayores, infancia y familia, con un aumento durante la legislatura del 60,7 por ciento; 3.044 millones para sanidad, un 35,54 por ciento más que hace cuatro años, y 2.008 millones para educación, con una subida del 30,33 por ciento en este periodo.

La consejera de Hacienda sostuvo además que el 90 por ciento del gasto corriente, 5.339,8 millones, irá destinado a atención social.

2.766 millones para actuaciones de carácter económico

ICAL / VALLADOLID

Pilar del Olmo resaltó que el 28,6 por ciento del Presupuesto de la Comunidad para 2007 irá destinado a actuaciones de carácter económico. En este sentido, la consejera de Hacienda precisó que estas medidas absorberán 2.766,7 millones de euros, que permitirán que Castilla y León «pueda afrontar el futuro con garantías».

La titular de Hacienda explicó que, descontando las ayudas PAC, estos fondos ascenderán a 1.876,6 millones, de los que un 80 por ciento se empleará para

operaciones de capital, un 19 por ciento para transacciones corrientes, y un uno por ciento, para medidas financieras.

Del Olmo concretó que dentro del objetivo de dinamización de la economía, para infraestructuras medioambientales se gastarán 224,3 millones; para carreteras y obras complementarias, 315,9; para agrícolas y de regadíos, 118 millones, y para medidas de abastecimiento y saneamiento, 115,8 millones. Además, en los polígonos industriales harán un desembolso de 151,5 millones de euros.

León y Burgos acaparan más del 30 por ciento de las inversiones reales previstas

ICAL / VALLADOLID

León y Burgos absorberán el 29,8 por ciento de las partidas previstas por la Junta en sus Presupuestos de 2007 para inversiones reales, con fondos por 260,7 y 180,7 millones, respectivamente. En ambas provincias el crecimiento se situará en el entorno del cinco por ciento (5,7 en Burgos y 5 en León), cifra muy alejada de los incrementos del 16,7 y el 16 por ciento de Segovia y Palencia.

En términos absolutos, la provincia palentina recibirá 111,47 millones, y la segoviana, 100,66, lo que supone que serán, junto a Soria, con 103,61 millones y una subida del 15,4 por ciento, los territorios que menos fondos recibirán para inversiones. Salamanca, 129,2 millones, un 9,88 por ciento más. Asimismo, la Junta prevé inversiones por 114,28 millones en Ávila, que representan una subida del 12,7 por ciento; y en Zamora, por 112,31 millones, con un incremento del 9,9 por ciento. Valladolid será la única provincia de la Comunidad en la que descenderá el volumen de inversiones reales respecto al ejercicio anterior, con 164,1 millones de euros, el 7,9 por ciento menos.

► PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD 2007

Fomento destina 490 millones a inversiones reales y transferencias

El mayor esfuerzo de la Consejería durante el próximo año se centrará en carreteras, que se llevarán 284,9 millones de euros

• El departamento que dirige Silván invertirá 17,1 millones en infraestructuras complementarias del transporte y seis más en la promoción y ordenación de esta actividad.

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Fomento de la Junta destinará el 85,3 por ciento de su presupuesto para 2007, que asciende a 573,98 millones de euros, a operaciones de capital, que incluyen las inversiones reales y las transferencias. En concreto, y según los datos facilitados por este departamento, la Consejería dirigirá entre los capítulos VI y VII del presupuesto, 284,9 millones de euros a carreteras y 7,7 millones a infraestructuras ferroviarias y aeroportuarias.

Dentro de las inversiones directas en carreteras, -que ascenderán a 261,7 millones-, destacan los 45,9 millones destinados a Gicalsa, la empresa pública de la Junta destinada a obras viarias y de vivienda; los al menos 29,8 millones dirigidos a la conservación de la red viaria, o las actuaciones que se prevén en 18 variantes de población.

Otras obras de carreteras con importante dotación presupuestaria son la LE-451 en Astorga, con 4 millones, o la Burgos-Bilbao, por Villarcayo, con 4,6 millones destinados.

TRANSPORTE. Volviendo a los datos globales de inversiones reales y transferencias, la Consejería de Fomento gastará 17,1 millones en infraestructuras complementarias del transporte, seis millones en la promoción y ordenación de esta actividad, y 500.000 euros en I+D+i.

Respecto a la política de transporte, a la que se destinan 8,6 millones de inversión directa, la mayor parte se la llevan las infraestructuras complementarias relacionadas con la red logística, apartado en el que destacan sobremanera los 3 millones para el Cylog de Ávila; los 1,8 para el de Miranda, y los 800.000 euros que se invertirán en el de la localidad soriana de Almenar. Además, el Gobierno regional prevé un millón

para el transporte a la demanda y 200.000 para la modernización de las estaciones de autobuses.

VIVIENDA. En materia de vivienda y suelo, las operaciones de capital previstas ascienden a 90,6 millones, si bien las partidas dirigidas a política de vivienda y urbanismo en los presupuestos de la Comunidad para el próximo año alcanzan, en conjunto, los 145,7 millones, lo que supone un 11,49 por ciento más que en el presente ejercicio.

En lo que a este apartado se refiere, destacan los 6,6 millones de inversión real destinados a la adquisición de suelo, y los 3,3 millones que va a costar la urbanización de la nueva plaza de las futuras Cortes.

Asimismo, con inversiones directas y transferencias se apoyará la promoción de vivienda por parte de los entes locales con 14,4 millones y se destinarán 13,2 millones para subvenciones a los ayuntamientos en rehabilitación de patrimonio.

FERROCARRIL. Fomento ha previsto también 7,1 millones en inversiones reales relacionadas con el ferrocarril, de los que 2,9 millones tendrán como destino la variante ferroviaria de Burgos y 4,2 la supresión de distintos pasos a nivel a lo largo y ancho del territorio regional.

TELECOMUNICACIONES. Además, las operaciones de capital previstas para las telecomunicaciones y la sociedad de la información alcanzan los 21,1 millones de euros, y los 13,3 millones para el fomento de estas tecnologías y las comunicaciones en la Administración regional.

Por su parte, la Secretaría General desviará tres millones de euros a tareas de dirección y servicios generales de la Consejería y 1,79 millones para el fomento de la I+D+i.

En total, y en lo que a operaciones de capital se refiere, la Dirección General de Carreteras manejará créditos para operaciones de capital por 292,7 millones de euros; la de Vivienda, por 134,4 millones; la de Telecomunicaciones, por 34,5 millones; la de Transportes, por 23,6, y la Secretaría General, por 4,8 millones.

Proyecto de presupuestos de Castilla y León para 2007 Consejería de Fomento

(Cantidades en millones de euros)	
Secretaría General	4,8
Vivienda y Ordenación	55,8
○ Obras urbanísticas y arquitectura	23,8
○ Vivienda y suelo	27,8
○ Urbanismo y ordenación del territorio	3,0
○ Investigación y desarrollo	1,0
Infraestructura y Transporte	268,8
○ Carreteras	261,7
○ Ferrocarril	7,1
Transporte	8,6
Telecomunicaciones	22,7
○ Promoción de la Sociedad de la Información	9,4
○ Comunicación	13,3
Total Consejería de Fomento	360,8

FUENTE: Junta de Castilla y León

ICAL

Proyecto de presupuestos de Castilla y León para 2007 Inversiones Plan Económico Financiero de GICAL, S.A.

Descripción	Anualidad 2007 (euros)
Obras del PEF	79.678.248
○ Puente Ponferrada	2.384.743
○ Conservación León-Burgos	5.576.062
○ Auditorio de Burgos	26.369.410
○ Renovación del firme	36.230.076
○ Otros	451.892
○ Coste financiero devengado	8.666.065
Urbanización de suelo residencial	1.961.173
○ Plan Parcial La Albriza (Guardo)	1.912.983
○ Plan Parcial Dueñas (Palencia)	18.190
○ Plan Parcial Becerril de Campos	30.000
Promoción de viviendas concertadas	Nº de viviendas (201)
Burgos	
○ Miranda de Ebro	8
○ Pedrosa de Duero	20
León	
○ Cimanos del Tejar	10
○ Mansilla de las Mulas	25
○ Alar del Rey	10
○ Ampudia	9
Palencia	
○ Fuentes de Nava	12
○ La Pernía	6
○ Mazariegos	6
Salamanca	
○ Ciudad Rodrigo	20
Soria	
○ Arcos de Jalón	15
○ Vadillos	10
Zamora	
○ Alcañices	20
○ Toro	30
Resto de actuaciones	1.564.379
○ Gasto en explotación Casa Mapa	254.954
○ Gasto en Programa Revival	1.309.425
Total	92.042.797

FUENTE: Junta de Castilla y León

ICAL

14 promociones de vivienda por Gical

ICAL / VALLADOLID

La empresa pública Gical destinará en 2007 un total de 8,84 millones de euros para la ejecución de 14 promociones de viviendas concertadas en distintos municipios de León, Salamanca, Soria, Burgos, Zamora y Palencia.

Asimismo, Gical gestionará algo más de 1,9 millones de euros para la urbanización de suelo residencial en tres planes parciales de la provincia de Palencia: La Albriza, en Guardo (1,9 millones), Dueñas (18.190) y Be-

cerri de Campos (30.000 euros).

Por otro lado, la empresa pública financiará a través del Plan Económico Financiero (PEF) diversas obras en infraestructuras, con una inversión total en 2007 de 79,68 millones de euros.

Finalmente, la empresa financiará con 1,31 millones el gasto del programa de Registro de Viviendas Vacías para alquiler (Revival) y con otros 254.954 euros la explotación de la Casa del Mapa del Museo de la Ciencia de Valladolid.

Abastecimientos y saneamientos contarán con más de 100 millones

La Consejería de Medio Ambiente invertirá a lo largo del próximo año más de 100 millones de euros en proyectos de abastecimiento de agua y saneamiento. Los 50 millones restantes asignados a la Dirección General de Calidad Ambiental irán a proyectos de tratamiento de residuos.

Por otro lado, de los 120 millones asignados a la Dirección General del Medio Natural, 51 tendrán como fin la prevención y extinción de incendios.

Familia se volcará con los centros de día y residencias de mayores

La Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades invertirá el próximo ejercicio 2007 una partida de 12,45 millones de euros en la construcción y el equipamiento de centros de día y residencias para personas mayores, un colectivo al que se destina la cuarta parte del montante total que gestionará la Consejería, cifrado en 49,25 millones.

La Dirección General de Juventud trabajará con 8,6 millones y la de Mujer con 4,38.

Hacienda destina 18,8 millones a diversos edificios administrativos

La Consejería de Hacienda invertirá 18,8 millones en la construcción de diversos edificios administrativos, entre los que destacan los 3 millones de euros que se destinarán a concluir la sede del Consejo Consultivo en Zamora y los 8,1 millones que irán a parar a la construcción de un edificio para la delegación territorial de la Junta en Soria. En los presupuestos también figuran 2,1 millones para el edificio de usos múltiples de Cuéllar.

Las obras del nuevo Parlamento regional contarán con 19 millones

El Proyecto de Presupuestos contempla una inversión de 19,07 millones para la ejecución de las obras de la nueva sede del Parlamento regional en Valladolid; unos trabajos que concluirán, previsiblemente, el próximo año.

Además, se habilita a la Consejería de Hacienda para que en el caso de que las partidas sean insuficientes, puedan dedicarse nuevos recursos.



A QUEMARROPA
JULIO VALDEÓN BLANCO

Drogas

Ahora que los políticos han intervenido en asuntos tan turbulentos como el matrimonio gay (con acierto), la cuestión de las drogas se antoja todavía candente. Leemos que la Guardia Civil ha detenido a un vecino de Herrera de Valdecañas tras descubrir en dos invernaderos de su propiedad entre 50 y 60 plantas de marihuana. En Italia un programa de televisión realizó por sorpresa un control antidrogas a varios parlamentarios. Los resultados sonrojantes: un importante número había consumido cocaína o marihuana en las últimas 36 horas. Vietnam ha salido en los papeles porque una condenada a muerte por tráfico de heroína podría salvarse tras quedar embarazada. Amnistía internacional cifra en cientos los ejecutados anualmente por esta causa en todo el mundo. EEUU mantiene a 1 de cada 114 habitantes en el talego; la mayoría por menudear con psicotrópicos...

Cansa un poco, pero conviene recordar que la cruzada antidroga es una de las grandes imposturas contemporáneas. Con argumentos de estirpe totalitaria los Estados condenan a aquellos ciudadanos que consumen, en pleno uso de sus facultades, lo que les viene en gana. Permitted el uso de drogas para paliar el dolor, léase la morfina, pero consideramos el placer, la meditación o la alegría inducidas por estas sustancias como reprochable. Establecemos distinciones científicas entre lo que es droga y no. Acaso el orfidal, el prozac o la viagra son menos droga que el opio o el LSD?. Forramos las arcas estatales vendiendo alcohol y tabaco y, al mismo tiempo, gastamos miles de millones en mantener un ejército internacional para frenar un tráfico tan antiguo (ya los antiguos griegos consumían el hongo del cornucuelo, un potente alucinógeno, durante los misterios de Eleusis) como imparables (sólo en EEUU se estima que la cosecha anual de marihuana que los ciudadanos obtienen en sus casas podría duplicar la que el país produce en trigo y cebada). Como colofón, la lucha contra las mal llamadas drogas somete al Tercer Mundo a una espiral de violencia, mientras corrompe hasta la médula los sistemas jurídicos y policiales de todos los países. Un ejemplo, a pequeña escala: no conozco a nadie que alguna vez fuera multado por portar una pequeña cantidad de hachís que luego recibiera en su domicilio la correspondiente carta. Dejo a la imaginación de lector averiguar qué ha sucedido.

COMENTARIO EDITORIAL

Más autonomía financiera

El proyecto de Presupuestos regionales para el próximo año se han convertido en una prueba fehaciente de la mayoría de edad financiera de Castilla y León que ha sido posible gracias al proceso de convergencia europea que se ha producido en los últimos años. El extraordinario crecimiento de los ingresos corrientes -aquellos procedentes de los impuestos y de la actividad económica ordinaria de la región- que experimentará la región el próximo año -un 20 por ciento- y que ha sido sostenido en el tiempo permite ya que los ciudadanos de Castilla y León autofinancien el funcionamiento y las inversiones de la Comunidad al 90 por ciento y sólo se necesite ayuda externa para poco más del 7 por ciento del presupuesto.

Estos datos apuntan, sin duda, un camino muy positivo en lo que se ha llamado autonomía financiera de la Comunidad a la que ha contribuido el esfuerzo del tejido social y empresarial de Castilla y León que ha sabido aprovechar los fondos europeos llegados en los últimos años para intentar anular algunos de los cuellos de botella que tradicionalmente se planteaban al desarrollo de la región. Hoy, el sector agroalimentario es uno de los más competitivos de España y punta de lanza de nuestra presencia en el exterior; la industria supera cualquier parámetro europeo de calidad; el turismo está en continuo aumento y busca nuevos yacimientos de visitantes, y la construcción ha empujado el crecimiento regional en un ritmo similar al

resto del país. Todo ello, en un contexto de paz social y de co-responsabilidad por parte de los diversos agentes.

A nadie se le oculta que esta transformación de Castilla y León se ha producido gracias a la ingente llegada de fondos europeos -unos 6.000 millones de euros-, por lo que la Comunidad tiene por delante mantener esa velocidad de transformación en un periodo en el que abren muchas incertidumbres. La primera, quizá, el volumen de dinero de la UE con el que se contará a partir de ahora, pero también las propias aspiraciones de las comunidades más desarrolladas para que se modifique la financiación autonómica en su beneficio. Ambas tienen que ser clarificadas cuanto antes y en ambos casos se necesita continuar con un cierto esfuerzo de solidaridad para que el impulso de desarrollo no se detenga. No es previsible que los datos de crecimiento económico puedan mantenerse en este nivel y eso puede suponer un paso atrás si no se adoptan antes medidas. Es fundamental para Castilla y León mantener un 50% de los fondos europeos como ya ha ocurrido con otras Comunidades y que el Gobierno central garantice una financiación suficiente y especial para la prestación de servicios básicos en las áreas rurales. Se trata de permitir continuar una senda que debería tener como meta la autofinanciación al cien por cien de la Comunidad y poder ejercer así la solidaridad con otras regiones menos desarrolladas. En este sentido, Castilla y León ha demostrado que sabe y puede hacer los deberes.

Este presupuesto ya lo hace y dedica una especial atención a las zonas más desfavorecidas de la región. No es baladí que la primera provincia en inversión sea León y que Valladolid sea la única que ve reducir sus partidas. Se trata, sin duda, de una tendencia que habrá que mantener para reducir también los desequilibrios internos, objetivo que también está presente en estas cuentas que dedican dos de cada tres euros a políticas sociales.

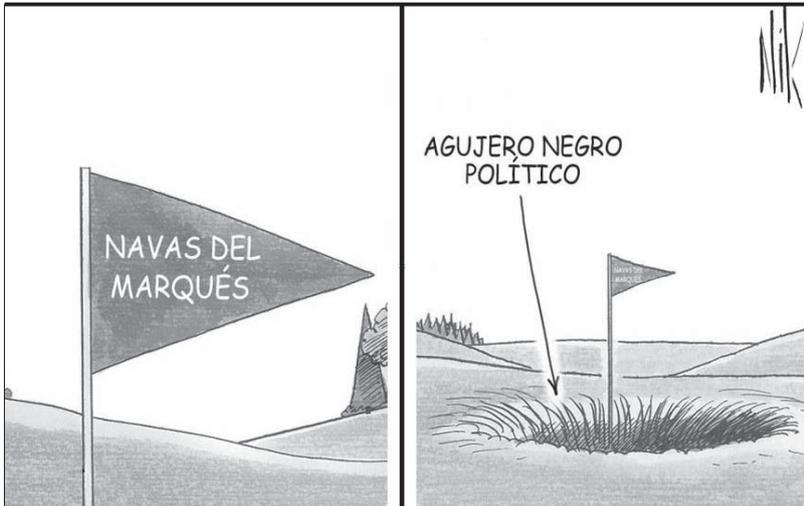
LA PRUEBA DEL NUEVE

El día de la fotocopia

Los tiempos cambian que es una barbaridad. Es un topicazo y parece de película española del destape, pero es lo primero que se me ha ocurrido hoy al ver por la televisión a la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, presentando los presupuestos en un 'pendrive' (creo que se llama así) y que aquí hemos traducido por 'lámpiz de memoria' y que a mí me costó dos meses saber que era. ¡Vaya manía de traducir literalmente todo! El caso es que me he enterado que también ha entregado los clásicos tomos -una foto no luce lo mismo con una cosa que casi no se ve que hojeando unos cuantos libritos llenos de números- y en un CD. Y me he acordado de las pobres secretarías de los grupos parlamentarios -creo que todas son mujeres- que no hace tanto, cuando todo llegaba en gruesos libretos se tenían que pasar todo el puente del Pilar fotocopiando libros -especialmente los referidos a las inversiones- para sus jefes; los jefes periféricos, que los pedían además provincializados y los periodistas, que pasaban una semana publicando números. Al ritmo de la fotocopiadora.

EL PAISANO

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



CARTA A...

Juan Carlos Aguillo, alcalde de Treviño

Estimado alcalde treviñés: No es como envidio su vida en un Condado, porque seguro que eso les da un aire nobiliario a sus pueblos y a quienes los habitan. No es éste, sin embargo, el motivo de mi carta, sino darles mi sincera enhorabuena por las inversiones que anunció ayer el presidente de la Junta en la visita que realizó a su municipio. Como usted bien sabe y reconoce, el Gobierno regional está haciendo un esfuerzo para que los treviñeses



disfruten de la mejor calidad de vida en una comunidad tan extensa como la nuestra. Seguro que no será todo lo suficiente, pero debe ser consciente de la dificultad por llegar igual a todos los rincones de este amplio territorio. Debo decir que la vida en un

enclave no es tampoco fácil, sobre todo cuando a tan pocos kilómetros existen infraestructuras y servicios de primer orden. Por eso, el camino es la colaboración institucional y a ello ustedes también deben contribuir, animando a las dos partes, pero siempre desde la máxima lealtad y sin buscar dobles intenciones.

Suyo con inquebrantable afecto:

Padilla

SUBE/BAJA

Presupuesto regional

Los Presupuestos regionales para 2007 tienen la virtud de no recurrir al endeudamiento para equilibrar la pérdida de fondos europeos al abandonar el grupo de regiones Objetivo 1, sino que se hará mediante el incremento de los ingresos debido a la buena marcha de la economía.



Cultivar marihuana



La detención de personas por el cultivo de cannabis o marihuana en terrazas, huertas o invernaderos está incrementándose mucho en los últimos meses. Ayer mismo, la Guardia Civil detuvo a un vecino de un pueblo de Palencia y le requisó entre 50 y 60 plantas.

La Fundación Villalar premia a los municipios que contribuyan a que crezca la población

Los Premios a las Políticas Demográficas Locales reconocen las iniciativas puestas en marcha para frenar la despoblación

• Estos galardones están destinados a los municipios y grupos de acción local. El jurado tendrá en cuenta la originalidad y la eficacia de las propuestas que se lleven a cabo.

SPC / VALLADOLID
La Fundación Villalar-Castilla y León tiene entre sus objetivos promover propuestas que ayuden a frenar el problema de la despoblación que sufre la Comunidad. Precisamente, este es uno de los principales motivos por los que ha creado los Premios a las Políticas Demográficas Locales, que nacen con el fin de reconocer, incentivar y fomentar todos los proyectos e iniciativas que contribuyan a mantener o atraer población en los municipios de la Comunidad.

Así, en la primera convocatoria de estos galardones, la Fundación Villalar-Castilla y León pretende servir de apoyo y estímulo para desarrollar cualquier proyecto demográfico que realmente contribuya y ayude a mantener la población en la región.

En ellos podrán participar cualquier municipio y grupo de acción local de la Comunidad, que haya puesto en marcha iniciativas a favor del incremento o fijación de su población desde el 1 de enero de 2004.

El importan total de los premios asciende a 120.000 euros, unos 20 millones de las antiguas

pesetas, que se distribuirán en cuatro categorías. De esta forma, el proyecto que se envíe desde los municipios y que obtenga el máximo galardón recibirá un total de 60.000 euros, mientras que el segundo obtendrá 24.000 euros. Asimismo, para los grupos de acción local los premios oscilarán entre los 24.000 euros del primero y los 12.000 euros que conseguirá el que quede en segundo puesto.

BASES. Para presentarse bastará la remisión de una memoria descriptiva del proyecto, donde se especifique la medida que se ha puesto en marcha, así como los datos identificativos y el sello oficial del mismo. Se aceptarán todos los trabajos dirigidos a incrementar la población, como los premios a la natalidad, las ayudas a empresas o explotaciones, el acceso a viviendas, la creación o fomento del empleo y los proyectos culturales, además de un largo etcétera.

El plazo de admisión finalizará a las 14.00 horas del 29 de diciembre de 2006. El fallo del jurado recaerá, preferentemente, en los cuatro meses siguientes y se dará a conocer en un acto público que se celebrará en la sede de la fundación.

Para valorar todos los trabajos, se ha creado un jurado que estará compuesto por dos representantes designados por el patronato de la Fundación Villalar. Uno de ellos será el encargado de presidirlo, con voto de calidad. También estarán presentes tres representantes de la Comisión no permanente



Fernández Mañueco (l), José Manuel Fernández Santiago y Félix Calvo (d). / ICAI



El patronato de la Fundación Villalar, en un momento de una reunión. / ICAI

de las Cortes sobre la evolución de la población, y dos de la Federación Regional de Municipios y Provincias de Castilla y León, además de un representante de las Cajas de Ahorro y un experto designado por la Comisión de Consejos So-

ciales del Consejo de Universidades. El importe de los premios deberá dedicarse a medidas relacionadas con el incremento o fijación de la población y tendrá que acreditarse con su correspondiente certificación.



ESTATUTO.

La Comisión sobre el Estatuto se reunirá el martes a las 11.30 horas para calificar las enmiendas presentadas a la propuesta de reforma del Estatuto de Autonomía y designará el número de ponentes que, por grupo parlamentario, integrarán la ponencia encargada de esta propuesta.

16-22OCT

AGENDA

LUNES 16

Agricultura.

La Comisión de Agricultura se reunirá para tratar, entre otros temas, la necesidad de aumentar las ayudas para la incorporación de los jóvenes y garantizar el futuro del sector.

MARTES 17

Política Territorial.

La Comisión de Política Territorial se hablará de vivienda protegida.

Educación.

Se abordarán temas como la introducción de una materia dedicada a conocer los mecanismos de la voz en los Cursos de Adaptación Pedagógica.

MIÉRCOLES 18

Hacienda.

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, comparecerá para hablar, entre otros puntos, sobre el informe anual de la región correspondiente a 2002 del Tribunal de Cuentas.

Medio Ambiente.

La mesa de Medio Ambiente abordará las actuaciones y medidas a adoptar por la Junta ante la proliferación de incendios en las Comarcas de Sanabria, la Cabrera, Maragatería y El Bierzo.

JUEVES 19

Sanidad.

La Comisión de Sanidad tratará, a partir de las 10.30 horas, aspectos como el gasto farmacéutico y el transporte sanitario.

VIERNES 20

Presidencia.

El procurador socialista, Francisco Ramos, instará a la Junta a realizar un estudio sobre la relación entre el tipo de cooperación de la región con las entidades locales y la temporalidad del empleo en estas últimas.

LAS BASES, AL DETALLE

► **Objetivo.** Los Premios a las Políticas Demográficas Locales pretenden reconocer a aquellos municipios y grupos de acción local que desarrollen proyectos o iniciativas eficaces que contribuyan al mantenimiento o incremento de la población en Castilla y León.

► **Participantes.** Podrán participar en estos galardones que convoca la Fundación Villalar-Castilla y León cualquier municipio y grupo de acción local de la Comunidad que hayan puesto en marcha proyectos o iniciativas a favor de fomentar la población desde el pasado 1 de enero de 2004.

► **Premios.** El importe total de los premios asciende a 120.000 euros que se distribuirán de la siguiente forma: el primer galardón de los municipios recibirá 60.000 euros y el segundo 24.000. En los grupos de acción local el primer premio obtendrá 24.000 euros, mientras que el segundo 12.000 euros. Este dinero deberá destinarse a medidas relacionadas con el incremento o fijación de población del municipio o área geográfica del grupo de acción local.

► **Trabajos.** Para presentarse bastará remitir una memoria descriptiva del proyecto que se pondrá en marcha, además de los datos identi-

ficativos y el sello oficial del mismo. Todo ello deberá dirigirse, con la referencia exterior 'Premios a las Políticas Demográficas Locales' a la Fundación Villalar-Castilla y León, Castillo de Fuensaldaña s/n, 47194 Fuensaldaña (Valladolid).

► **Plazos.** El plazo de admisión de los trabajos finalizará a las 14.00 horas del próximo 29 de diciembre. El fallo del jurado recaerá, preferentemente, dentro de los cuatro meses siguientes, comunicándose así a los galardonados. Habrá un acto público en la sede de la fundación donde se dará a conocer a los premiados.

► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA DE ETA



Un simpatizante proetarra exhibe una bandera del País Vasco durante los enfrentamientos que el jueves se produjeron en Pamplona entre falangistas y 'abertzales'. / EFE

OPINIÓN

Contradicciones insalvables

FERNANDO LUSSÓN

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, realizó el pasado día de la Fiesta Nacional una reflexión acerca de la relegalización de Batasuna que ha sido interpretada como un mensaje tranquilizador para sus dirigentes. Zapatero mostró su convencimiento de que si Batasuna vuelve a la legalidad en cumplimiento de la Ley de Partidos no se les pedirán cuentas judiciales. «Si Batasuna es una nueva formación política no parece que se les pueda apartar por consecuencias anteriores. Hay que respetar lo que digan los jueces pero hay en la Justicia mecanismos para que no exista esa contradicción», dijo.

La reflexión del jefe del Ejecutivo parte del hecho de que si la normalización política en el País Vasco pasa por la visibilidad de la izquierda *abertzale*, no se puede seguir con el discurso de la ilegalización permanente. Sin embargo, ahí está la Ley de Partidos que puede dar al traste con el razonamiento presidencial, puesto que la ley previene cualquier intento de fraude que Batasuna ya ha intentado en otras ocasiones.

Zapatero y Batasuna se encuentran cada uno inmersos en su propio laberinto. Todos los portavoces del Gobierno han manifestado que la Ley de Partidos no se derogará en ningún caso, que es un mecanismo de seguridad del Estado; Batasuna se ha negado a aceptar esta ley y cabe preguntarse si sus dirigentes serán capaces de convencer a sus bases de la aceptación de una norma que no han dejado de denostar.

De la reflexión del presidente del Ejecutivo se desprende que si Batasuna intenta el camino de la legalización, ni desde el Gobierno ni desde la Fiscalía General se va a adoptar esa decisión, y si el PP intenta la vía de que Congreso o el Senado insten al Gobierno la ilegalización, la soledad del PP volvería a quedar patente.

Con todo, Zapatero recordó la cautela necesaria para que Batasuna participe en la mesa de partidos y en las elecciones municipales. Los dirigentes *abertzales* han vuelto a negar esa posibilidad.

Batasuna acusa a Moncloa de jugar «al despiste» sobre su legalización

Mientras el Ejecutivo reitera que la vuelta a la política de los proetarras pasa en todo caso por la Ley de Partidos, el PP afirma que Zapatero pretende derogar la norma «por las bravas»

• La Policía Autónoma vasca detuvo ayer en Vitoria a dos individuos acusados de protagonizar numerosos actos de 'kale borroka' en la capital alavesa los últimos meses.

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN-MADRID Como sucede desde hace ya meses, el debate generado por la situación abierta tras la tregua de ETA se centra cada día menos en la extinción de la banda terrorista, y está monopolizado por las aristas políticas de la cuestión, fundamentalmente la vuelta de los *abertzales* a la legalidad y la futura mesa que habrá de negociar el estatus del País Vasco.

Al respecto, y con el telón de fondo de las recientes declaraciones de Zapatero, en las que el presidente aseguró que «el impulso por Batasuna de una nueva fuerza política, no parece que pueda verse afectado por consecuencias anteriores de una ilegalización», se manifestaron ayer todos los actores del proceso, bien es cierto que sin demasiadas novedades en sus planteamientos.

Así, el Ejecutivo reiteró un día más que la formación proetarra

sólo podrá volver a la legalidad si cumple la Ley de Partidos.

Tras el Consejo de Ministros, la vicepresidenta De la Vega, aseguró que tal disposición es precisamente el mecanismo al que se refirió Zapatero cuando habló de una posible legalización.

Mientras, el PP, por boca de su secretario general, Ángel Acebes, insistió en que su formación no reconocerá «ninguno» de los acuerdos políticos que se adopten en una futura mesa de partidos sobre el proceso de paz y, por tanto, advirtió de que esos pactos «serán muy limitados, hasta que los *populares* ganemos las elecciones».

El abulense dejó pues claro que

no aceptará «por las bravas» que se derogue la Ley de Partidos y el jefe del Ejecutivo «se ponga por encima de la ley». Además, Acebes afirmó que no alberga la «más mínima duda» de que el Supremo intervendrá cuando se pretenda legalizar Batasuna, ya que la citada norma «impide» que una organización pase a la legalidad únicamente con un cambio de nombre y de estatutos.

Por su parte, Batasuna tachó de «maniobra de despiste» las declaraciones del líder socialista sobre su legalización, y aseguró que el leonés pretende «ocultar su responsabilidad en la actual situación de bloque».

En un comunicado, los *abertzales* reprocharon al jefe del Gabinete que «dé a entender que no ha existido ni existe bloqueo en el proceso» abierto en el País Vasco tras el alto el fuego de ETA.

«El bloqueo es una realidad, tal como se puede constatar por la no puesta en marcha, seis meses después, de la mesa de partidos», añadió Batasuna, que citó además las «agresiones que se están dando por parte del Gobierno español».

El portavoz de la formación Fernando Barrena opinó que, a través de las palabras de Zapatero, el Ejecutivo intenta «ocultar» que en realidad «tiene muy poca voluntad» de poner en marcha un ámbito de diálogo entre los partidos vascos.

Entretanto, el portavoz del Gobierno vasco, Miren Azkarate, afirmó que el *lehendakari* Ibarretxe, «obrará con dignidad ante la Justicia» y no con la «crispación» y «radicalidad» que a su juicio esperan quienes han impulsado que los tribunales actúen contra él por reunirse con Batasuna.

Ya en el ámbito policial, la *Ertzaintza* detuvo en Vitoria a dos hombres acusados de participar en varios actos de *kale borroka* registrados en la capital alavesa en los últimos meses.

Ferraz y Génova se acercan en Bruselas

Pese a que en el mercado doméstico PP y PSOE siguen a la greña, los dos principales partidos españoles no parecen dispuestos a que sus disensiones cobren dimensión europea y, para intentar llegar unidos al Parlamento de Bruselas, que el día 25 votará una resolución sobre la negociación con ETA, el portavoz adjunta de los socialistas en la Eurocámara, Elena Valenciano, y el representante popular, Jaime Mayor Oreja, se reunieron miércoles, de manera «informal», para intentar acercar posturas. A priori, ambos grupos mantienen serias discrepancias y han presentado su propio texto de manera separada. En el caso del PSOE, el borrador ha sido consensuado con el grupo liberal, la izquierda unitaria y los verdes y se centra en la declaración aprobada en mayo en el Congreso. No obstante, el PP aseguró ser «receptivo», eso sí, bajo la condición «irrenunciable» de que el texto que llegue al Pleno refleje que ETA «no ha cumplido ninguna de las condiciones de la Cámara Baja».

El Gobierno pide «disculpas» por la confusión sobre la candidatura de Bono

El ex ministro afirma que Ferraz le pidió que no se pronunciara «con rotundidad»

• La vicepresidenta De la Vega garantiza que los socialistas presentarán un buen cabeza de lista a la Alcaldía de Madrid, pero se negó a comentar los rumores que la señalan como la elegida.

AGENCIAS / MADRID

El Gobierno intentó ayer salir de una vez por todas del nuevo charco en el que se ha metido a cuenta de la candidatura para la Alcaldía de Madrid. Tras varios días de aclaraciones y desmentidos, tuvo que ser la propia vicepresidenta María Teresa Fernández de la Vega quien saliera al paso para intentar atajar la polémica. Por boca de su número dos, el Ejecutivo socialista reconoció que no ha obrado del todo bien en su búsqueda de un aspirante socialista para dirigir la capital de España. De hecho, la dirigente llegó a pedir «disculpas» a los ciudadanos de la urbe «porque en los últimos días ha habido demasiada confusión en torno a la candidatura».

De la Vega se refería así al hucarán mediático que levantó el ex ministro de Defensa José Bono el martes cuando, al ser preguntado por sus posibilidades para el cargo, señaló que a él «no le amarga un dulce». Sin embargo, el propio Bono, que ya el miércoles manifestó su no tajante a la propuesta, volvió a justificar ayer tales declaraciones al asegurar que desde el PSOE le habían pedido que no se pronunciara «con rotundidad» sobre la cuestión.

Tras el Consejo de Ministros, De la Vega fue interrogada sobre las informaciones que apuntan a que su propio nombre suena como favorito para encabezar el cartel socialista en la capital. Sin embargo, la vicepresidenta no

pronunciarse sobre este asunto en un primer momento y pidió a los madrileños «tres cosas». La primera de ellas, «disculpas, porque ha habido demasiada confusión en torno a la candidatura».

El segundo ruego a los ciudadanos fue más una justificación de los hechos de los últimos días, ya que la socialista pidió «comprensión, porque la cita electoral es muy importante y a veces esa trascendencia imprime cierta tensión en el proceso de elección del candidato». Por último, la vicepresidenta garantizó que «los socialistas presentarán una buena candidatura, con un magnífico proyecto para gobernar una ciudad que está llamada a ser una de las más dinámicas y vanguardistas de Europa», por lo que, en última instancia, solicitó «confianza».

Remitiéndose a las palabras del jueves del presidente Zapatero, en las que el leonés señaló que el aspirante a Madrid será alguien que quiera y esté convencido de ello, uno de los periodistas presentes preguntó a De la Vega sobre sus intenciones respecto a la Alcaldía. «Estoy aquí en calidad de vicepresidenta primera del Gobierno, ministra de la Presidencia y portavoz. Por respeto a los ciudadanos y al Gobierno, entenderán que no haga más declaraciones», señaló, en una respuesta que podría ser interpretada con la misma laxitud que la de Bono.

LA ESPERANZA DEL PSOE. Precisamente, el ex ministro de Defensa, durante una entrevista radiofónica, también se refirió ayer a las contradictorias interpretaciones en las que han derivado sus declaraciones. Según Bono, la imprecisión coyuntural de sus palabras el pasado martes se debió a que atendía a voces dentro de su partido que le pidieron que «no hablara



Bono justificó ayer las declaraciones que formuló el pasado martes. / EFE

rotundamente» sobre sus posibilidades a la candidatura. «Yo creía que era para buscar una alternativa, para facilitar», indicó el manchego, aunque admitió a continuación que, «en el fondo», se lo dijeran «porque no dejaban de lado la esperanza de poderme convencer».

«No quise ser rotundo en público, pero desde el 2 de septiembre, cuando por primera vez Blan-

co me hizo la oferta, le hablé con rotunda claridad», aseguró Bono.

De hecho, ayer volvió a señalar que «nunca contemplé esa posibilidad» a pesar del, según él, «mucho interés» que había dentro del partido, entre otras cosas porque había encuestas que le valoraban muy por encima de Alberto Ruiz-Gallardón, incluso dentro del electorado del PP.

Simancas garantiza un buen sustituto

«El PSOE tiene banquillo, proyecto, determinación, capacidad y ganas de sobra para ganar las próximas elecciones municipales de Madrid». Así de rotundo se pronunció ayer el secretario general del Partido Socialista de Madrid, (PSM) Rafael Simancas, en la Asamblea regional. Además, el dirigente de Ferraz añadió que los candidatos posibles en el PSOE tienen «las mismas garantías, o más, de eficacia y éxito» que el ex ministro de Defensa José Bono.

En este punto, Simancas reconoció que en los últimos días se ha vivido «una situación de irritación puntual» entre los dirigentes del PSM por «las expectativas que se han hecho públicas y no se han cumplido», aunque añadió que actualmente «la situación general es de tranquilidad, confianza en la dirección regional y nacional y de seguridad de que se va a contar con un gran candidato y un gran alcalde».

► LEY URBANÍSTICA

Valencia pedirá a la Justicia europea amparo frente a Bruselas y el Ejecutivo central

AGENCIAS / VALENCIA

La Generalitat valenciana estudia la posibilidad de acudir a los tribunales europeos para denunciar la «arbitrariedad» de las decisiones de la Comisión Europea con respecto a la Ley Urbanística de la Comunidad, así como pedir amparo frente al Gobierno central por «ocultar información» al respecto.

Así al menos lo aseguró ayer el *conseller* de Territorio y Vivienda, Esteban González Pons, tras el Pleno del *Consell*, y en referencia a la petición a España del Ejecutivo comunitario para que sea modificada la normativa regional por la supuesta incompatibilidad de algunas de sus disposiciones con la legislación comunitaria, como, por ejemplo, la que contempla la existencia de la figura del agente urbanizador.

«Estamos ante un conflicto político más que jurídico», aseguró González, quien denunció que dos párrafos de las alegaciones de la Generalitat envió al Gobierno para que éste las remitiera a Bruselas «fueron recortados». Según explicó, la UE sólo conmina a Valencia a modificar la figura del agente urbanizador privado, cuando sin embargo esta figura también aparece en la normativa del resto de autonomías españolas, así como en el proyecto de ley del Suelo que tramita el Ejecutivo central.

Según explicó el dirigente regional, la Comunidad Valenciana no puede dirigirse directamente a Bruselas, sino que tiene que hacerlo a través de Madrid, por lo que la Generalitat envió a Moncloa sus escritos de alegaciones a la petición europea para que el Gabinete les remitiera a su vez a la Comisión.

«Hemos sido traicionados por nuestro abogado. Madrid no ha enviado a Bruselas los escritos de alegaciones íntegros que salieron desde Valencia, sino que recortó dos párrafos», aseguró González, quien agregó que los fragmentos mutilados hacían referencia a que otras autonomías tienen la misma legislación que la valenciana, y a que el Gobierno había preparado una Ley del suelo con la misma figura jurídica.

Entretanto, el portavoz popular en el Congreso y ex presidente valenciano, Eduardo Zaplana, explicó que cuando llegó a la presidencia de la Generalitat «sectores empresariales de la región me hicieron ver en aquel momento la necesidad de mantener la Ley Urbanística hecha por el PSOE como legislación muy necesaria para el desarrollo de esta Comunidad».

El proyecto socialista es un «bluff»

Los 'populares' creen demostrado que el partido que sustenta al Gabinete «carece de ideas»

AGENCIAS / ALICANTE

El PP no ha perdido la ocasión de aprovechar el patinazo de los socialistas en Madrid. Los populares consideran que la polémica generada por el rechazo de José Bono a la Alcaldía de la capital pone de manifiesto la mala organización del partido del Gobierno y, así, el portavoz de la formación de Ferraz en el Congreso, Eduardo Zaplana, afirmó al respecto que el PSOE, como formación política en

su conjunto, es un «bluf». «Todo lo que nos cuentan es falso», comentó Zaplana en relación a los socialistas, una organización que, según dijo, «carece de ideas y de proyectos».

En rueda de prensa ofrecida en la sede del PP de Alicante, el portavoz popular sostuvo que el PSOE se mantiene en una «improvisación permanente», tanto en este asunto como en otros. «Un partido que no tiene candidato para la

capital de España, que casi requiere un concurso de ideas y de personas para ver si reúnen méritos suficientes, tiene muy poco que decir», agregó el valenciano.

Además, Zaplana expuso que dirigentes socialistas comunicaron hace tiempo a responsables de su partido que «la candidatura de Madrid la tenían perfectamente clara», pero «ni había candidata, ni candidata, ni proyecto ni nada», remachó.

«Este Ejecutivo llegó al poder como llegó y ahora se nota la carencia de proyectos e ideas, porque simplemente no existen», insistió el diputado del principal partido de la oposición, quien reiteró que el PSOE «llegó al poder en una coyuntura muy determinada -en referencia a los atentados del 11-M- y han tenido que transcurrir dos años y medio para descubrir que detrás de la fachada no hay absolutamente nada».

▶ OLEADA DE 'ILEGALES'

De la Vega reitera al PP la oferta de un pacto de Estado sobre la crisis migratoria

FAX PRESS/ MADRID

El Gobierno no cede en su empeño por consensuar la política migratoria, y ayer la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, volvió a tender la mano al principal partido de la oposición en esta materia. Después de que esta semana la socialista se haya reunido con todos los grupos parlamentarios para elaborar una respuesta conjunta a la crisis de los *sin papeles*, parece que ya sólo la formación de Génova se resiste al pacto. «El PP debe saber que el Gobierno no va a cerrar nunca las puertas a un posible entendimiento en materias que son de Estado», declaró De la Vega.

Tras el Consejo de Ministros, la *número dos* del Ejecutivo recordó que los *populares* han aceptado de momento participar en la subcomisión parlamentaria que se va a crear al respecto, «y se lo agradecemos». Además, se mostró «convencida» de que se podrá avanzar en la definición de actuaciones comunes y destacó que la posición del Gobierno y de todos los grupos «excepto el PP», ha sido de responsabilidad. «Todos han coincidido en que no podemos pedir una política única de inmigración a Europa y no tenerla aquí antes», manifestó la ministra, que, además, declinó entrar en polémicas Mariano Rajoy, que calificó de «inventos» y «tomadura de pelo» la futura subcomisión parlamentaria.

▶ DESFILE EN MADRID

Los abucheos a Zapatero entran en la «grandeza democrática»

OTR-PRESS/ MADRID

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, se refirió ayer a los abucheos que recibió el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, durante el Desfile del Día de la Hispanidad en Madrid y admitió que escuchar las «críticas y respetarlas» forma parte de la «grandeza de la democracia».

Respecto a las imágenes de TVE, cuyas cámaras enfocaron al Rey durante los silbidos, la socialista aseguró que está «segura de que la televisión pública cuenta con unos profesionales magníficos, con trayectorias forjadas a lo largo de los años que hay que valorar y respetar».



El ministro Alonso viaja a Líbano para visitar a las tropas españolas. El ministro de Defensa, José Antonio Alonso, partió ayer de Madrid para visitar a las tropas españolas desplegadas en Líbano y entrevistarse con el primer ministro libanés, Fuad Siniora. El socialista justificó su estancia en Oriente Próximo por su deseo de reunirse con las autoridades del Gobierno «legítimo» del país y ver a las tropas españolas que actualmente se encuentran fijando las posiciones para la llegada de la futura brigada multinacional bajo mando español. / EFE

Un documental político de CiU pone al rojo vivo la precampaña catalana

El vídeo, que hace gran énfasis en criticar los tres años de Gobierno tripartito, con epígrafes como 'El último tango en Perpignan', ha desatado una tormenta entre el resto de partidos

• Los convergentes se defienden alegando que la producción, que se estrenará oficialmente mañana, con el inicio de la campaña, «se limita a exponer hechos reales».

AGENCIAS / BARCELONA

La tensión que se respira desde hace tiempo en la escena política catalana, en gran medida debida a las convulsiones que produjo la reforma estatutaria y la consiguiente disolución del tripartito y el adelanto electoral, quedó ayer puesta nuevamente de manifiesto, en esta ocasión con un documental como telón de fondo. De hecho, la cinta, *Confidencial Cat*, producida por CiU, aún no ha visto siquiera la luz, ya que será mañana, día en el que oficialmente se abre la campaña electoral, cuando se dé a conocer, pero ya ha desatado una auténtica tempestad entre los partidos regionales.

En el documental político, tal como lo definieron sus creadores, la federación nacionalista relata «la lucha por el poder durante los tres años de tripartito». El filme cuenta con capítulos como *El Gobierno repartido*, en el que explica la formación del Ejecutivo de PSC-ERC-ICV o *El último tango en Perpignan*, que hace referencia a la

reunión del líder de los republicanos, Josep Lluís Carod-Rovira, con ETA. Otros episodios son *El agujero de la vergüenza*, en referencia al hundimiento de un túnel del Metro en el barrio del Carmel, o *Una sombra en la oscuridad*, cuyo protagonista es Montilla. La producción la cierra *La esperanza*, donde se relata el aval de Jordi Pujol a Artur Mas.

El DVD, que se estrenó ayer en un cine de Barcelona, está protagonizado por los líderes de los partidos que formaron el tripartito: Pasqual Maragall, Carod-Rovira y Joan Saura, y cuenta también con «la aparición estelar» del actual candidato del PSC, José Montilla, que representa el papel del «instigador» o «la sombra que cubrió la oscuridad», en referencia al Gobierno del ex alcalde de la Ciudad Condal.

ALUVIÓ DE REACCIONES. Como consecuencia, las críticas de las formaciones de la Comunidad a la estrategia electoral de los convergentes no se hicieron esperar, mientras su candidato a la Presidencia, Artur Mas, alegó que la película se limita a «exponer hechos reales».

«Igual esperan que les llame Steven Spielberg, les nominen a los Oscar y así se aseguran trabajo para cuando pierdan las elecciones», fue la primera y jocosa reacción de Montilla, que lamentó que

en el documental «no sale el PP, ni el pacto del Majestic, ni el apoyo de CiU al Plan Hidrológico Nacional, ni los acuerdos a la baja en inversiones». Por su parte, Carod-Rovira advirtió de que el vídeo puede perjudicar futuros pactos y el *número dos* de los republicanos,

▶ Ganaría Mas

El *barómetro* de octubre del Centro de Estudios de Opinión (CEO), organismo dependiente de la *Generalitat catalana*, revela que si hoy se celebraran elecciones, CiU superaría al PSC en intención de voto y le aventajaría en 1,8 puntos. Según la encuesta, CiU recibiría el 21,4% de apoyos (1,2% puntos más que en julio), el PSC un 19,6% (un 2,2% menos) y ERC el 11,4% (1,5 menos). El PPC se mantendría en un 4,3% e ICV-EUiA cosecharía el 7,6% de los votos (un 0,7% más).

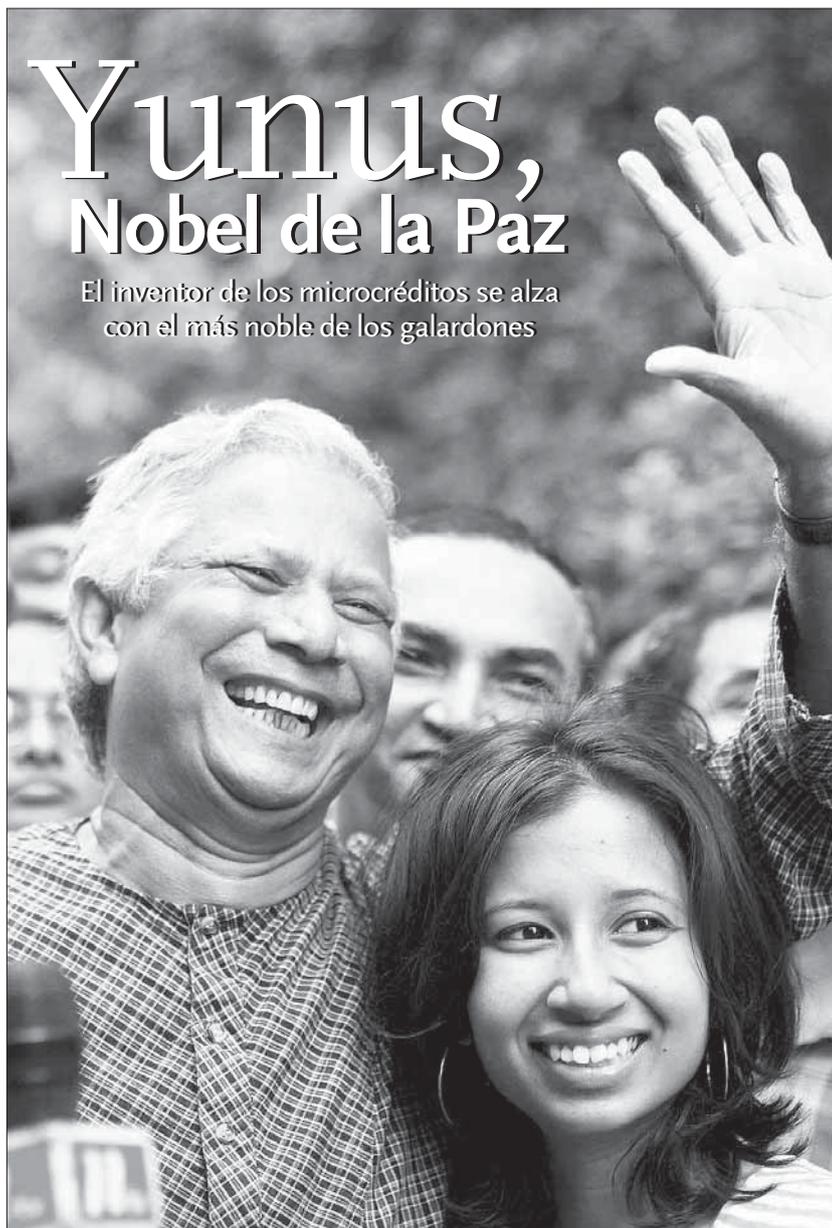
En cuanto a la calificación de los líderes, Pasqual Maragall es el más valorado, con un 5,34 en una escala de 0 a 10. Le siguen Artur Mas (5,30), Josep Antoni Duran Lleida (5,26), Joan Herrera (5,21), Joan Puigercós (5,11), Joan Saura (4,91), José Montilla (4,79), Josep Lluís Carod-Rovira (4,10), Dolors Nadal (4,02) y Josep Piqué (3,24).

Joan Puigercós, comparó directamente la producción con la polémica cinta de la FAES.

Mientras, el líder del PP catalán, Josep Piqué, atribuyó la realización del filme a «la falta de proyectos» de la coalición, donde «no hay fiabilidad ni confianza en sus planteamientos». Por ello, el *popular*, instó a los convergentes a esforzarse «por explicar sus propuestas», ya que «aunque no se puede hacer balance positivo» del tripartito se debería «trabajar en los temas que preocupan a los ciudadanos».

No del todo ajeno a las censuras recibidas, Artur Mas justificó el documental en la «obligación» de CiU de «recordar a los ciudadanos lo que ha pasado estos tres años», y así «evitar que se reedite una fórmula de Gobierno que ha sido muy perjudicial para Cataluña». «No es la verdad absoluta, es nuestra visión, pero no decimos nada que no haya pasado», sentenció el líder de la federación nacionalista.

Por otro lado, más que curiosa resulta la interpretación que otro de los dirigentes de CiU realizó del intento de agresión a los líderes del PP durante un mitin. El líder de Unió, Duran Lleida, tildó de «imbéciles» a quienes zarandearon a Piqué y Acebes, no tanto por el hecho en sí, sino porque «provocaron que el PP haga victimismo con estos hechos e intente sacar votos».



Yunus, acompañado por su hija, saluda a la multitud en Dacca tras conocer la concesión del Nobel. / ABIR ABDULLAH (EFE)

Yunus, Nobel de la Paz

El inventor de los microcréditos se alza con el más noble de los galardones

EFE / OSLO-NUEVA DELHI

El Comité Noruego del Nobel lanzó ayer un mensaje contra el neoliberalismo y la globalización desenfrenada al distinguir con el premio de la Paz al llamado *banquero de los pobres*, el bangladés Muhammad Yunus, y a su empresa de microcréditos Grameen Bank.

«La paz duradera no puede lograrse si no se consigue abrir un camino para que una amplia parte de la población salga de la pobreza», señaló el Comité en su veredicto, que cayó por sorpresa, pues el galardonado no figuraba en las últimas quinielas.

Yunus, de 66 años, fundó su banco en 1976, y su ambición a largo plazo es contribuir a erradicar la miseria del mundo, a través de microcréditos que benefician especialmente a las mujeres.

Lo que hace algunas décadas parecía una misión imposible y sin sentido desde el punto de vista de cualquier *banquero* -conceder préstamos a personas sin recurso alguno- se ha convertido, como señaló el Comité, en «un instru-

mento importante en la lucha contra la pobreza». Entretanto, Yunus ha visto premiados sus esfuerzos con un sinnúmero de premios, entre ellos, en España, el Príncipe de Asturias a la Concordia (1998) y el primer Premio Internacional Navarra da la Solidaridad (2002).

CLIENTES Y ACCIONISTAS. El Grameen Bank es una entidad que sólo concede créditos a los más pobres, que se convierten además en accionistas de la firma, un colectivo que suma ya 3,8 millones de personas, el 98 por ciento de ellas mujeres. El hecho de que la práctica totalidad de los clientes sean féminas pone de manifiesto la relevancia de este organismo financiero en la lucha por la liberación de la mujer.

El Comité Nobel señaló que los «microcréditos se han convertido en una importante fuerza de liberación en sociedades en las que las mujeres tienen que luchar contra un entorno social y económico represivo». Las féminas que reciben los préstamos, que se diferencian

de todos los demás tipos por no requerir avales, suelen ser personas sin tierras. Las solicitantes forman grupos de cinco, y son las dos mujeres más pobres las que reciben primero el crédito. Una vez que éstas empiezan a devolverlo, lo disfrutan las restantes tres.

Once millones de personas han salido de la miseria gracias al 'banquero de los pobres'

De esta forma se crea una especie de red de apoyo que a la vez ejerce presión, lo que explica la elevadísima cuota de devolución, del 97 por ciento.

«Cada individuo en la Tierra tiene el potencial y el derecho de vivir decentemente. Yunus y el

PERFIL

Autor de una idea genial

Mohamed Yunus pasará a la Historia como creador de una idea revolucionaria que ha permitido que millones de personas abandonen la pobreza. Yunus estaba decidido a llegar a ser un brillante economista cuando en los años 60 comenzó sus estudios en Nueva Delhi. Tras obtener algunas de las becas más prestigiosas del planeta, volvió a su país para colaborar en el proceso de construcción nacional. En 1972, convertido ya en director del Departamento de Economía de la Universidad de Chittagong, decidió prestar el equivalente a 27 dólares de su bolsillo a un grupo de mujeres que malvivían con la artesanía de bambú. Tras comprobar que le devolvieron puntualmente el préstamo, empezó a concebir una idea que cambiaría el mundo. Ya que los bancos convencionales sólo admiten como garantía de pago los documentos y las posesiones materiales, los pobres de todo el orbe están fuera del círculo económico y, por tanto, condenados a seguir en la miseria para siempre. Con esta idea en la cabeza, Yunus se aventuró a crear en 1976 lo que parecía un contrasentido: un banco cuyos clientes fuesen pobres y cuya única garantía de pago fuese su palabra. Fue un éxito rotundo. El sistema, basado en los llamados *grupos solidarios*, consiste en proporcionar créditos de 75 a 300 dólares a grupos de cinco mujeres, que gestionan el dinero recibido entre ellas y responden solidariamente de la devolución del mismo. Hoy el Grameen Bank, que suma 22.000 empleados, ha conseguido implantar su modelo en 22 países y sus beneficios han alcanzado ya a 11 millones de pobres de todo el mundo.

El mundo se pondrá en pie mañana para pedir el fin de la desigualdad

R. ARNAZ (EFE) / NUEVA YORK
Cientos de miles de personas se pondrán mañana en pie en todo el mundo de manera simbólica para apoyar la campaña *Levántate Contra la Pobreza*, que pretende unir a países ricos y pobres para erradicar la miseria.

Esta iniciativa global, promovida por Naciones Unidas, intenta concienciar sobre la necesidad del cumplimiento de los objetivos de desarrollo del milenio, entre los que se incluye la lucha por acabar con la pobreza extrema.

El secretario general de la ONU, Kofi Annan, será uno de los protagonistas del evento principal de la iniciativa, que se celebrará en la neoyorquina plaza de Times Square y a la que se espera que asistan decenas de miles de personas. Annan será el encargado de pulsar el botón que hará que *la bola de año nuevo* -como se conoce a la esferade cristal que anuncia el cambio de año en este popular enclave-, suba por primera vez en sus 98 años de historia fuera de su fecha habitual: el 31 de diciembre.

«Nos levantamos por los Objetivos del Milenio; para ayudar a los líderes mundiales a mantener sus promesas; nos ponemos en pie porque no abandonaremos hasta que no se cumplan nuestros objetivos», señaló el secretario general de la ONU.

ELEVADAS METAS. Los Objetivos del Milenio son ocho metas ambiciosas que pretenden de mejorar la salud y el bienestar de cientos de millones de personas en los países pobres antes del año 2015. Este compromiso lo asumieron los líderes de los entonces 189 países miembros de Naciones Unidas en la llamada Cumbre del Milenio, celebrada en Nueva York en 2000.

Los organizadores eligieron la fecha del 15 de octubre por su valor simbólico, ya que en ella se celebra el Día Internacional de Erradicación de la Pobreza. Además de la cita neoyorquina, hasta el momento se han confirmado más de 500 eventos en 40 países distintos, con los que se pretende establecer un *Récord Guinness* de personas que se alzan simbólicamente contra la pobreza en un período de 24 horas.

Por otra parte, en España, el Consejo de Ministros aprobó ayer la Estrategia Nacional para la Protección e Inclusión Social 2006-2008, el primer documento de estas características que se realiza con el objetivo de luchar contra la marginación de las personas. El esfuerzo presupuestario previsto es de 56.6 millones.

Grameen Bank han demostrado que hasta los más pobres de entre los pobres pueden trabajar para salir adelante», indicó el Comité.

Aunque la visión del bangladés de erradicar la pobreza en el mundo no pueda realizarse únicamente mediante microcréditos, el economista y el Grameen Bank «han demostrado que para lograr este objetivo, los microcréditos deben desempeñar un papel más importante», señaló el Comité Nobel en una abierta invitación al mundo financiero a seguir este ejemplo.

Ayer, tras conocer que había recibido la distinción, Muhammad Yunus expresó su orgullo por el que, dijo, es «un premio para todas las mujeres» que participan en su banco. «Estoy muy orgulloso por todo el país», señaló el galardonado desde Dacca, capital de Bangladesh.

«La economía y la paz están directamente relacionadas, los problemas en gran parte del mundo están causados por razones económicas», argumentó a continuación el único *banquero* al que cualquier pobre sentaría a su mesa.

► ESCÁNDALO EN PARÍS

Disney condena el vídeo 'erótico' de empleados disfrazados de Minnie y Mickey

REUTERS / LOS ÁNGELES

La compañía Walt Disney anunció ayer que ha adoptado una «acción apropiada» contra los empleados de su parque temático de París que fueron descubiertos cuando simulaban practicar sexo mientras vestían atuendos de personajes del dibujante en un vídeo digital que ha recibido atención mundial en internet.

La empresa no aclaró si había despedido a alguno de los trabajadores disfrazados que aparecían en la grabación, que aparentemente fue realizada con una cámara oculta en un camerino detrás de un escenario en Euro Disney.

«El comportamiento mostrado en la grabación es inaceptable e inexcusable», señaló la firma de animación en un comunicado.

«El vídeo fue registrado en un área detrás de los escenarios no accesible para los visitantes. Se tomó una acción apropiada para lidiar con los miembros del personal involucrados», prosigue la nota.

La grabación muestra a la ratona Minnie luchando para liberarse mientras es agarrada desde atrás por Goofy y luego por un hombre de nieve gigante.

Seguidamente, el ratón Mickey simula tener sexo con el hombre de nieve y Goofy hace lo mismo con una de las dos ardillas Chip y Chop, y se escuchan risas. La cinta ha sido descrita gráficamente por los internautas como una «orgía de ratones».

► BALANCE DE 2006

Los hospitales catalanes detectan 150 casos de maltrato a niños

EFE / BARCELONA

Los hospitales catalanes han detectado en lo que va de año 151 casos de posibles malos tratos a menores, de los que 43 mostraban signos tan evidentes de agresiones que los niños quedaron retenidos en los centros sanitarios a la espera de una decisión de la *Generalitat* sobre su futuro.

Los otros 108 episodios corresponden a chicos que se sospecha sufrieron alguna agresión grave por parte de progenitores o tutores que debe investigarse más a fondo, bebés abandonados en el momento del nacimiento o menores que reciben un trato negligente o que pertenecen a familias que no pueden hacerse cargo de ellos.



La cría en cautividad no es suficiente para garantizar la supervivencia del lince ibérico, si al mismo tiempo no se preserva su hábitat. / EFE

La CE da un ultimátum para que España proteja al lince

Bruselas denuncia que no se han tomado las medidas necesarias para defender al felino de los atropellos en las obras de ensanche de un antiguo camino rural que atraviesa Doñana

• El Ejecutivo comunitario argumenta además que la nueva carretera divide el hábitat del carnívoro, que cuenta en este paraje natural andaluz con uno de sus últimos enclaves.

EFE / BRUSELAS-HUELVA

La Comisión Europea dio ayer un ultimátum a España por no adoptar las medidas necesarias para la protección del lince ibérico en un antiguo camino rural entre Villamanrique de la Condesa y El Rocío, en la zona de Doñana.

La advertencia de Bruselas se plasmó en un dictamen motivado, segunda fase del procedimiento de infracción, previo a la denuncia ante el Tribunal de Justicia de la UE. Las autoridades nacionales tienen un plazo de dos meses para «tomar medidas suficientes y eficaces» para proteger las especies amenazadas por la modernización de la citada vía rural.

La carretera atraviesa el coto de Doñana, espacio designado como zona de protección especial conforme a la Directiva sobre hábitats de la UE, cuyo objeto es la conservación de ecosistemas y especies naturales.

Según el Ejecutivo comunitario, las medidas de protección

aplicadas hasta ahora por las autoridades españolas «no son suficientes para salvaguardar la fauna de la zona, en especial el lince ibérico (*Lynx pardinus*)».

La conversión del camino rural en carretera ha dividido en dos el hábitat natural de muchas especies, resultando especialmente afectado el carnívoro, y las medidas vigentes no han impedido el atropello mortal de numerosos ejemplares, lo que amenaza la supervivencia del depredador. Presente antes en toda España y Portugal, el lince es ahora el felino más

amenazado del mundo y sólo se encuentra en zonas muy reducidas como Doñana. Bruselas señaló que este caso «ilustra el delicado equilibrio entre la conservación de las especies y la realización de proyectos de infraestructura que suponen la desaparición y fragmentación de importantes hábitats».

Otro de los enemigos del lince, las malas artes cinegéticas, se cobró ayer una nueva víctima. Un macho fue encontrado por unos ciclistas en una zona entre Moguer y Almonte, en Huelva, con una pata amputada probablemente por un cepto,

según informó ayer la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Andalucía. El ejemplar, de año y medio de edad, está siendo curado en las instalaciones del Centro de Recuperación de El Acebuche, en el Parque Nacional de Doñana, de la amputación de su pata delantera derecha.

La herida fue provocada tres o cuatro días antes del hallazgo del animal, que pudo sobrevivir gracias a la cercanía de una laguna en la que bebió. El lince presentaba un aspecto muy debilitado con tan sólo 4,5 kilos, la mitad del peso que corresponde a su edad.

Congelar para el futuro

Crean un banco criogenizado con tejidos de especies amenazadas

EFE / MADRID

El Consejo de Ministros autorizó ayer la suscripción de un convenio de colaboración entre el Ministerio de Medio Ambiente y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) para desarrollar el banco de germoplasma y tejidos de especies de fauna silvestre amenazada. El coste del acuerdo es de 154.000 euros.

Las partes consideran ahora necesario «desarrollar protocolos y técnicas de criopreservación de

especies filogenéticamente cercanas a aquellas en peligro de extinción o más amenazadas», como es el caso del lince ibérico y del visón europeo.

La criopreservación consiste en utilizar el frío extremo para disminuir las funciones vitales de una célula o un organismo y mantenerlo a temperaturas reducidas durante tiempos prolongados para preservar al mismo tiempo su viabilidad.

Una de las posibilidades de

contribuir al mantenimiento de la variabilidad genética existente en algunas especies amenazadas, explicó el Gobierno, es la constitución de bancos de germoplasma que permitan la criopreservación de gametos, y por lo tanto, su conservación de forma indefinida.

Mediante la utilización de técnicas de reproducción asistida, pueden ser utilizados para el intercambio genético entre poblaciones animales.

Con Nicole llegó la Festa

El festival de cine de Roma abre sus puertas con la vocación de abrirse un hueco entre las grandes citas del celuloide y de plantar cara a la 'Mostra' de Venecia

• La oscarizada actriz por 'Las horas' actuó de embajadora del certamen y aprovechó para presentar su último papel en 'Fur', un filme que indaga en el 'monstruo' de los genios.

ANTONIO LAFUENTE (EFE) / ROMA
La actriz Nicole Kidman inauguró el primer día del festival de cine de Roma, la *Festa*, con su último trabajo, *Fur*, de Steven Shainberg, una película que indaga sobre el monstruo que habita en el interior de los genios. Con el pase para la prensa, comenzó a andar la nueva muestra del celuloide, que nace con la fuerza de los 10 millones de euros invertidos para la ocasión y que se dejan notar en el gran cuidado dedicado a la puesta en escena.

La *Festa* tuvo su estreno, aunque no cinematográfico, con la entrega al actor Sean Connery del Marco Aurelio -el galardón oficial a su carrera. El debut se vio entristecido por el fallecimiento del director de cine italiano Gillo Pontecorvo, considerado el maestro del «cine histórico y social» y autor de obras como *La batalla de Argel* y *Operación Ogro*.

Para abrir un concurso dedicado al que se califica como el séptimo arte, nada mejor que un largometraje dedicado a bucear en el proceso creativo de una de las mayores fotógrafas estadounidenses, Diane Arbus. «Lo que me parece más interesante es que explotó a los 35 años», afirmó Shainberg en la rueda de prensa posterior a la proyección de la película, en la que dejó claro que no se trata de una biografía, sino de pura ficción, como expresa el título del filme: *Fur: An Imaginary Portrait of Diane Arbus*.

En efecto, Arbus, papel que encarna Nicole Kidman, se descubrió como artista cuando ya estaba casada y tenía dos hijas. El hallazgo de su genio creativo, a quien en escena da vida Ty Burrell, le llevó a abandonar a su marido, interpretado por Robert Downey. «Hasta entonces estuvo encerrada como en una caja de acero», explica el director, que destacó «la pro-



Nicole Kidman, que actuó como madrina del festival, posa para los fotógrafos. / CLAUDIO ONDRATI (EFE)

funda necesidad» que puede sentir una persona «de sacar afuera» ese impulso que le lleva a la creación artística. La cinta muestra la confusión que los genios y los artistas pueden sufrir al descubrir lo que emana de su interior, algo que Shainberg ha representado en forma de personas deformes, minusválidas o enfermas.

Esa confusión se refleja en la película cuando Kidman pregunta a Burrell, un hombre que padece una enfermedad por la que tiene todo el cuerpo cubierto de pelo: «¿Tu qué buscas en la vida?», y él

responde: «Un monstruo». La *Festa* continuará hasta el día 29 con la vocación de llegar a ser parte del corazón de Roma, para lo cual se prevé que sea un certamen popular, donde hasta el jurado está formado por 50 personas del público, en lugar de por expertos.

Gilliam presenta en Sitges 'Tideland', una suerte de 'Alicia en el País de los Yonkis'

NURIA CORNET (EFE) / SITGES
El director de cine Terry Gilliam visita Sitges con *Tideland* (*Maris-mas*), una película aún no estrenada en España y protagonizada por una Alicia que vive en el *País de los Yonkis*. Asiduo de este festival, Gilliam presentó una fábula desesperada en la que la acción recae sobre una niña hiperactiva con una imaginación desbordada, hija

de una pareja a la que ve morir de sobredosis. El filme parece que hizo sensibilidades o simplemente no gustó a la mitad de la audiencia del Festival de San Sebastián, hecho sobre el que el realizador bromeó ayer diciendo que «me han dicho que el público de aquí tiene más cerebro».

El director recomendó ver la cinta «a través de los ojos de un

niño» y «deshaciéndonos de nuestros prejuicios», sobre todo si se tiene en cuenta que lo que narra la historia es el reflejo de una muchacha sin amigos reales y muchos imaginarios, que conjuga su imaginación infantil con la repetición de actitudes y pautas de comportamiento de padres enganchados a la heroína. Vestido con una camisa de mil colores, el realiza-

dor presentó el largometraje de producción de Reino Unido y Canadá como «mi favorito» y «muy interesante para mí, porque divide a la audiencia».

Por otra parte, en la sección de estrenos se proyectó *Children of Men* (*Hijos de los hombres*), un largometraje futurista del mexicano Alfonso Cuarón, ambientado sobre todo en Londres.

BREVES

PINTURA Un dibujo de Goya saldrá a subasta en diciembre

■ Un valioso dibujo surrealista del pintor español Francisco de Goya (1746-1828) titulado *El toro mariposa* saldrá a subasta el próximo 5 de diciembre en Londres, según informó la casa Christie's. La obra se ofrecerá al mejor postor con un precio calculado de 400.000 libras (unos 592.000 euros), vaticinaron los subastadores, al describir el lote como «uno de los más impresionantes del artista que sale al mercado en los últimos años». El boceto, que muestra un toro suspendido con alas de mariposa, data de la época en la que el genio se exilió voluntariamente en Burdeos (Francia).

DANZA 30.000 espectadores ya han visto 'Sabores' de Sara Baras

■ El espectáculo de danza flamenca *Sabores*, dirigido y coreografiado por la bailaora Sara Baras, ha superado, en un mes de representaciones, los 30.000 espectadores en el Teatro Nuevo Apolo de Madrid, en el que recaló tras pasar con éxito por ciudades como París, Londres o San Petersburgo.

TEATRO La compañía Ur estrena 'El chico de la última fila'

■ La compañía Ur Teatro, con su directora Elena Pimienta al frente, estrenará hoy en el Centro Cultural Tomás y Valiente, de la localidad madrileña de Fuenlabrada, una nueva obra de Juan Mayorga, *El chico de la última fila*, con Ramón Barea y José Tomé como protagonistas. La obra trata sobre un profesor de lengua y literatura que pide a sus alumnos una redacción sobre *Mi pasado fin de semana*. Los textos resultan de lo más decepcionantes hasta que llega el firmado por el chico silencioso que se sienta al fondo.

MÚSICA Regresa George Harrison, el 'beatle' más místico

■ George Harrison, el *beatle* místico, vuelve con la reedición de *Living in the material world*, el disco más espiritual de los que publicó en su carrera en solitario, que ahora se comercializa con material extra y acompañado de un DVD en directo y rarezas. Es el año 1973 y Harrison vive un momento de gran popularidad tras la publicación de *All things must pass* (1970), un monumental triple álbum producido por Phil Spector con el que encabezó las listas. Tras su debut en solitario, protagonizó una serie de conciertos en el Madison Square Garden de Nueva York para recaudar fondos para los refugiados de Bangladesh.

► DESAFÍO ATÓMICO



Un activista surcoreano quema un retrato del líder norcoreano, Kim Jong Il, durante una manifestación contra el ensayo nuclear. / J.H. (EFE).

EL APUNTE

Japón encabeza los castigos

El Gobierno nipón aprueba un plan para imponer más sanciones a Pyongyang. Ha cerrado los puertos a los barcos norcoreanos y prohibido el comercio entre ambos Estados.

El Gobierno japonés adoptó ayer más sanciones contra Corea del Norte que incluyen un embargo total a las importaciones del país comunista durante seis meses, a partir de hoy.

Los castigos también prohíben a los barcos norcoreanos atracar en los puertos del país vecino, a los ciudadanos de Corea del Norte entrar en Japón, y el comercio entre ambos Estados.

Desde primeras horas de hoy y antes de que termine el día, todos los barcos norcoreanos fondeados en puertos nipones deberán abandonarlos. En cuanto a la prohibición de las importaciones, dado su monto, unos 14.400 millones de yenes (122 millones de dólares), no se espera que tengan unos efectos muy negativos en la economía de Pyongyang, que depende en un 70 por ciento de su abastecimiento de su aliado principal, China.

El Gobierno japonés anunció también una serie de medidas para compensar a las empresas niponas que negociaban hasta ahora con Corea del Norte para evitar los perjuicios económicos que tendrán esa serie de medidas que castigan al régimen por la prueba nuclear que realizó el pasado sábado.

Así, se apoyará la entrega de créditos especiales y la extensión de los plazos de pago de deudas a esas compañías afectadas por el embargo.

Por su parte, el presidente chino, Hu Jintao, alcanzó un gran consenso sobre la crisis nuclear durante su reunión en Pekín con su homólogo surcoreano, Roh Moo-hyun.

Roh mantuvo una conversación a puerta cerrada durante 40 minutos con el mandatario comunista, antes de las conversaciones oficiales en el Gran Palacio del Pueblo. En el encuentro, ambos, considerados los líderes con más influencia sobre el régimen de Pyongyang, llegaron a un «gran consenso» sobre las medidas que se deben adoptar para solucionar la nueva crisis en la península coreana.

El gobernante surcoreano afirmó que esta visita supone un estrechamiento de los lazos bilaterales y tiene «cierto significado especial para ambos Estados».

EEUU no detecta radiactividad en la zona donde se realizó la prueba

El Consejo de Seguridad cierra un acuerdo sobre un borrador de resolución, que será votado hoy, que excluye una intervención militar pero impone sanciones económicas a Pyongyang

• Los resultados preliminares de las investigaciones norteamericanas impiden confirmar que el ensayo nuclear se llevara a cabo, aunque tampoco lo pueden desmentir.

AGENCIAS / WASHINGTON

Los servicios secretos estadounidenses no han detectado indicios de radiactividad en las muestras del aire tomadas después de que Corea del Norte asegurara que había efectuado el pasado lunes una prueba nuclear con éxito.

Los resultados de las investigaciones realizadas hasta ahora, por lo tanto, impiden confirmar que el test se llevara a cabo, según informaron altos funcionarios estadounidenses.

Las mismas fuentes subrayaron, no obstante, que esos estudios tampoco permiten excluir que el ensayo haya existido.

Las pruebas de aire fueron tomadas el pasado martes por un avión equipado especialmente para ello, cuando sobrevolaba el mar de Japón.

Responsables de inteligencia estadounidenses precisaron que las conclusiones sobre dichas muestras son preliminares y que las definitivas no se conocerán hasta dentro de unos días.

Desde que Corea del Norte anunciara el pasado lunes que

había realizado un ensayo nuclear subterráneo, el Gobierno de EEUU trata de confirmar si realmente se trató de una prueba de esa naturaleza. El portavoz de la Casa Blanca, Tony Snow, alertó, sin embargo, de que existe una «remota posibilidad» de que nunca se sepa qué es lo que hizo.

PACTO EN LA ONU. Mientras, el Consejo de Seguridad se encontraba anoche a punto de alcanzar un acuerdo para imponer sanciones a Corea, con lo que se prevé que la resolución que incluye estas medidas sea votada hoy.

El embajador de EEUU ante la ONU, John Bolton, indicó que los miembros del órgano acordaron presentar un texto revisado y proceder a la votación. «Todavía se introducirán algunos cambios más, pero existe un pacto unánime. Es-

to demuestra la determinación del Consejo», declaró el diplomático. Bolton indicó que a diferencia de la resolución 1695, adoptada a mediados de julio pasado tras el lanzamiento de misiles por parte de Pyongyang, en esta ocasión sólo se ha tardado cinco días.

Para que China acepte el actual proyecto que invoca el Capítulo VII de la Carta de la ONU, en el texto revisado se ha incorporado lenguaje específico que excluye la posibilidad de una intervención militar. Este apartado autoriza la imposición de sanciones económicas y diplomáticas y también el uso de la fuerza.

El país ha presionado para que el documento del Consejo sea redactado sólo bajo el artículo 41, que aminora la dureza de los castigos y suprime el recurso a la vía militar. Su embajador en la ONU,

Wang Guangya, cuyo Estado es el principal aliado de Corea, indicó que todavía tiene algunas reservas sobre algunas de las partes del texto del borrador.

La última versión de la resolución autoriza la inspección de cargamentos que salen y entran en Corea del Norte, ya sea por vía marítima, aérea o por tierra, para que verifiquen que no contienen materiales nucleares o relacionados con misiles balísticos.

Además, se insta al Gobierno norcoreano a reanudar inmediatamente y sin condiciones las conversaciones a seis bandas sobre su plan nuclear paralizadas desde noviembre pasado.

El régimen de Pyongyang ha advertido de que si el Consejo impone sanciones duras contra su país lo considerarán una «declaración de guerra» y no excluye un segundo ensayo nuclear.

El presidente de turno del Consejo, el embajador japonés Kenzo Oshima, cuyo país aboga por castigos más duros, se mostró satisfecho y dijo que las medidas previstas en el documento «serán muy efectivas», por lo que espera que los Estados miembros las acaten.

Japón, que ha aprobado un nuevo plan de sanciones adicionales a Corea del Norte, quería incorporar otras medidas como la prohibición de que barcos y aviones del país puedan atracar o aterrizar en el extranjero, pero fueron desestimadas.

Tímido acercamiento a la negociación

Corea del Norte admitió ayer que ve con buenos ojos una moratoria de un año para suspender su programa nuclear a cambio de ayuda y protección -las mismas exigencias que Pyongyang ya barajó antes de que se suspendieran las negociaciones el año pasado-, según informó la agencia de noticias rusa ITAR Tass, citando a Alexander Alexeyev, enviado especial en las negociaciones a seis bandas y viceministro de Exteriores.

En este sentido, Alexeyev subrayó que Pyongyang expresó sus deseos de lograr una resolución negociada rápida que diluya la confrontación desatada después de que el Ejecutivo de Kim Jong Il declarara haber realizado un ensayo nuclear el pasado lunes.

Estas declaraciones apuntan a una posible señal del régimen, que se enfrenta a importantes sanciones, de querer negociar. Sin embargo, no hay indicios de ningún plan concreto para reanudar las conversaciones.

▶OLA DE VIOLENCIA

Reino Unido quiere dejar Iraq

El jefe de las Fuerzas Armadas británicas, Richard Dannatt, declara que las tropas deben salir del país árabe, ya que su presencia está «exacerbando» los problemas de seguridad

• El general describe la invasión al Estado como si se tratara de alguien que llega derribando la puerta e insiste en que la retirada de soldados no significaría una derrota.

FAX PRESS / LONDRES

El jefe de las Fuerzas Armadas de Reino Unido reveló ayer que los soldados británicos deben «retirarse pronto» de Iraq y aseguró que su presencia está «exacerbando» los problemas de seguridad en el país.

En una entrevista con el diario británico *Daily Mail*, el general Richard Dannatt aseguró que la tolerancia que los iraquíes mostraban hacia las tropas británicas, ahora se ha convertido en rechazo. El general describió la invasión del Estado en 2003 como si se tratara de alguien que llega derribando la puerta.

En respuesta a sus comentarios, un portavoz del Ministerio de Defensa de Reino Unido aseguró que se contaba con una estrategia clara para apoyar al Gobierno democráticamente electo. Las declaraciones del general Dannatt son extraordinarias, ya que provienen de una figura militar muy importante y contradicen la postura del Ejecutivo.

Por su parte, las autoridades iraquíes de distanciaron de los comentarios del oficial. Un portavoz del presidente Jalal Talabani señaló que sería un desastre si las fuerzas multinacionales salieran del país en estos momentos, y añadió que la violencia actual en el país no es responsabilidad de las tropas extranjeras.

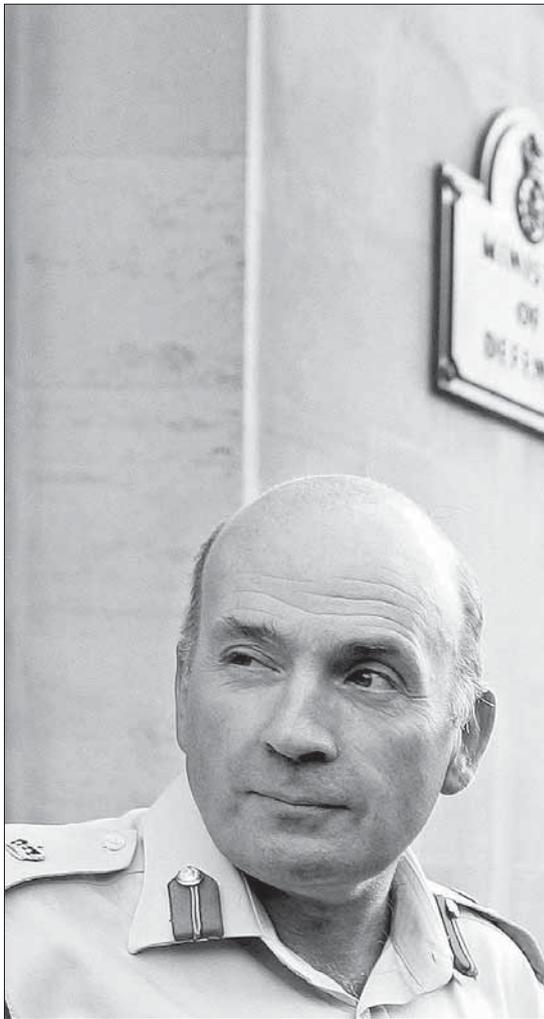
Según algunos analistas, Richard Dannatt podría estar enviando una clara señal dirigida a quien ocupe el cargo de nuevo primer ministro en Londres.

En una entrevista posterior con la BBC, el jefe del Ejército inglés aseguró que no era un disidente y negó que hubiera diferencia alguna entre él y la posición del Gabinete británico en Iraq.

El general dijo que, aunque la coalición de tropas ha estado en el Estado árabe durante más de tres años y el tiempo era su enemigo, había que llevar a cabo la tarea encomendada y completar la política de transferir las responsabilidades de seguridad a los iraquíes.

Dannatt insistió en que las tropas británicas no pueden estar en Bagdad para siempre y que la solicitud de retirada de soldados no significaba la derrota en ese país. Asimismo, precisó que partes de su diálogo con el *Daily Mail* habían sido malinterpretados.

En la entrevista publicada por este diario, Richard Dannatt afirmó que la planificación sobre lo que sucedería tras la exitosa ofensiva militar inicial en Iraq fue «pobre». «Se basó más en optimis-



El general Richard Dannatt, tras efectuar las declaraciones. / D. MARTÍNEZ (REUTERS)

mo que en planificación sólida», aseveró el militar.

«No digo que las dificultades que estamos experimentando alrededor del mundo sean causadas por nuestra presencia en Iraq, pero es indudable que ésta las ha

exacerbado», afirmó Dannatt.

El general -que asumió su cargo el pasado agosto- comentó que los soldados se encuentran en un país musulmán y que la manera en que éstos ven a los extranjeros es muy clara. «Como un extranje-

A sangre fría

Varios desconocidos mataron ayer a ocho campesinas, dos de ellas adolescentes, y secuestraron a dos niñas en una zona rural al sur de Bagdad.

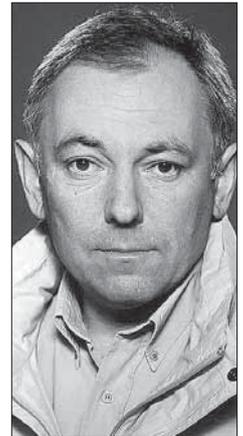
Las víctimas estaban trabajando en una plantación a 50 kilómetros de la capital cuando de pronto llegaron al lugar varios hombres armados y, sin razón aparente, dispararon contra ellas.

Horas antes aparecieron los cadáveres degollados de 14 albañiles, de un grupo de 17 secuestrados el pasado jueves en una ciudad al norte de Bagdad. Los cuerpos sin vida de estos trabajadores estaban desperdigados en un campo de maíz en la zona conocida como Basateen, cerca de la ciudad de Duluiya (a 90 kilómetros al norte de la capital), en la provincia de Salahedin.

Los 17 empleados, que pertenecían a una misma compañía de construcción, regresaban de su trabajo hacia la ciudad de Balad, cuando varios hombres armados interceptaron el autobús en que viajaban.

Los secuestros y asesinatos a sangre fría son moneda corriente desde el pasado febrero, cuando unos desconocidos bombardearon las cúpulas de un importante santuario en la localidad de Samarra.

Mientras, el líder rebelde chiita Muqtada al Sadr, cuya milicia del Ejército del Mehdi ha sido acusada recientemente de cometer numerosos crímenes a sangre fría, se distanció ayer de todo acto de violencia y de los últimos «raptos de ciudadanos iraquíes».



El reportero asesinado, Terry Lloyd.

Un juez sentencia que EEUU mató a un periodista británico durante la invasión

FAX PRESS / BAGDAD

Tropas estadounidenses mataron al periodista de la cadena privada británica ITN, Terry Lloyd, en Iraq el 22 de marzo de 2003, según concluyó ayer el juez de instrucción Andrew Walter, tras ocho días de investigación. Ahora, el magistrado escribirá al fiscal jefe para que los responsables de la muerte sean juzgados por el crimen.

El veterano reportero Lloyd se dirigía hacia la ciudad de Basora, al sur del Estado árabe, para cubrir de forma independiente la invasión del país y entrevistar a los ciudadanos que se encontraban en el camino.

Según Walker, «soldados estadounidenses le dispararon mientras un minibus estaba evacuando heridos», añadiendo que «no tengo ninguna duda al concluir esta investigación que fue un acto ilegal disparar contra el vehículo».

Al cruzar la frontera entre Kuwait e Iraq, su equipo se topó con soldados de este último país enfrascados en una batalla contra militares estadounidenses. Tras resultar herido por disparos árabes, Lloyd fue evacuado en un minibus que formaba parte de un convoy nacional.

Fue entonces cuando tanques de la coalición liderada por Washington dispararon contra los coches, matando a Lloyd. También fallecieron su intérprete libanés, Hussein Osman, y un camarógrafo francés, Fred Nerac, todavía desaparecido.

Un recluta británico, al que se refieren los investigadores como *Soldado B*, afirmó que vio como un tanque estadounidense abrió fuego contra tres vehículos, uno de ellos era que lo llevaba a Lloyd y Demoustier, otro a Nerac y Osman, y el último portaba una ametralladora montada atrás.

Ritual contra la coalición

Jefes tribales unen sus fuerzas para vencer al Ejército extranjero

EUROPA PRESS / EL CAIRO

Un vídeo aparecido ayer en una página web muestra a insurrectos iraquíes celebrando un ritual tradicional para unir sus fuerzas con jefes tribales al amparo de una red de grupos, entre los que se incluye a la red terrorista Al Qaeda, para luchar contra la coalición liderada por Estados Unidos.

La grabación, de dos minutos de duración, muestra a seis hombres con largas túnicas blancas, que se sientan en un círculo en

el suelo. Todos ellos unen sus manos y las bañan en un tazón de líquido simultáneamente.

Un subtítulo afirma: «Algunos líderes muyahidines y jefes tribales juran sobre la formación de la alianza Muttayebin». En árabe, el término *Muttayebin* se refiere a los primeros musulmanes que se empaparon con una poción a modo de bendición antes de la realización de una tarea difícil.

El metraje está sellado con el emblema del Consejo de Mu-

ro, puedes sentirte bienvenido si eres invitado a un país, pero a nosotros no nos invitó nadie a Iraq en ese momento», declaró. En la actualidad hay más de 7.000 soldados británicos en el Estado, la mayoría en Basora, en el sur.

yahidines Shura, una organización que cuenta con el amparo de grupos insurgentes, entre los que encuentra la organización internacional de Ben Laden.

Todas las personas que intervienen en el vídeo llevan sus caras ocultas. Un participante lee de una hoja de papel y dice que la nueva alianza de insurrectos musulmanes sunitas y miembros de una tribu rebelde luchará contra las fuerzas de ocupación lideradas por Estados Unidos y el Gobierno iraquí.

PANORAMA

COMICIOS EN ECUADOR

Mítines y fiestas cierran la campaña electoral con Correa como favorito

EFE / QUITO

Los candidatos a las elecciones generales de Ecuador cerraron el viernes por la noche sus campañas para los comicios de mañana con actos multitudinarios, que pretendían atraer al electorado de un país que tradicionalmente decide su voto en el último momento.

Con mítines, marchas, carnavas, conciertos y fuegos artificiales los principales aspirantes a la Presidencia pusieron el broche final a sus candidaturas, que en opinión de los comentaristas políticos locales han sido pobres en ideas, pero pacíficas, sin que se haya informado de incidentes violentos.

Un total de 9,1 millones de electores censados están convocados a votar para elegir presidente y vicepresidente, 100 diputados, cinco parlamentarios andinos, consejeros provinciales y autoridades locales.

De los 13 candidatos a la Presidencia, seis finalizaron su campaña en Guayaquil, otros seis en Quito y sólo uno se fue a la ciudad norteña de Ibarra.

De los cuatro principales, Rafael Correa, que es considerado el favorito por los analistas, fue el único que puso el broche final en Quito, con una multitudinaria marcha que recorrió el centro y acabó con un acto político en la Tribuna de los Shyris, frente a la sede del candidato de Alianza País.

En Guayaquil, el magnate bananero Álvaro Noboa exhibió todo su poder con cientos de coches y miles de seguidores en una gran caravana del Partido Renovador Institucional Acción Nacional (Prián).

Mientras, el socialdemócrata León Roldós pidió en Guayaquil a sus compatriotas que en las urnas digan «no a la inestabilidad» política.



Simpatizantes de Álvaro Noboa, durante el cierre de campaña. / J.J. (EFE)

SRI LANKA

El Ejército admite su derrota ante los rebeldes en los últimos combates

La reciente batalla entre el Ejército y los Tigres para la

Liberación de la Patria Tamil (LTTE) en el norte de Sri Lanka, en la que murieron 133 soldados, supuso una «derrota» para las fuerzas gubernamentales por «un error de cálculo» sobre la fuerza de los insurgentes, según admitieron ayer fuentes militares.



Varios turistas miran un mural del Sinn Fein durante su recorrido por las calles de Belfast. / P. MCERLANE (EFE)

El Ulster tendrá nueva autonomía en cinco meses

Los partidos dan el visto bueno a una Hoja de ruta que desembocará en un Gobierno de poder compartido entre católicos y protestantes

• El pacto, llamado de 'Saint Andrews', establece que todos los grupos norirlandeses deberán expresar su conformidad con su contenido antes del próximo 10 de noviembre.

EFE / SAINT ANDREWS

El primer ministro británico, Tony Blair, anunció ayer que los partidos del Ulster han aceptado una Hoja de ruta presentada por Londres y Dublín para lograr un acuerdo que restaure la autonomía de la provincia, suspendida desde octubre de 2002.

Según Blair, si las formaciones cumplen con el plan establecido, bautizado como el *acuerdo de Saint Andrews*, podrá formarse un Gobierno de poder compartido entre católicos y protestantes para el próximo 26 de marzo.

«Creo que hemos hallado una extraordinaria vía de progreso», aseguró el *premier* en una rueda de prensa celebrada en Saint Andrews (Escocia), donde los últimos

tres días ha mantenido, junto a su colega irlandés, Bertie Ahern, una intensa ronda de conversaciones de paz con los grupos del Ulster.

Ambos líderes confiaron en que el también llamado *plan B* resuelva los dos asuntos que aún separan al mayoritario Partido Demócrata Unionista (DUP) del reverendo Ian Paisley y al Sinn Féin, brazo político del IRA.

PASO A PASO. La Hoja de ruta establece que las formaciones norirlandesas deberán expresar su conformidad con el citado proyecto el próximo 10 de noviembre y sólo entonces, precisó Blair, se pondrá en marcha una secuencia de eventos que deberá culminar con la rubricación de un pacto de gobernabilidad definitivo para la región.

Mientras tanto, el Comité de Preparación de Gobierno, que incluye a todos los partidos de la provincia, volverá a reunirse dentro de cuatro días en Belfast para fijar las prioridades que deberá abordar un futuro Gabinete norirlandés.

Al mismo tiempo, el Sinn Féin celebrará una reunión de su Ejecutiva para emitir un comunicado indicando la intención de aceptar la autoridad de la Policía norirlandesa (PSNI), tal y como reclaman los unionistas.

La formación republicana podría convocar después una conferencia extraordinaria del partido, en la que consultaría a sus correligionarios sobre el delicado asunto del PSNI.

En ese escenario, la Asamblea norirlandesa -restablecida parcialmente durante el pasado mayo- deberá elegir para el próximo 24 de noviembre a un ministro principal de la región, posiblemente Paisley, y a su *segundo de a bordo*, quien casi con toda seguridad será el número dos republicano, Martin McGuinness.

Después, la intención de Londres es convocar una consulta popular en la provincia, bien un referéndum o bien unas elecciones autonómicas, que sirva para medir el grado de apoyo de los ciudadanos a la nueva dirección política de la región.

EN EL MUNDO



1 AFGANISTÁN

Dos soldados de la OTAN y nueve civiles pierden la vida en un atentado suicida ■ Dos soldados de Alianza Atlántica y nueve civiles afganos murieron ayer en un atentado suicida contra un convoy de organización internacional en Kandahar, en el sur de Afganistán, según informó la OTAN en un comunicado. Además, precisó que ocho civiles más y otro militar aliado resultaron heridos. Entre las víctimas no mortales se encuentran al menos dos niños y una mujer.

2 ORIENTE PRÓXIMO

Cuatro muertos en dos ataques del Ejército israelí en Gaza ■ Al menos cuatro personas murieron ayer en dos ataques realizados por el Ejército israelí en la franja de Gaza, donde Tel Aviv ha incrementado su ofensiva militar. En total, 13 civiles, entre ellos una niña, han fallecido en los dos últimos días. El Ejército hebreo ha estado operando en Gaza desde junio, cuando un grupo de milicianos secuestró a un soldado judío, que a día de hoy continúa capturado.

3 ESTADOS UNIDOS

Revisan la regulación que permite volar a pequeños aparatos en Manhattan ■ La Administración Federal de la Aviación de EEUU (FAA) está revisando las regulaciones que permiten a volar por Manhattan a pequeños aparatos, después del accidente de avioneta que se cobró la vida del jugador de béisbol Cory Lidle y su instructor de vuelo el pasado miércoles. El gobernador de Nueva York indicó que la FAA «tiene que tomar una línea más dura» sobre la aviación privada.

4 COLOMBIA

Fallecen dos policías por la explosión de una mina antipersona de las FARC ■ Dos agentes murieron y tres más resultaron heridos al estallar una mina antipersona instalada por guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) en una zona rural de La Montañita. La explosión tuvo lugar después de que la patrulla oficial fuera atacada por el grupo armado, según señaló el coronel José Ángel Mendoza, jefe de la Policía regional.

El partido de la confirmación para Caja Segovia

El equipo de Miguel Rodrigo se enfrenta esta tarde contra el Carnicer Torrejón

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
Caja Segovia se desplaza esta tarde, acompañado de una numerosa afición, al pabellón "Jorge Garbajosa" para enfrentarse al Carnicer Torrejón, un equipo que no ocupa una de las posiciones altas de la tabla pero que no será un rival sencillo. Para los segovianos, el de hoy es el partido de su confirmación, o al menos así se lo ha intentado transmitir el técnico Miguel Rodrigo a sus jugadores a lo largo de la semana. Caja Segovia quiere quitar la razón a aquellos que dicen que el 5-1 del pasado fin de semana, ante ElPozo, fue una anécdota.

El Carnicer Torrejón es un equipo imprevisible. Entró con buen pie en la liga, pero luego se desinfló, y ahora lleva tres derrotas consecutivas. A nivel de juego, es un conjunto diferente al resto de los de su categoría. El segundo entrenador del Caja Segovia, César Arcones, define su juego como "anárquico". Es un equipo que no hace un juego excesivamente elaborado. Quiere el balón exclusivamente para intentarlo llevar a la red rival. Nada más. Su fútbol sala es muy vertical. Defiende muy

atrás y realiza contragolpes a una velocidad endiablada. Esa es su principal arma.

Carlos Muñoz, que la pasada campaña formaba parte de la plantilla del Carnicer Torrejón, reconoció ayer que a su ex equipo "juega cómodo cuando un partido se convierte en un correcales". El ahora jugador del Caja Segovia advirtió que sus ex compañeros "esperarán a que cometamos algún fallo para intentar crear oportunidades de peligro". Igualmente, también alertó de los rápidos saques del portero del equipo madrileño para evitar la primera línea defensiva rival. Carlos Muñoz, que el primer partido de liga firmó tres goles y luego no ha vuelto a marcar, espera que hoy termine su mala racha anotadora. "Aunque tengo buen trato con mi antiguo club, me haría ilusión meter algún tanto", señaló el jugador, que esta temporada no ha sido convocado por el seleccionador nacional, Javier Lozano.

Para conseguir los tres puntos en juego, Rodrigo ha pedido a los suyos la misma organización defensiva y el mismo espíritu de sa-



Isco, que en la foto entra a un rival, será una pieza clave hoy en el aspecto defensivo del Caja Segovia. / JUAN MARTÍN

La relevancia del choque contra el equipo entrenado por José Carnicer motivará que Diego Giustozzi vuelva a la cancha

PREVIA JORNADA



DKV ZARAGOZA - CELTA

18:00 h. Pabellón Príncipe Felipe



LOBELLE - FC BARCELONA

18:30 h. Pabellón Fontes do Sar



BENICARLÓ - BOOMERANG

18:30 h. Pabellón Municipal de Benicarló



ELPOZO - PLAYAS

18:30 h. Palacio de Deportes de Murcia



MARTORELL - MRA NAVARRA

18:30 h. Pabellón Municipal de Martorell



MOSTOLES - GUADALAJARA

18:30 h. Pabellón El Soto



AZKAR - POLARIS

13:30 h (Domingo día 15). Municipal de Lugo.



EL PARTIDO

HORA
18:15 Horas

CANCHA
Jorge Garbajosa

ÁRBITROS
Gereta y Felipe

Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Pt
3. CAJA SEGOVIA	5	2	3	0	20	15	9
12. CARNICER	5	1	2	2	17	24	5

CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR
MIGUEL RODRIGO

BANQUILLO
Diego, Rubén, Lin, Tobe, Juanlu y Alvarito

CARNICER TORREJON

ENTRENADOR
JOSÉ CARNICER

BANQUILLO
Jesús, Jesús García, Luis Valente, Cuco, Sergio, Párraga y Juanra.



HÍPICA CAMPEONATO REGIONAL

Excelente participación en la primera jornada del campeonato de saltos

Hoy se disputa la segunda jornada clasificatoria, y el domingo tendrán lugar las finales

J.MARTÍN / SEGOVIA

La primera jornada del campeonato de Castilla y León de saltos, organizada por la Federación Regional de Hípica, resultó todo un éxito tanto de participación como de público, a lo que contribuyó la buena climatología para la práctica de la hípica, y el perfecto estado de las instalaciones del Centro de enseñanzas de Perfeccionamiento Ecuestre de Castilla y León, ubicado en la Escuela de Capacitación Agraria, destacadas por todos los participantes, y que incluso podrían llevar a que la próxima edición del campeonato de España de ponis, en la que participan trescientos caballos, se pudiera llevar a cabo en Segovia.

Noventa caballos tomaron parte en la jornada inaugural de este campeonato, que constará de dos pruebas clasificatorias, la que se disputó ayer, y la que desde las once de la mañana se celebra en el mismo escenario. De la suma de las mejores posiciones de los jinetes saldrán los diez más destacados participantes de cada categoría que tomarán parte en la gran final que se disputará en la jornada del domingo.

Hubo representación segoviana en todas las categorías, hecho importante y que no hace sino constatar el excelente trabajo de formación que se viene haciendo desde las escuelas hípicas. La mejor calificación en lo que a jinetes locales se refiere la obtuvo Enrique Camiroaga, que en la prueba de adultos logró la segunda posición montando a Orfeo, por detrás del vallisoletano Eduardo González, que dominó la prueba a lomos de Zarauz.



Uno de los participantes en el campeonato, ejecutando un salto. / FERNANDO PEÑALOSA

CLASIFICACIONES

ALEVINES

1. Uncia Pablo Valencia
2. Mercurio Blanca Gandía
3. Itie du Payrol Patricia Derki

INFANTILES

1. Ivatu Carlota Barrio
2. Al-Pido Elena Gandía
3. Jarkyo Jimena Fisac

CADETES

1. Bolero de Duero Marina García
2. Kayser Eva Alonso
3. Badman Kelly Cantó

JUVENILES

1. Runte Patricia Ramón
2. Istria du Montois Iñigo Macías
3. Lance de Padua Lorena Velado

JÓVENES JINETES

1. Kantique Saray García
2. Iroite Marina Gómez
3. Sacha Alejandro Valladolid

ADULTOS

1. Zarauz Eduardo González
2. Orfeo Enrique Camiroaga
3. Helios Icone Fernando Pérez Díez



ANA VÁZQUEZ

Y ahí estás tú

“Déjate llevar por las sensaciones...” así comenzaba aquel spot publicitario que finalizaba con el mensaje, “Andalucía sólo hay una; Andalucía te quiere”. Seguro que lo diseñó un sevillano. Los sevillanos se quieren, se quieren mucho... También es cierto que se dejan querer. Pero cuando hay que hablar de fútbol, Sevilla se divide, y los sevillanos se quieren menos. “Y ahí estás tú”, para darte a entender por béticos o sevillistas, según te toque. A los segovianos, desde el lunes y de aquí al 25, les toca aprender a ser verdiblancos.

Estoy convencida de que, si existe alguna posibilidad para que la Segoviana siga dejándose llevar por las sensaciones que dejan los sueños al despertar, ésta pasa por ganar parte del partido en la grada. No estaría mal lograr que un buen puñado de béticos “se llegasen” (expresión andaluza, que ya voy ensayando) por el Sánchez Pizjuán el día 8 de noviembre para apoyar a los de Antolín y, así aguar la fiesta al eterno rival.

Hace dos semanas pasé por el estadio del Sevilla, entré en la tienda oficial, y pude comprobar lo ilusionada que está la afición con este equipo, que no es ni Barça ni Madrid, como nos hubiese gustado a muchos recibir en La Albuera, pero que, ¡joj!, es el mejor equipo del mundo. Había camisetas con diferentes diseños, artículos de todo tipo, y gente de todas las edades comprando... el perfecto jugador número 12, que a veces, en estadios como en el Sánchez Pizjuán, se multiplica por tres y hace que haya 15 en el campo. Las niñas bonitas llamadas Ilusión, o Fé; esas que, en ocasiones, hasta te convierten en supercampeón de Europa.

El Sevilla tiene a Palop, a Alves, a Navas, a Kanouté y a un Juande Ramos que ha sabido sacar lo mejor de todos ellos... Asusta. Pero por encima de todos, tiene a su afición que, aunque parezca absurdo, muchas veces ha sido factor determinante.

Segovia sólo hay una, pequeña pero matona. Y espero que eso se demuestre en La Albuera, por muy desorbitados que sean los precios. Y espero que, si se da el milagro, y pasamos, el señor Soriano haga un “ahí estás tú” en posteriores eliminatorias, se deje querer, y sanee las deudas de todos los que acudan el 25 de octubre... Igual hasta nos acaba saliendo más barato ver al Madrid...

FÚTBOL SALA LIGA PROVINCIAL

Treinta equipos inician la competición este fin de semana

J.M. / SEGOVIA

La liga provincial de fútbol sala comienza su actividad este fin de semana, con la disputa de quince partidos correspondientes a la jornada inaugural tanto en la Primera como en la Segunda División. Cerca de trescientos jugadores integrantes de treinta y un equipos iniciarán hoy la competición liguera, que se prolongará hasta el próximo 26 de mayo.

El ascenso a Primera Nacional B del Fútbol Sala Valverde deja a la Primera Provincial sin un claro favorito para hacerse con el título liguero, aunque el D.I. Aupisa, junto con Luisdo Peluqueros, parecen los mejor colocados para aspirar a la primera plaza. Ambos conjun-

tos mantuvieron una dura lucha con el conjunto de Valverde la pasada temporada, y la liga 2006/07 podría convertirse en un mano a mano entre ambos conjuntos, sin descartar la entrada en la pelea de San Lorenzo y Hogar, entre otros.

En la Segunda Provincial la incorporación del conjunto de Luqueros del Vilorio Sierte provoca la llegada a la competición provincial de la ciudad de Cantalejo. En principio son varios los candidatos al ascenso de categoría, Vicente Leal o Comercial González entre ellos, aunque no hay que descartar en absoluto la entrada en el grupo de favoritos de conjuntos que con el paso de las temporadas han adquirido experiencia en la categoría.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

MARTES
17 Oct.
20,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.

LOBELLE SANTIAGO

BILLAR CAMPEONATO REGIONAL



El trío de campeones posa con el trofeo conseguido en el campeonato regional de billar americano. / EL ADELANTADO

Abel del Barrio, Javier García y Jorge Abreu, campeones regionales de billar americano

EL ADELANTADO/ SEGOVIA
Las instalaciones que en el Centro Comercial "Luz de Castilla" tiene el Café Billar "La Sala" acogieron el campeonato de Castilla y León de Clubes de la Federación Regional. En total fueron dieciséis e los que uipos tomaron parte en la competición defendiendo a su club y a su provincia.

Tres equipos segovianos (La Sala 1, La Sala 2 y La Sala 3), toma-

ron parte en el campeonato. El equipo 3 se clasificó para la fase final y alcanzó un merecido quinto puesto. No corrió la misma suerte el segundo equipo, que vio mermadas sus expectativas su-cumbiendo ante el segundo conjunto de Salamanca y el primero de Zamora.

La gran alegría y triunfo deportivo para los conjuntos segovianos llegó del buen hacer y

concentración del equipo La Sala 1, formado por Abel del Barrio, Javier García y Jorge Abreu, que derrotaron en las fases de semifinales al Club Zamorano de Billar y al Massé Salamanca para pasar a la gran final, en la que derrotaron por el marcador de 2-1 al Club Paradise de Salamanca, proclamándose de esta manera campeones regionales de billar americano.

BALONCESTO PRIMERA MASCULINA

Unami, mermado de efectivos, viaja a Valladolid para medirse a La Flecha

El Unami viaja hoy a tierras vallisoletanas para medirse a La Flecha, un equipo teóricamente asequible para el conjunto que entrena Quique Gómez. Sin embargo, los segovianos tienen numerosas bajas, ya que Tito Mollinedo y Jorge Sánchez no pueden desplazarse y, además, Marcos Vidal y Juan Sastre están 'tocados' y el técnico de los segovianos prefiere reservarlos para el próximo compromiso del equipo, contra el Ponferrada. "Nosotros vamos mejorando semana a semana, pero todavía nos queda un largo camino por recorrer", recordó ayer el entrenador de los segovianos, que hoy espera encontrarse con un equipo "no demasiado grande pero que corre mucho, por lo que posiblemente nos generen problemas en defensa".

FÚTBOL REGIONAL DE AFICIONADOS

El Espinar SR intentará derrotar al líder, mientras Unami juega con otro ascendido

El Espinar - San Rafael recibe esta jornada al equipo líder de la categoría, el Racing Lerneño, en un choque que se presenta complicado para los locales, a pesar de que su técnico, Luis Bertó, insistió ayer que el equipo afronta el envite "con mucha moral y ganas de sumar otros tres puntos". Mientras, el Unami viaja a la cancha de otro recién ascendido, el Navaleno, un equipo que ha ganado los dos encuentros que ha disputado en su casa y ha cosechado derrotas en sus desplazamientos. "En su campo son muy fuertes y, además, nosotros tenemos un serio problema, ya los tres delanteros de Unami están lesionados, así que la victoria no se presenta sencilla", señaló el entrenador de los segovianos, Tito.

FÚTBOL SALA PRIMERA NACIONAL

Caja Segovia B intentará seguir su línea ascendente y el Tama sumar algún punto

Caja Segovia B juega hoy en el Pedro Delgado ante el San Agustín con la intención de encadenar dos victorias seguidas y continuar en su línea ascendente. Diego Gacimartín recupera al portero Palomo, pero pierde en esta ocasión a David Muñoz y a Alberto. Los segovianos pretenden llevar el peso del partido y, si es posible, encarrilarlo en la primera parte, para luego no pasar los habituales nervios de los últimos minutos. Por su parte, el Tama se enfrenta a uno de los más fuertes, el Pilaristas, esperando comenzar su cuenta de puntos. El técnico, Miguel Ángel Pilar, ha fichado esta semana a un excelente jugador, Alfredo, que debería servir de revulsivo a un equipo que ha entrado con el pie izquierdo en la liga.

AJEDREZ APRENDIZAJE

Comienzan las clases de ajedrez en el colegio Santa Eulalia

El próximo martes dará comienzo un nuevo curso de ajedrez destinado a niños de 6 a 14 años, y en el que los más jóvenes podrán aprender desde los movimientos básicos de las piezas, hasta los niveles avanzados de este deporte-ciencia. Las clases se impartirán en el colegio Santa Eulalia de 18:00 a 19:00 horas, y todos los interesados en asistir podrán formalizar su inscripción el mismo día de inicio del curso en las aulas del colegio.

FÚTBOL LIGA DE AFICIONADOS

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

JORNADA 3

- Narizotas Transportes Morujo 8 - 2 Nieva Line
- Im.Dintel Marmoles Martín Viniegra 0 - 3 Deportes Lalo
- Ariete-Turegano F.C. 6 - 1 Komando Mariano
- Aupisa Wagen 7 - 2 C.D. La Losa
- Procons S.L. 1 - 1 Inmobiliaria Siete Picos
- Abogados 6 - 2 Clece S.A Inm. Metros Cuadrados
- Optica Damián-Koloskis 1 - 4 S.P.Q.R. Acueducto
- AGN Carbonero 0 - 3 Residencial Illescas

PRÓXIMA JORNADA (14/10/06)

- Domingo, 12:00 Escalona**
Nieva Line
AGN Carbonero
- Sábado, 17:00 Mozoncillo**
Deportes Lalo
Narizotas Transporte Morujo
- Domingo 11:30 Carbonero V.**
Komando Mariano
Im. Dintel Mármoles Martín Viniegra
- Sábado 17:00 La Losa**
CD La Losa
Ariete-Turégano
- Sábado 17:00 L.A. San Rafael**
Inm. Siete Picos
Aupisa Wagen
- Sábado, 17:00 Valseca**
Clece S.A. Inm. Metros Cuadrados
Procons, S.L.
- Sábado, 17:00 Cantimpalos**
S.P.Q.R. Acueducto
Abogados
- Sábado, 17:00 Navalmanzano**
Residencial Illescas
Optica Damián-Koloskis

	Pt.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.
Procons S.L.	7	3	2	1	0	11	1	10
Aupisa Wagen	6	2	2	0	0	10	2	8
Deportes Lalo	6	2	2	0	0	8	1	7
Residencial Illescas	6	3	2	0	1	8	8	0
Inmobiliaria Siete Picos	4	2	1	1	0	4	1	3
Ariete-Turegano F.C.	3	2	1	0	1	7	2	5
AGN Carbonero	3	2	1	0	1	6	3	3
Optica Damián-Koloskis	3	2	1	0	1	7	5	2
Abogados	3	2	1	0	1	6	5	1
Narizotas Transp. Morujo	3	2	1	0	1	8	8	0
S.P.Q.R. Acueducto	3	2	1	0	1	6	6	0
Nieva Line	3	2	1	0	1	8	10	-2
Clece S.A Inm. Metros	3	3	1	0	2	9	12	-3
C.D. La Losa	0	2	0	0	2	2	8	-6
Im.Dintel Marmoles Martín	0	2	0	0	2	2	9	-7
Komando Mariano	0	3	0	0	3	1	18	-17

NI UNO MÁS

Ni un partido más sin afición

NI UNO MÁS

Anima a la Gimnástica Segoviana para que ascienda a 2ª División este año.

HAZTE SOCIO

BALONCESTO PRIMERA FEMENINA



El Unami quiere empezar la competición con una victoria en casa. / KAMARERO

El Unami comienza la liga jugando en casa ante el conjunto leonés del Aros

Alicia Alonso considera que el rendimiento del equipo será "una incógnita" en estas primeras jornadas de competición

J.M. / SEGOVIA
Con ilusión, pero también con mucha cautela. Así afrontan las jugadoras del Unami el comienzo de la competición en la primera nacional femenina de baloncesto, una categoría en la que el conjunto segoviano suele desenvolverse con mucha solvencia, pero que en esta temporada se presenta con un reto nuevo, ya que el diseño del equipo apunta a cotas más altas que a la simple permanencia.

Una de las componentes más veteranas del equipo, junto con Laura Velázquez, es Alicia Alonso, una de las mejores jugadoras que ha dado el baloncesto segoviano, y que durante la época estival negoció su incorporación al Bembi-

bre de Liga 2, e incluso llegó a viajar a la localidad berciana. Sin embargo, la segoviana prefirió quedarse en casa, lo que no deja de ser una grata noticia para el Unami, que ha realizado un gran esfuerzo para reforzar al plantel con jugadoras de Madrid.

"Somos una incógnita", señaló Alonso cuando se le preguntó por el rendimiento del equipo de cara al encuentro de hoy frente al Aros de León. La segoviana considera que "tenemos más equipo que el año pasado, pero eso no quiere decir nada con toda la liga por jugar. Donde hay que demostrarlo es en la cancha". Sin ir más lejos, el rival con el que se medirá el Unami en el Emperador Teodosio contaba la

pasada campaña con una gran plantilla, "y sin embargo su rendimiento no estuvo acorde con lo que se esperaba de ese grupo de jugadoras".

Al igual que el conjunto segoviano, el Aros de León también ha cambiado a un buen número de componentes, "así que suponemos que estará en la misma situación que nuestro equipo". La fuerza del Unami deberá estar "en los encuentros de casa", afirma Alonso, consciente de la dificultad de ocupar las primeras posiciones de una clasificación en la que los conjuntos universitarios, (Oviedo, León, Valladolid), compiten en fortaleza con los equipos gallegos.

GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
División de Honor	Fiat Carnicer - Caja Segovia	Torrejón	18:30	S
1ª Nacional A	Caja Segovia B - San Agustín	P.Delgado	15:30	S
	Pilaristas - Tama Zarzuela	Madrid	13:30	D
	FS Valverde - Vegazana	Carbonero	18:00	S
1ª Nacional B	Cuéllar M.Rico - Santa María	Santa Clara	18:30	S
	Cistierna - Espinar Arlequín	León	18:00	S
	Nacional Juvenil	P. Deyma - Cuéllar M.Rico	León	12:00
1ª Provincial	FS Valverde - D.I. Aupisa	Claret	15:30	S
	San Lorenzo - R.Espirido	Claret	16:45	S
	Marugán - Rácing Santiuste	Claret	18:00	S
	San Bartolomé - Quintanar	Frontón	18:15	S
	P.Pascual - Luisdo Peluq.	San Luis	17:45	S
	R.Cuéllar - FS Ortigosa	Santa Clara	16:30	S
	Resid. Vitall - Madrona	Santa María	18:00	S
	FS Santiuste - Hogar	Santiuste	19:00	S
	2ª Provincial	Vital Dent - Rácing Castilla	Frontón	17:00
Metales Marcos - Cauense	San Luis	16:30	S	
Vicente Leal - San Cristóbal	San Luis	19:00	S	
FS Luqueros - P.Otero	Cantalejo	17:30	S	
Navas de Oro - C.González	Coca	18:30	S	
Fuentepelayo - Gran Hook	Fuentepelayo	19:00	S	
Soterraña - Bar Envero	Santa María	19:45	S	

FÚTBOL					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
Tercera División	G.Segoviana - La Bañeza	La Albuera	17:00	D	
	Benavente - CD La Granja	Benavente	17:00	D	
Reg. Aficionados	Espinar SR - R.Lermeño	Los Llanos	16:30	S	
	Navaleno - Unami	Ávila	16:30	S	
Reg. Juvenil	Unami - Zona Norte	M.Chocolate	16:00	S	
	Quintanar - Bosco	M.Chocolate	16:00	D	
	Casa Social - Cantalejo	Ávila	18:00	S	
	C.Diocesano - G.Segoviana	Ávila	17:00	S	
Reg. Cadete	AD Victoria - Quintanar	Valladolid	12:15	D	
Reg. Infantil	UDC Sur - Quintanar	Valladolid	12:45	D	
1ª Provincial	Pinillos - Vallelado	El Burgo	17:00	S	
	Cantalejo - Cuéllar Sol	El Hoyal	17:30	S	
	G.Segoviana B - Cantalejo	M.Chocolate	18:00	S	
	Esp.Arlequín - Sp.Riazano	Los Llanos	16:00	D	
	Coca - La Granja B	Municipal	16:30	D	
	Prádena - Turégano	El Bardal	16:30	D	
	2ª Provincial	ADC Bernardos - CF Valseca	Los Cardos	16:30	S
	Puentecanto - Bulgaria	El Egido	16:30	D	
	Espinar SR B - Sepúlveda	Los Pinos	16:30	D	
	Villacastín - Arcángel SR	Cristo Valle	16:30	D	
At. Abades - Unami B	Los Morales	16:30	D		
Cantimpalos - Spórting Nava	La Vega	16:30	D		
Mozoncillo - Cabezuela	El Arealillo	16:30	D		

BALONCESTO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Div. Masculina	La Flecha - Unami Caja	Valladolid	16:30	S
1ª Div. Femenina	Unami Caja - Aros León	E.Teodosio	19:30	S

BALONMANO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Masculina	Nava Caja - Rest. Jero	Nava	13:00	D

HÍPICA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Salto	Campeonato regional	Cap. Agraria	12:00	S
Salto	Campeonato regional	Cap. Agraria	12:00	D

KIN-BALL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Nacional	Campeonato de España	E.Serichol	9:00	S
Nacional	Campeonato de España	E.Serichol	9:00	D

TIRO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Tiro al Plato	Hom. a Mariano de Lucas	P.Buitreras	10:00	D

popular tu con la Gimnástica Segoviana,

GIMNÁSTICA SEGOVIANA LA BAÑEZA

popular tu Segovia

CANAL 32

Este domingo, a las 20:30 h. en **popular tu**

si no logra sintonizarnos, contacte con nosotros: segovia@populartv.net - 921.46.64.01 - www.populartv.net

El Madrid prueba su mejoría en un estadio donde no conoce la victoria

El técnico tendrá que rehacer la zaga ante el Getafe por las bajas de Salgado y Sergio Ramos

EFE / GETAFE (MADRID)

El Getafe del alemán Bernd Schuster, que sólo lleva anotados tres goles desde que comenzó la Liga, necesitará marcar hoy frente al Real Madrid si quiere conseguir una victoria que no logra desde la segunda jornada del campeonato, cuando ganó por la mínima al Racing de Santander en su estadio.

No es el mejor momento para pedir goles al club azulón, porque el preparador no podrá contar con su delantero más importante, Daniel Güiza, que sufrió una inoportuna gastroenteritis que le impedirá medirse al conjunto dirigido por Fabio Capello.

El técnico germano tampoco podrá alinear al uruguayo Ángel Albín, futbolista que podría haber resultado muy interesante para jugar de media punta y dar el último pase a los arietes, muy necesitados de buenos asistentes.

Para solventar la papeleta de batir a Iker Casillas, Schuster tendrá que recurrir a un clásico del equipo del sur de la Comunidad de Madrid: Pachón, autor de gestas como ser el único jugador del equipo capaz de meter tres goles en un partido de Primera División, o conseguir cuatro tantos en Tenerife que valieron un ascenso.

Otros jugadores darán quebraderos de cabeza al entrenador teutón, que se ha quejado estos días de que no se ha hablado demasiado del partido.

Paunovic, pieza importante en los esquemas del técnico, será duda hasta el último momento, y aunque está incluido en la lista de convocados, el serbio tendrá que realizarse algunas pruebas para comprobar si puede jugar. Sousa y Vivar Dorado completan la enfermería del cuadro azulón.

En el plano técnico, Cortés podría sustituir en el lateral derecho al rumano Contra, mientras que la gran duda estará presente en la zona izquierda de la zaga, donde Paredes y el argentino Lucas Licht, se disputan un puesto.

El Getafe necesita puntuar ante el conjunto blanco, si la semana que viene quiere viajar tranquilo a Huelva para jugar ante un rival directo por evitar el descenso.

BAJAS. Por otro lado, el Real Madrid acude a casa del 'vecino' con una 'epidemia' en defensa. Así lo describió su técnico, Capello, ante las bajas por sanción de Sergio Ramos, por lesión de Michel Salgado y Cicinho, más la seria duda de Cannavaro, que regresó lesionado de la selección italiana.

El preparador blanco se verá obligado a recomponer la defensa casi en su totalidad. Con Roberto Carlos fijo en el lateral izquierdo, Mejía repetirá en el derecho y Raúl Bravo con Pavón se estrenarán en el centro de la defensa si Cannavaro no pasa la prueba de hoy, pendiente de la sinovitis que sufre en la rodilla izquierda.

Pero los focos de atención madridistas no se centran en la de-



Raúl y Van Nistelrooy serán titulares frente al Getafe. / EFE

Bernd Schuster dejará la punta de ataque en manos de Pachón, debido a la baja de su mejor ariete, Dani Güiza

fensa mermada ni en el eterno debate del doble pivote con Emerson y Diarra, impuestos por Capello, sino en la pareja ofensiva y el posible regreso de Ronaldo al equipo titular como pareja de Ruud Van Nistelrooy.

Ha sido la prueba más repetida durante las dos semanas de parón liguero, y la que esperanza a un madridismo deseoso de ver buen fútbol. Pero el técnico transalpino no muestra sus cartas y no quiso desvelar si apostará por los dos juntos en el Coliseum. Aseguró que en un momento de la temporada lo hará, pero sus palabras sobre el estado físico del brasileño dejan aún serias dudas.

El que volverá al equipo titular será David Beckham, con enormes ganas de agradecer a Capello, aprovechando que José Antonio Reyes no se ha recuperado a tiempo de la rotura de fibras que sufrió ante el Atlético de Madrid.

De esta forma, con numerosos cambios en el once inicial, el Real Madrid visita al vecino convencidos de romper los malos números cosechados en Getafe las dos últimas temporadas, en las que no conoció el triunfo.

ALINEACIONES PROBABLES

Getafe: Abbondanzieri; Cortés, Belenguier, Alexis, Paredes; Cotelo, Casquero, Celestini, Nacho; Paunovic y Pachón.

Real Madrid: Iker Casillas; Mejía, Cannavaro o Pavón, Raúl Bravo, Roberto Carlos; Emerson, Diarra; Beckham, Guti, Raúl y Van Nistelrooy.

Árbitro, estadio y hora: González Vázquez (Comité gallego). Coliseum Alfonso Pérez. 20,00 horas (PPV).

Capello no desvela sus planes para la delantera

EFE / MADRID

Fabio Capello, técnico del Real Madrid, no quiso desvelar si alineará de titular a Ronaldo, como pareja de Ruud Van Nistelrooy, aunque reiteró que «siempre» ha jugado «con dos delanteros» y que tras las pruebas realizadas en los entrenamientos pueden jugar juntos.

El preparador no reveló si el brasileño volverá a la titularidad. Se guardó su carta en la manga, expresando en voz alta la falta de rodaje del delantero pero, a la vez, su confianza en que junto al holandés pueden brillar los dos.

«Ronaldo empieza a ser un jugador. Hasta hace unos días estaba en recuperación y ahora tiene la rodilla bien, aunque después de cuatro meses le falta rodaje en el equipo. Está listo para poder jugar», admitió.

«Siempre me planteo la posibilidad de que jueguen juntos, porque mi equipo siempre he puesto a dos delanteros. En estos ocho partidos que tenemos en poco tiempo van a jugar», agregó.

Pese a las numerosas bajas que tiene en defensa, el transalpino no se lamentó y se mostró confiado en los futbolistas que los sustituirán.

«Tenemos una epidemia en defensa, cuatro jugadores son baja. Siempre pasa durante la temporada, llegan momentos de dificultad que hay que superar. Hay que ser positivo y seguramente entran al campo jugadores preparados que harán un buen partido», apuntó.

Cannavaro regresó tocado de los encuentros internacionales con Italia y la otra cara de la moneda la representa el capitán, Raúl. Capello no cuestionó su ausencia de la convocatoria de Luis Aragonés, pero celebró el buen momento que atraviesa.

«Está perfecto. Para mí, tener aquí a todos y entrenar estas dos semanas me hace estar contento», aseguró.

CENTRO DEL CAMPO. En cuanto a su apuesta por el doble pivote en el centro del campo formado por Emerson y Diarra, el técnico blanco dijo que tiene su idea y sigue con ella, aunque ante las críticas que reciben admitió que «alguno dice cosas inteligentes y le escucho también».

Por último, para el entrenador italiano el parón liguero ha sido positivo y espera que su equipo, tras dos semanas de un intenso trabajo, muestre su mejor cara.

«En este momento nos encontramos bastante bien, hemos hecho un buen trabajo durante estas dos semanas y no han faltado muchos jugadores. Creo que vamos a ver bien al equipo en Getafe», concluyó.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Hoy no
juega Maxi

Pero si sus compañeros que (hagan apuestas) saldrán con una camiseta exterior con dedicatoria. El análisis de la situación merece la doble lectura: una, la ridícula moda de las camisetas de marras; dos, el obsesivo ventajismo de quien cuelga toda la culpa de la lesión al césped.

Sobre lo primero, nada que añadir. Sobre lo segundo, me gustaría tener una imposible estadística que relacionara roturas de ligamento con estados de los céspedes. Y probablemente aumenten las probabilidades en los gráficos, pero recuerdo a Javier Aguirre, precisamente el entrenador del chico, rompiéndose la rodilla por todos lados sobre el immaculado verde de El Sadar. Y con eso queda todo dicho: si siempre hemos achacado estas graves lesiones a la mala fortuna, ¿por qué ahora se carga en exclusiva contra el pasto?

No será yo quien defienda a la Federación, emperrada en inaugurar sí o sí sin tener en cuenta la huerta de patatas con la que nos sorprendía la nueva Condomina. Pero tampoco quien eche la culpa de la lesión de Maxi a Villar. Un taco se clava mal en Murcia y en Liverpool, y aunque las posibilidades aumenten en un campo minado, ¿cuántos partidos se juegan cada fin de semana en esos benditos patatales de la regional española sin que medie rotura de ligamentos?

La Federación tiene muchos debes, defectos que debería corregir ipso facto, pero no se le pueden colgar marrones a cualquier precio. Lo que sucede es que, enfrascados como estamos en esta cruzada nihilista contra todo lo que suene a selección nacional, ya ni la mala suerte aplaca los ánimos de crítica y público. La culpa de todo ya no la tiene Yoko Ono: a Manolete lo mató Villar y a Maxi, a quien envió, si algo me queda, todo el ánimo del mundo, le rompió la rodilla alguna criminal entrada de Luis que no recogieron las cámaras.

El Atlético mira
de reojo a la Liga
de Campeones

El equipo rojiblanco se mide a la revelación del comienzo liguero, el Recreativo de Huelva

EFE / MADRID

El convincente inicio del Atlético de Madrid afronta hoy un exigente examen ante el Recreativo de Huelva, la revelación de este inicio de campeonato, en un duelo que seguramente situará al ganador en puestos de Liga de Campeones y en el que los locales quieren brindar el triunfo a Maxi Rodríguez.

Ambos conjuntos llegan al partido igualados a 10 puntos y repletos de confianza, porque el cuadro madrileño suma tres choques seguidos sin perder, con dos triunfos y un empate, mientras que el andaluz acude al Calderón tras dos victorias consecutivas.

La buena imagen mostrada en el pasado derbi ante el Real Madrid (1-1) aporta al conjunto rojiblanco muchas dosis de optimismo para el choque de hoy, cuya preparación ha sido difícil para Javier Aguirre, que sólo ha contado con todos sus jugadores en un entrenamiento, el de ayer, debido a la ausencia de los internacionales.

Y lo ha sido aún más complicada desde el jueves, cuando se confirmó la rotura del ligamento cruzado anterior de la rodilla izquierda de Maxi Rodríguez. Una horrible noticia para el equipo, que pierde por los próximos seis meses a un jugador fundamental y a su máximo goleador de esta campaña, con tres goles.

El entrenador, que ayer preparó una sesión a puerta cerrada, no ha ofrecido pistas durante la semana sobre el once que alineará, en el que se mantienen algunas incógnitas, como el lateral izquierdo, donde Pernía, que se enfrenta a su ex equipo, y Antonio López son las opciones para ese puesto.

Más claro parece el resto del equipo, en el que entrará Galletti en sustitución del lesionado Maxi en la derecha, en un once en el que Leo Franco seguirá en la portería; Seitariadis ocupará el lateral diestro; Pablo y Perea serán los centrales; Petrov, el interior zurdo; y Maniche y Luccin, los medios centros.

En ataque, Aguirre apostará, en un principio, por la pareja formada por Torres y Mista, por lo que Agüero esperará su oportunidad en el banquillo.

RECIENTE ASCENDIDO. El Recreativo, por su parte, acude al Calderón con el reto de prolongar su ascenso clasificatorio durante la presente temporada, en la que suma 10 puntos en cinco partidos.

El conjunto onubense, por el momento, se ha mostrado muy fiable como visitante. Fuera de casa ha sumado seis de sus 10 puntos, ya que ha ganado sus dos encuentros lejos de su estadio, ante Villarreal y Real Sociedad.

Para el partido de hoy, Marcelino tiene la baja del portugués Beto y la del nigeriano Uche, que se recupera de una operación de pubis a la que fue sometido a comienzos del pasado agosto.

ALINEACIONES PROBABLES

Atlético de Madrid: Leo Franco; Seitariadis, Pablo, Perea, Antonio López o Pernía; Galletti, Maniche, Luccin, Petrov; Fernando Torres y Mista.

Recreativo de Huelva: López Vallejo; Edu Moya, Mario, César Arzo o Pablo Arno, Bautista; Santi Cazorla, Jesús Vázquez, Viqueira, Aitor, Calle y Rosu.

Árbitro, estadio y hora: Miguel Ángel Pérez Lima (C. Tinerfeño). Vicente Calderón. 22.00 horas (La Sexta).



Torres y Agüero no jugarán de inicio juntos. / EFE

El club recurre a los tribunales

Miguel Ángel Gil, consejero delegado del Atlético de Madrid, anunció ayer que piensa recurrir a la justicia ordinaria para pedir una compensación económica a la Federación Argentina por la grave lesión de Maxi Rodríguez. Gil indicó también que piensa convocar una reunión de la comisión delegada de la Liga de Fútbol Profesional, para que se presione a la FIFA para que las distintas federaciones nacionales paguen la parte proporcional del salario de los jugadores convocados y no sean sólo los clubes los que deban afrontar esos gastos. Hasta la fecha, existen, pese a la prohibición del máximo organismo internacional de acudir a los tribunales, algunos antecedentes de clubes que hayan dado los mismos pasos que el Atlético de Madrid. Por ejemplo, el Olímpique de Lyon acudió a la justicia ordinaria tras la lesión de Florent Malouda cuando este se lesionó en un partido amistoso con su selección.

Van Bronkhorst: «El Barça
está ahora más en forma»

El holandés destaca la preparación realizada para medirse al Sevilla

EFE / BARCELONA

El defensa del Barcelona Giovanni van Bronkhorst destacó ayer que el equipo está ahora más en forma que cuando perdió contra el Sevilla en la Supercopa de Europa (0-3), por lo que el conjunto andaluz no lo tendrá tan fácil para contrarrestar el juego de los azulgrana mañana en el Camp Nou.

«En el partido de Mónaco no jugamos bien, pero ahora estamos más fuertes físicamente, más preparados para enfrentarnos al Sevilla y tenemos otra ocasión para ganarles», indicó el holandés, quien considera que el Barça debe desplegar «un juego rápido» si quiere batir el equipo de Juande Ramos.

El lateral advirtió, no obstante, de que el encuentro ante el Sevilla será complicado, «porque es uno de los mejores conjuntos de la Liga y además, siempre hacen buenos partidos contra nosotros».

Para el cuadro catalán, el choque es el primero de una serie de tres en la que los de Rijkaard se medirán al Chelsea en 'Champions' y al Real Madrid en la Liga.

«Ahora más que nunca necesitamos que el equipo esté a tope, porque jugaremos contra tres rivales muy fuertes y va a ser una semana clave», subrayó.

INDISPOSICIÓN. Por otro lado, el defensa Carlos Puyol no se en-

trenó ayer con el resto de sus compañeros a causa de una indisposición, y se quedó haciendo carrera continua durante cuarenta y cinco minutos sobre el césped del Camp Nou.

Puyol, quien no pudo disputar el amistoso entre España y Argentina por culpa de una contractura en los isquiotibiales de la pierna derecha, se entrenó el jueves con total normalidad.

Sin embargo, una indisposición impidió que el central participara a pleno rendimiento en la sesión de ayer e hizo que optase por ejercitarse bajo techo.

En el Miniestadi si estuvieron, en cambio, los dos jugadores au-



Gio, durante un entrenamiento.

sentes en el entrenamiento de ayer: el islandés Gudjohnsen, que no llegó a tiempo por culpa del vuelo, y el portugués Anderson Luis de Souza, 'Deco', quien se quedó trabajando en el gimnasio.

Lorenzo supera a Dovizioso

El piloto español acaba segundo en los primeros entrenamientos, mientras que su rival sólo pudo ser séptimo

AGENCIAS / ESTORIL (PORTUGAL)

El piloto español Jorge Lorenzo (Aprilia) dio el primer paso hacia la conquista del título mundial en la categoría del cuarto de litro tras superar con claridad a su máximo rival, el italiano Andrea Dovizioso (Honda), en la primera jornada de entrenamientos del Gran Premio de Portugal, penúltima prueba del calendario.

Además, en Moto GP, el estadounidense Nicky Hayden (Honda) pudo con todos los aspirantes, Valentino Rossi (Yamaha) incluido, y tomó un poco de aire para lograr el mejor resultado posible que le evite demasiada presión de cara a la última prueba, que se disputará en el circuito Ricardo Tormo de Cheste (Valencia).

Menos emoción se presume en 250 c.c. A Lorenzo le basta con quedar por delante de su gran rival para heredar el trono de su compatriota Dani Pedrosa y dar el segundo entorchado de la temporada al motociclismo español.

El piloto balear no pretende fallar y dejarlo todo para la última cita. En el día de ayer fue mejor y más rápido que el transalpino, al que la única alegría le vino con la continuidad en 2007 con el equipo Human- gest Racing.

Las máquinas de Aprilia fueron muy superiores y sólo la KTM del japonés Hiroshi Aoyama impidió la 'pole' provisional del mallorquín. El nipón marcó un registro 1:42.282, aventajando en 75 milésimas al líder del Mundial, mientras que la Honda del segundo clasificado en el certamen finalizó en séptima posición, a casi 800 milésimas, y rodando ya en 1:43.

De este modo, Jorge Lorenzo afrontará la jornada de hoy con la sensación de confianza y superioridad dado que Andrea Dovizioso no se está encontrando cómodo en Estoril y podría plantear poca batalla al español.

Además, el compañero del balear, el valenciano Héctor Barberá, mejor registro en la sesión de libres, espera estar arriba tras quedar tercero por la tarde.

David de Gea, con la Honda oficial, fue décimoquinto con 1:43.825 y Jordi Carchano y Arturo Tizón, respectivamente, fueron décimonoveno y vigésimo.

HAYDEN PUEDE CON ROSSI. El otro centro de atención y el que más emoción atesora es el título en la categoría de Moto GP, donde el estadounidense Nicky Hayden debe defender su liderato ante el acoso del heptacampeón, Valentino Rossi, el mejor colocado de los tres aspirantes italianos.

Sin embargo, tras la primera jornada, fue el actual líder el que salió más reforzado, a la espera de lo que suceda hoy en los entrenamientos oficiales o lo que la suerte de la carrera depare.



Jorge Lorenzo sólo necesita quedar por delante de Dovizioso para llevarse el cetro mundial. / JOAO RELVAS (EFE)

'Il Dottore', que ha ganado en cuatro ocasiones en el trazado luso, y nunca se ha quedado fuera del podio, dominó por la mañana y avisó del potencial de su Yamaha, pero el norteamericano le superó en la sesión vespertina en más de medio segundo y con el siete veces campeón del Mundo que fue tan sólo octavo, aunque la sorpresa la dio el australiano Casey Stoner (Honda), el más veloz (1:38.218) de todos por delante del compañero de Dani Pedrosa.

Por lo que respecta a la actuación española, el mejor fue Carlos Checa (Yamaha), a casi 300 milésimas del piloto oceánico y 83 más rápido que el doble campeón del mundo de 250 c.c., Dani Pedrosa, entre los más destacados pese a que nunca rinde bien en los libres.

Sete Gibernau (Ducati) fue séptimo, resultado que no alivió a Ducati, que vio como su principal baza, Loris Capirossi, no pudo pasar del decimoquinto puesto, mientras que Toni Elías (Honda) finalizó undécimo.

Además, el italiano Marco Melandri (Honda), el último del trío de aspirantes transalpinos al cetro

universal, tampoco tuvo un buen día, ya que sufrió una caída que le impidió acabar la sesión, aunque sin demasiadas consecuencias.

BAUTISTA, PRIMERO. Finalmente, donde no cambiaron demasiado las cosas es en 125 c.c., cilindrada donde el ya campeón Álvaro Bautista estrenó nueva montura con buena sensaciones.

El talaverano compitió por primera vez con la nueva Aprilia con un motor de admisión por válvula rotativa central. Y, aunque nada más salir en la sesión matutina tuvo que regresar a los 'boxes' por diversos problemas mecánicos y coger la máquina antigua, realizó el mejor registro.

Así, con una moto engalanada con los colores de la bandera española, el manchego dominó toda la jornada y se hizo con la 'pole' provisional por delante del finlandés Kallio (KTM).

Julián Simón no pudo alargar el buen rendimiento de la sesión de libres donde fue segundo y firmó el sexto mejor registro, mientras que Héctor Faubel acabó un puesto por detrás.

LAS DECLARACIONES

► **JORGE LORENZO**

«Me cuesta un poco encontrar el ritmo al principio de la sesión»

El piloto español Jorge Lorenzo, que mañana podría ganar su primer título de campeón del Mundo, declaró ayer, en el circuito de Estoril, que está más tranquilo que nunca y aseguró que no tiene ninguna tipo de estrategia. «Siempre me cuesta un poco encontrar el ritmo adecuado al principio del entrenamiento, ya sea por encontrar la temperatura exacta de las gomas, el llevar el depósito lleno, etc. La verdad es que después de tantas entrevistas ya tenía ganas de subirme a la moto y a pesar de que este circuito me gusta por la variedad de su trazado, me cuesta un poco ir tan rápido como yo querría», manifestó.

► **DANI PEDROSA**

«Hay algunas cosas para mejorar»

Dani Pedrosa se mostró muy satisfecho con su actuación en la primera jornada de entrenamientos para el Gran Premio de Portugal, penúltima prueba de la temporada, donde consiguió una prometedora quinta plaza. «Hemos hecho unos entrenamientos excelentes intentando encontrar más o menos los neumáticos adecuados y los mejores reglajes para la moto. Obviamente, aún hay algunas cosas para mejorar y espero seguir avanzando», analizó.

► **SETE GIBERNAU**

«Mi hombro me duele de nuevo»

El español Sete Gibernau (Ducati) se volvió a quejar de los dolores en su hombro, tras acabar séptimo en la primera jornada de entrenamientos del Gran Premio de Portugal, penúltima carrera de la temporada. El piloto catalán, que ya estuvo dos meses apartado de la competición por su lesión en el hombro, volvió a resentirse de la dolencia. «Hoy no ha ido mal, pero estamos peleando. Mi hombro me duele de nuevo y no me ha dolido en las dos últimas carreras, pero quizá se resintió durante ellas», indicó.

AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

De la Rosa: «Quiero acabar lo más arriba posible»

El piloto de McLaren estará en Brasil, última prueba del calendario

EFE / MADRID

El piloto español Pedro Martínez de la Rosa (McLaren-Mercedes), confirmado por su escudería para disputar la semana que viene la última carrera del Mundial de Fórmula Uno, el Gran Premio de Brasil que se celebrará en el trazado de Interlagos, aseguró ayer que su propósito en el circuito 'carioca' es acabar la temporada lo más arriba posible.

«Tras el decepcionante resultado que coseché en Suzuka, en el pasado Gran Premio de Japón, estoy deseando regresar de nuevo a la pista para trabajar con mi equipo y acabar la campaña lo más arriba posible», afirmó el piloto barcelonés.

De la Rosa, titular de la casa anglo-germana en las últimas ocho carreras debido a la marcha del colombiano Juan Pablo Montoya, reconoció que las pruebas llevadas a cabo esta semana en el circuito de Jerez de la Frontera «han sido muy positivas. Hemos trabajado sobre todo con los neumáticos y el resultado me permite estar bastante confiado para poder sacar el máximo rendimiento de ellos en

la última prueba del calendario», apuntó.

A juicio del catalán, el circuito brasileño es «muy abrasivo con los neumáticos», pero precisó que su escudería está preparada para ello y ha dispuesto unas 'gomas' que se adaptan bien al asfalto.

«La sesión clasificatoria es vital en Interlagos, así que tenemos que mejorar nuestro rendimiento con respecto a Japón. Es muy importante salir desde los puestos delanteros de la parrilla de salida porque luego es muy complicado adelantar. Además, es un trazado muy bacheado y exige mucho a los monoplazas. También es muy importante la estabilidad de los frenos», concluyó.

JEREZ. Por otro lado, el polaco Robert Kubica (BMW Sauber) fue el más rápido en la última jornada de entrenamientos que varios equipos de Fórmula Uno han llevado a cabo esta semana en el circuito de Jerez de la Frontera.

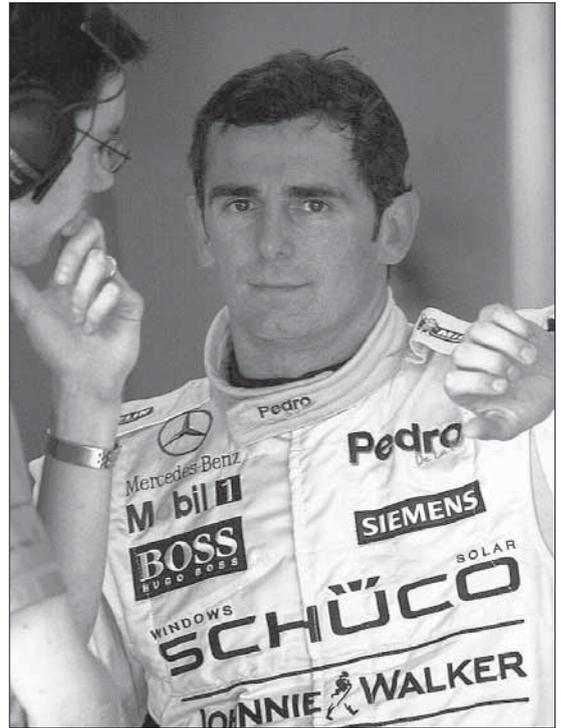
Ayer sólo rodaron los equipos BMW-Sauber y Williams-Cosworth. Los tres pilotos presentes completaron una sesión bastante

tranquila, en la que el único incidente lo protagonizó el indio Narain Karthikeyan, probador de Williams, al salirse de la pista sin consecuencias en la curva Ángel Nieto.

Kubica fue el más rápido con un registro de 1.17.562 en una sesión de 104 vueltas al trazado gaditano, mientras que el austríaco Alex Wurz fue segundo con un tiempo de 1.19.634 (65 vueltas). Karthikeyan acabó en la tercera y última con 1.19.986 (80 vueltas).

La Fórmula Uno regresará al circuito de Jerez ya en plena pretemporada, como preparación de la campaña 2007. Las fechas inicialmente previstas para la presencia de los monoplazas de la máxima categoría del automovilismo mundial es la primera y segunda semana de diciembre, concretamente del 5 al 8 y del 12 al 15.

Por último, Telefónica presentará en Barakaldo (Vizcaya) una réplica exacta del monoplaza del español Fernando Alonso, vigente campeón del Mundo de Fórmula 1, que se expondrá hasta el próximo 15 de octubre para, posteriormente, trasladarlo a Vitoria.



De la Rosa charla con un mecánico durante una sesión de entrenamientos. / EFE

El 'Circuito Telefónica' está formado por dos áreas a las que el consumidor podrá entrar con un identificador, que sirve como tarjeta de acceso a las diferentes actividades que se desarrollan.

En la primera zona se expondrá la réplica exacta del R26, mientras que la segunda constará de una carpa con ordenadores donde los ciudadanos podrán demostrar su conocimiento sobre el motor.

BALONCESTO LIGA ACB

Juan Carlos Navarro será baja en el choque ante el Estudiantes

El escolta internacional del Winterthur Barcelona Juan Carlos Navarro causará baja para el partido que su equipo disputará hoy en el pabellón Madrid Arena ante el MMT Estudiantes, debido al esguince de tobillo sufrido el jueves durante el encuentro ante el Pamesa Valencia, que supuso el primer triunfo de los azulgrana esta temporada. La baja del reciente campeón del Mundo, que fue comunicada por un portavoz del club, se suma a la de Roger Grimau, pese a lo cual el equipo acude a la capital española con mucha confianza, tras los triunfos ante los Sixers de la NBA y, sobre todo, ante el conjunto valenciano, que rompió la dinámica de derrotas que había protagonizado el cuadro catalán en su estreno en la Liga ACB.

BALONMANO CICLISMO

España inicia el Mundial frente a Egipto

La selección española que dirige Juan Carlos Pastor, defensora del título, se estrenará contra Egipto el próximo 20 de enero (18,00 horas) en el Mundial de Alemania 2007, según el calendario hecho público ayer. El conjunto nacional jugará la primera fase en el grupo D, que se disputará en la ciudad de Bremen. Tras medirse al combinado egipcio, jugará su segundo encuentro el 21 contra Qatar (15,45 horas) y el tercero frente a República Checa el 22 (20,00). Los dos primeros de cada grupo se clasificarán para la denominada fase principal, y se tendrán en cuenta los resultados contra los equipos que superen la primera fase.

Valverde cierra el año con el Giro de Lombardía

La centésima edición del Giro de Lombardía pone hoy punto final a la edición 2006 del UCI ProTour, certamen del que ya es campeón de forma matemática Alejandro Valverde (Caisse d'Epargne-Illes Balears). Valverde pretende convertirse en el primer español que gana esta clásica. Hasta la fecha el mejor resultado de un corredor nacional en el Giro de Lombardía fue el tercer puesto alcanzado por Marino Lejarreta en 1998, cuando acabó tercero, por detrás del francés Charly Mottet y el italiano Gianni Bugno. También aspira a ganar Samuel Sánchez (Euskaltel-Euskadi), vencedor hace unas semanas del campeonato de Zúrich.

LA IMAGEN



Octavo título para Slater. El estadounidense Kelly Slater se proclamó ayer campeón del Mundo de surf en Mundaka (Vizcaya) tras ganar la semifinal al australiano Joel Parkinson. El 'señor KS-7', desde ayer rebautizado como KS-8 por su nuevo cetro, regaló a los aficionados en el mano a mano con Parkinson unas espléndidas imágenes con giros de infinita calidad. / FOTO: V. WEST (REUTERS)

TENIS

Feliciano López cae en el torneo de Estocolmo

El español Feliciano López cayó ayer eliminado en los cuartos de final del torneo de Estocolmo a manos del finlandés Jarkko Nieminen por 6-3, 7-5. El manchego, que acaba de recibir una 'wild-card' para participar en el Masters de Tenis de Madrid, no pudo superar al quinto cabeza de serie de la prueba y dejó el torneo sin representación española. En la segunda ocasión en que ambos tenistas se veían las caras, Nieminen volvió a superarle y logró el pase a semifinales en apenas 1 hora y 10 minutos.

AJEDREZ

Kramnik, nuevo campeón del Mundo

El ruso Vladimir Kramnik se proclamó ayer campeón Mundial absoluto al derrotar en las partidas de desempate al búlgaro Veselin Topalov en Elistá, capital de la república budista rusa de Kalmikia. Ambos ajedrecistas se repartirán a partes iguales el millón de dólares en premios que otorga el prestigioso torneo, el primer campeonato unificado desde el cisma que protagonizó en el año 1993 el también ruso Gari Kasparov.

La nueva Ley de OPAs protegerá a las empresas españolas ante las foráneas

El Consejo de Ministros aprueba el proyecto de reforma que contemplará también que los accionistas que logren el 30% de los derechos de voto deberán lanzar una oferta por el 100%

• La medida no tendrá efectos retroactivos, con lo que no afectará a la propuesta de adquisición lanzada por la compañía energética germana E.ON sobre Endesa.

AGENCIAS / MADRID

El Consejo de Ministros dio ayer luz verde al Proyecto de Reforma de la Ley del Mercado de Valores, en el que se incluye una nueva regulación de las Ofertas Públicas de Adquisición (OPAs). El texto introduce como novedad más significativa el principio de reciprocidad, lo que permitirá a las compañías españolas defenderse de las ofertas de empresas extranjeras con las mismas armas legales con las que cuentan estas últimas. Además, la futura regulación establece que los accionistas que logren el 30% de derechos de voto deberán lanzar una oferta por el 100%. El Gobierno asegura que la nueva normativa está encaminada a proteger los intereses de los accionistas minoritarios.

Establecer este principio de reciprocidad con otros países supone que el consejo de administración de cualquier compañía española podrá defender la sociedad como considere conveniente, incluso sin pedir autorización a la Junta de Accionistas, cuando la empresa que lanza la OPA es extranjera y puede utilizar medidas defensivas sin limitación alguna. Pero la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, quiso dejar claro que se trata de una ley que no tendrá efectos retroactivos, y por tanto no afectará a operaciones que ya estén en marcha, como la de la alemana E.ON sobre Endesa.

La vicepresidenta insistió que el objetivo fundamental es proteger los intereses de los accionistas minoritarios para que puedan beneficiarse de las posibles primas de control. La nueva regulación



La vicepresidenta primera del Ejecutivo, María Teresa Fernández de la Vega. / BERNARDO RODRÍGUEZ (EFE)

El Gobierno trata de evitar que se pueda tener el control de una sociedad sin poseer el total

que reforma la Ley del Mercado de Valores de 1988 clarifica y simplifica los supuestos para lanzar una OPA por el 100% del capital de una sociedad. Así, se establece que estará obligado a lanzarla quien adquiera, al menos, el 30% de los derechos de voto.

Para facilitar el tránsito del régimen vigente al propuesto se regula que, cuando un accionista ya cuente, a la entrada en vigor de la Ley, con un porcentaje de derechos de voto entre el 30 y el 50%

en la sociedad, debe formular una OPA por el 100%, bien cuando alcance el 50% de los derechos de voto, bien cuando aumente su participación en la sociedad en un 5% a lo largo de un período de un año. Con esta medida el Gobierno intenta evitar que un accionista pueda tener el control de una sociedad sin lanzar una OPA por el total del accionariado.

TRANSPARENCIA. La norma introduce también una serie de medidas destinadas a favorecer la transparencia en la información que han de dar al mercado los emisores cuyos valores cotizan en mercados regulados. En este sentido, se amplían los sujetos obligados a presentar informes semestrales. Se reduce el plazo de cinco a cuatro primeros meses del año para la obligación de publicar el informe financiero anual y se modifica la base para el cálculo de participación significativa, que pa-

sa de ser el capital total a los derechos de voto.

Este Proyecto de Ley -que incorpora al Derecho español dos Directivas comunitarias: la Directiva de OPAs y la Directiva de Transparencia- se tramitará por la vía de urgencia para que entre en vigor cuanto antes y, como apuntó De la Vega, no tendrá carácter retroactivo.

La vicepresidenta subrayó que la directiva de la Transparencia está destinada a mejorar la calidad de la información que se maneja en cualquier operación financiera. «Conseguir unos mercados financieros transparentes y regulados es una vieja aspiración de la UE y también de nuestro Gobierno», destacó la socialista, quien agregó que la transposición de esta directiva es «una necesidad fundamental para el buen funcionamiento de la economía y para mantener la confianza de los agentes y de los ciudadanos».

BREVES

PRESUPUESTOS

El PP apoyará todas las enmiendas a la totalidad

■ El Partido Popular anunció ayer que apoyará todas las enmiendas a la totalidad de los Presupuestos Generales del Estado de 2007, aunque se voten de forma individual, porque entiende que, pese a sus diferencias con el resto de los grupos, todos quieren la devolución de estas cuentas. El portavoz adjunto del PP en el Congreso, Vicente Martínez Pujalte, aseguró que el PSOE está preparando una «triquiñuela parlamentaria» con la ayuda del presidente del Congreso, Manuel Marín, para que las cinco enmiendas a los presupuestos -del PP, CiU, PNV, ERC y EA- se voten individualmente, en lugar de en bloque como es habitual. La votación en bloque, recordó, supondría la devolución de los presupuestos, ya que el número de diputados que suman los grupos que han presentado enmiendas es mayor que el del resto.

CNMV

Telefónica renuncia a su consejero en el BBVA pero mantendrá su participación del 1%

■ Telefónica ha renunciado a la presencia de un representante en el consejo de administración de BBVA, una vez desarrollados distintos proyectos conjuntos relacionados con los nuevos medios tecnológicos, aunque mantendrá el 1,07% que posee en el accionariado de la entidad financiera, según informó ayer la firma que preside César Aluerta a la Comisión Nacional del Mercado de Valores. En su comunicación al regulador, Telefónica recuerda que en febrero del año 2000 alcanzó un acuerdo con BBVA para desarrollar en común una serie de proyectos relacionados con las nuevas tecnologías.

EL IBEX 35, IMPARABLE

La Bolsa continúa con su senda alcista

■ El cuarto de la semana y el séptimo máximo histórico del año. El Ibex 35 ha cogido carrerilla, impulsado por los bajos precios del crudo y por las operaciones y rumores corporativos, y no hay quien le pare. El índice cerró la jornada de ayer en los 13.454,50 puntos, con una revalorización del 0,36% y gran parte de sus valores en récords históricos. En lo que va de año, ya ha avanzado un 25% y solamente en esta semana lo ha hecho un 2,29%. La Bolsa ha vuelto a alcanzar cifras antes no conocidas anteriormente, encabezada por Metrovacesa y Repsol YPF. En el mercado de divisas, el euro perdió de nuevo posiciones frente al dólar.

EADS se hace con un 20% de Airbus y pasa a controlar el 100% de la compañía

AGENCIAS / AMSTERDAM

Después de semanas de tira y afloja, el grupo aerospacial EADS informó ayer de que ha adquirido a BAE Systems su participación del 20% en Airbus por un total de 2.750 millones de euros, con lo que se posiciona como la única propietaria del constructor aeronáutico europeo.

EADS ha pagado en efectivo

con recursos disponibles en el grupo y la cifra ha sido una valoración determinada por un experto independiente durante el proceso de venta que inició BAE Systems en junio de 2006.

En 2005, EADS generó unos ingresos de 34.200 millones de euros, con una plantilla de unos 113.000 empleados. El grupo aerospacial comprende el fabricante de avio-

nes Airbus, Eurocopter, que es el mayor fabricante de helicópteros del mundo, y la joint venture MBDA, el más importante fabricante de misiles del mercado mundial.

Asimismo, EADS es el principal socio del consorcio Eurofighter, el contratista primario del lanzador Ariane, desarrolla el avión de transporte militar A400M, y es el mayor socio industrial del sistema

europeo de navegación por satélite Galileo.

BAE, que termina así 27 años de alianza con Airbus, ganará 1.900 millones de libras con la venta, satisfecho el pago de las deudas pendientes y el coste de la transacción. No obstante, tiene previsto devolver cerca de 500 millones de libras a sus accionistas una vez finalizada la operación.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▲ 0,01% 11948,98	▲ 0,25% 1366,22	▲ 0,59% 1728,70	▼ -0,02% 3999,07	▲ 0,59% 6157,30	▼ -0,15% 5353,23	▲ 0,22% 6173,68	▲ 1,02% 16536,54

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %
Ibex 35	13454,5	13.346,40	13.485,60	0,36	IGM Madrid	1463,65	1.452,98	1.464,48	0,37
IG Barcelona	1051,88	1.042,31	1.053,10	0,52	IG Valencia	1191,41	1.191,41	1.191,41	0,4
IG Bilbao	2432,58	2.413,26	2.434,63	0,31	Nuevo Mercado	3045,2	3.036,50	3.079,90	-0,39

MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
---------	---------------	--------	--------------	------	------	------	------

Bienes de Consumo

A. Dominguez	52,75	2,63	31.032	52,75	51,05	52,75	30,60
Altadis	36,7	0,14	3.288.847	36,90	36,48	39,25	34,21
Barón de Ley	45	1,1	2.306	45,49	44,24	48,99	40,40
Bodegas Riojanas	9,66	0,1	6.478	9,70	9,35	9,88	8,70
Campofrío	14,55	1,32	78.163	14,70	14,35	15,44	12,42
CVNE	14,04	-	0,00	-	-	-	-
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,27	-1,51	174.740	3,33	3,27	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	17,03	-0,64	453.250	17,25	17,00	17,14	13,89
Faes Farma	21,85	0,6	51.021	21,92	21,62	22,80	16,01
Inditex	37,42	-0,35	982.828	37,80	37,31	37,59	26,69
Natrá	9,64	2,01	157.494	9,70	9,26	9,64	7,10
Natracéutica S.A.	1,65	4,43	3.806.464	1,67	1,55	1,87	1,09
Patemina	7,85	-	900	7,85	7,70	9,64	7,16
Pescanova	26,35	-0,08	24.370	26,38	26,01	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,93	1,38	31.618.988	2,93	2,90	3,55	2,22
Prim, S.A.	17	-2,07	75.042	17,59	16,83	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,55	-	442.905	2,59	2,55	3,06	2,08
SOS Cuñtara	11,5	-0,88	354.037	11,57	11,42	12,00	10,90
T. Algodonera	3,24	-	53.696	3,27	3,23	3,77	2,93
Vidrala	19,98	-	7.412	20,09	19,59	22,40	18,31
Viscofan	12,69	-0,94	42.256	12,87	12,66	12,90	9,50
Zelbia	5,78	-	827.912	5,80	5,70	6,64	5,50

Comun. y Serv. Información

Ampar	10	1,01	676.550	10,20	9,94	10,43	7,12
Antena3	17,65	-0,73	1.259.930	17,90	17,53	23,20	15,15
Avanzit	2,79	0,72	1.347.135	2,80	2,76	3,10	1,64
Indra	17,84	-2,38	1.411.083	18,18	17,53	18,07	14,05
Jazztel	0,48	4,35	70.763.859	0,50	0,45	0,91	0,40
Prisa	13,17	-1,35	763.471	13,33	13,17	15,97	11,55
Sogecable	27,89	-0,57	534.761	28,27	27,84	35,47	20,97
Tele 5	20,39	-0,1	916.574	20,51	20,05	22,80	17,85
Telefonía	14,01	0,79	49.859.115	14,03	13,92	14,01	11,92
TPI Pag Amar	8,31	0,12	41.819	8,33	8,30	9,69	7,10

Construcción

Acciona	122,45	1,83	200.887	122,50	120,05	147,50	94,85
ACS	38,29	0,37	867.076	38,40	37,89	38,29	28,96
CC	67,55	1,27	894.312	68,20	66,90	69,95	49,50
Ferrovial	68,75	1,03	734.308	69,15	67,20	69,85	51,75
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	8,05	2,81	52.442	8,05	7,78	15,22	6,80
Levantina Obras	35,03	0,09	0,75	35,99	35,03	36,48	17,42
OHL	16,8	0,12	229.442	16,89	16,45	19,65	12,51
Parquesol	23	-0,22	391.817	23,07	22,99	19,75	18,80

Energía

Bayar	39,95	-0,12	2.305	40,00	39,00	40,72	30,99
Cepsa	61,8	2,23	65.302	62,25	60,15	61,80	39,07
Enagas S.A.	19,1	1,17	2.115.192	19,13	18,70	19,30	15,34
Endesa	34,06	-0,21	7.008.998	34,24	34,02	35,00	21,70
Gas Natural	30,18	0,53	682.256	30,20	29,92	30,20	21,74
Hullas C. Cortés	10	-	800	10,00	10,00	10,80	9,50
Iberdrola	34,54	0,12	3.518.115	34,75	34,21	38,16	22,49
Red Eléctrica	30,5	-0,62	943.437	30,72	30,26	31,00	24,80
Repsol	26,16	1,99	23.768.423	26,36	25,44	26,16	20,21
Unión Fenosa	38,5	-1,28	459.938	39,00	38,42	41,49	29,26

Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	16,7	1,58	2.573.291	16,90	16,45	16,70	11,91
Arcelor	41	-1,04	15.295	41,32	40,58	42,95	20,83
CIE Automotive	6,85	1,78	67.369	6,85	6,70	6,88	2,83
Azkoyen	7,55	-1,05	46.058	7,70	7,53	7,64	6,20
C. Portland	84,9	0,83	18.426	85,75	84,00	96,70	67,25
CAF	104,85	1,8	1.290	105,30	103,45	116,50	89,35
Duro Felguera	5,39	0,75	554.770	5,44	5,16	27,22	3,68
EADS	21,3	-0,47	393.606	21,72	21,25	35,20	18,75
Ence	39,43	0,43	78.234	39,89	39,13	39,54	26,32
Errcos	0,75	-	3.525.244	0,78	0,75	0,94	0,55
E. del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	1,84	1,84
Europac	5,8	0,52	328.997	5,88	5,73	6,26	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	11,29	0,09	21.948	11,64	11,24	11,63	7,90
Gamesa	17,87	0,17	1.087.007	17,97	17,79	19,81	12,27

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
---------	---------------	--------	--------------	------	------	------	------

Iberpapel	17,39	2,78	4.047	17,39	16,47	19,55	16,39
Lingotes	7,38	0,54	3.250	7,38	7,33	9,65	6,70
Mecalux	29,06	-0,55	147.247	29,22	28,65	29,70	21,20
Miquel y Costas	25,51	-0,43	10.423	25,64	25,20	28,35	20,95
Mittal Steel Comp.	30,84	2	29.621	30,84	29,81	30,84	24,41
Nicolás Correa	5,14	0,79	198.652	5,24	5,10	6,60	3,75
Reno de Medici	0,52	-	94.350	0,53	0,52	0,83	0,50
Seda Barna	2,05	-0,97	3.250.717	2,08	2,04	2,64	1,55
Sniace	4,78	1,28	3.048.386	4,95	4,75	6,39	3,31
Tafisa	1,52	-0,85	96.491	1,53	1,52	1,99	1,21
Técnicas Reunidas	25,6	-0,12	319.168	25,71	25,41	25,63	17,50
Tubacex	4,45	2,3	1.541.131	4,48	4,34	5,77	3,55
Tubos Reunidos	15,17	1,54	253.727	15,20	14,72	16,66	10,60
Tudor	8,79	-0,68	234	8,80	8,79	10,19	7,84
Uralita	4,63	-0,43	1.457.691	4,80	4,63	4,65	3,35
Zardoya Otis	22,6	-0,88	98.399	22,80	22,60	26,45	20,86

Servicios de Mercado

Abengoa	22,34	-0,98	282.831	22,81	22,33	29,45	12,40
Abertis se a	20,54	-0,29	705.039	20,69	20,50	21,18	17,55
Agua Barna	26,95	4,86	1.580.196	27,07	25,57	26,95	18,00
Astroc Mediterráneo	19,69	-0,25	137.013	19,78	19,58	19,85	9,07
Befesa	15,6	-	0,00	15,97	15,60	16,50	14,18
Cintra	11,11	0,91	2.887.226	11,13	10,98	11,35	9,35
Inm. Colonial	59,2	-0,42	17.576	59,70	59,20	68,85	46,80
Corp. Demoestética	7,83	-0,13	87.056	7,89	7,56	9,15	5,99
Eleonor	25	-0,12	17.354	25,29	24,90	29,50	13,60
Eurospistas	7,9	1,8	1.126.391	7,90	7,80	7,90	4,50
Fadesa	34,75	-0,03	714.915	34,83	34,74	35,09	24,01
Funespaña	8,71	0,69	42.869	8,81	8,70	9,70	7,08
Grifols	7,87	-0,88	833.242	7,97	7,82	5,25	5,09
Ibernia	2,28	-1,31	7.088.622	2,30	2,28	2,48	1,88
Inbesos	13,99	-0,07	15.480	14,15	13,90	14,37	9,92
Indo Internac.	8,55	0,12	3.650	8,59	8,54	10,25	7,40
G. Inmocoal S.A.	4,08	-0,73	1.082.772	4,12	4,05	9,96	2,58
Logista	46,9	-0,42	72.533	47,16	46,80	48,77	41,80
Metrovacesa	105,65	3,63	240.247	109,40	100,25	113,00	54,60
Montebalito, S.A.	15,28	0,07	13.315	15,50	15,27	19,50	13,92
NH Hoteles	16,31	0,12	642.735	16,49	16,26	17,44	12,49
Prosegur	23,13	-0,86	155.940	23,50	23,02	24,85	18,40
Sacyr-Valle	40,55	-0,83	677.570	40,99	39,51	41,00	19,42
Soi Meliá	14,28	-1,18	330.894	14,61	14,27	14,45	10,74
Sotogrande	16,15	0,12	3.500	16,15	16,15	16,80	12,60
Telepizza	3,17	-	527.651	3,18	3,16	3,21	1,78
Testa Inmuebles	28,98	-	0,00	28,98	28,98	31,30	21,25
Urbanas	2,67	-0,37	1.667.781	2,69	2,65	4,40	1,98
Urbs	25,83	-0,04	75.123	25,85	25,80	25,94	15,48

Servicios Financieros

Ala	50,2	0,78	83.828	50,30	49,82	50,20	37,33
Andalucía	99	-1,98	14.19	101,85	98,05	102,20	79,20
Galicia	27	-	0,74	27,08	27,00	28,01	22,88
Valencia	41,47	0,97	38.065	41,48	40,04	42,15	25,90
Popular	13,28	0,38	3.857.894	13,33	13,21	13,33	10,08
Banc Sabodell	29,88	0,54	597.575	29,97	29,59	29,88	22,19
Banesto	16,09	-0,49	1.846.554	16,31	16,02	16,27	12,44
Bankinter	57,3	-0,95	218.913	58,00	57,30	58,35	46,45
BBVA	19,24	0,37	27.640.138	19,32	19,07	19,24	14,91
Bolsas y Mercados Esp	30,4	2,08	493.569	30,48	30,00	30,40	26,76
SCH	13,49	0,37	41.216.899	13,50	13,27	13,49	10,54
Castilla	22,49	1,76	200	22,49	22,49	24,00	17,50
C. Occidente	26,7	-0,83	43.135	27,20	26,70	112,25	20,10
Corp. Mapfre	17,52	-1,24	1.112.597	17,87	17,42	17,74	14,00
Cto. Balear	29,99	-	0,25	29,99	29,99	30,30	23,50
Dinamia	23,14	-2,16	17.709	23,75	23,06	28,95	18,53
Grat. Inversión	1,99	-0,5	32.601	2,02	1,97	2,07	1,73
Gupuzcoano	24,24	-0,41	14.392	24,34	24,23	26,50	18,41
GupuzcoanoA	22,38	-	0,00	-	0,00	24,50	20,02
Banco Pastor							

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	25,15	2,21	25,99	266.145.594
AC Dinerplus	D	8,42	0,09	1,96	1.428.752.710
AC Divisa		8,43	2,13	3,26	22.813.651
AC Largo FT	RF	11,66	-0,15	0,33	152.737.872
Ahorrofondo	MRV	51,68	1,19	12,44	413.349.683
Ahorrofondo 20	MRF	7,96	0,49	5,56	190.443.957
Caja Segovia Renta	RFC	10,72	0,06	1,29	2.822.631
BANCO ATLÁNTICO					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,70	0,00	0,41	60.172.946
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	311,71	2,52	26,50	343.691.086
Eurovalor Dinero	D	1620,86	0,05	1,19	935.309.886
Eurovalor Global Asegurado	GRV	88,49	-0,22	2,61	96.776.156
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	80,39	0,34	4,07	82.038.790
Eurovalor mixto 70	MRV	3,46	1,10	8,83	275.782.542
Eurovalor Renta Fija	RF	6,22	-0,18	-0,27	181.358.648
Eurovalor RF Corto	RFC	80,01	0,00	1,11	143.478.483
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,11	0,03	-1,60	38.108.161
Eurovalor Tesorería	D	832,62	0,06	1,25	485.177.357
BANCO SABADELL					
SBID Garantía Anual 3	GRF	10,08	0,00	1,16	55.039.871
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	35,61	1,80	11,44	139.537.662
BK Dinero	D	1.253,66	0,07	1,37	112.286.103
BK Dinero 97	D	730,37	0,10	1,52	324.716.718
BK Fondo Bonos	RF	913,06	-0,27	0,14	190.383.607
BK Mixto Europa 20	MRF	76,42	0,31	3,88	251.752.425
Cuenta Ffiscal III	RFC	1067,73	0,66	2,95	17.103.226
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	27,45	3,01	23,51	406.288.847
BBVA Bolsa Europa	RV	85,77	1,80	8,08	514.712.637
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2000 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1469,71	-0,22	-0,29	139.475.081
BBVA Bono 2006 A	GRF	859,97	0,07	1,00	232.618.769
BBVA Bonos Internacional	RF	12,98	0,04	-1,11	78.394.941
BBVA Deuda FT	RF	159,44	-0,05	-0,62	111.994.896
BBVA Dinero	D	1956,47	0,07	1,28	5.902.797.957
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,54	0,06	0,97	847.193.394
BETA MEEPSPIERSON					
Beta Acciones	RV	190,35	2,75	24,67	22.384.849
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,79	0,08	0,31	9.394.760
Global Assets Fund	MRV	7,61	0,33	5,57	5.627.277
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,88	0,27	3,79	79.129.215
BNP Global 50-50	MRV	13,03	0,56	1,81	119.269.183
CAJA ESPAÑA					
Fondospana 2002	GRV	104,77	0,15	1,37	55.423.928
Fondospana Bolsa	RV	132,84	2,52	24,45	57.042.289
Fondospana FT	RFC	77,39	-0,17	0,27	97.086.290
Fondospana Futuro	RF	82,70	-0,16	0,40	23.697.367
Fondospana Global	MRF	80,95	0,29	2,66	77.916.751
Fondospana Int'l	GRV	72,28	0,19	0,79	63.040.225
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondosora Bolsa	RV	457,33	0,96	6,24	17.755.993
Fondosora Dinero	D	1045,22	0,05	1,30	265.192.340
Fondosora Garantizado	GRV	415,67	0,06	1,70	32.952.280
Fondosora Plus	MRV	555,17	0,67	4,52	30.376.457
Inverfonos	MRF	12,52	0,16	1,98	50.919.144
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1025,53	0,09	1,82	131.802.252
Citidiner	D	786,52	0,08	1,62	103.277.505
Citifondo Premium	RFC	1082,48	0,06	0,81	10.223.231
Citifondo RV	RV	40,52	2,17	22,20	52.667.916
Citimonney	D	1321,39	0,08	1,23	50.052.552
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1212,00	0,06	1,24	506.710.919
DB Invest	RFC	12,25	0,25	-0,33	38.835.149

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	23,13	1,35	11,38	102.323.044
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,99	0,00	3,16	18.356.966
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,64	0,00	3,12	7.664.257
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,11	0,00	0,73	238.223.584
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,92	0,00	1,23	68.451.918
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.615
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,96	0,00	1,15	820.436.812
Foncaixa Bolsa 5	RV	29,69	0,00	7,90	658.318.157
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.731
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-5,10	23.719.722
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,90	0,00	1,24	223.079.347
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,91	0,00	1,26	285.271.088
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	36,14	1,77	23,99	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	23,97	1,15	12,25	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1444,71	0,06	1,19	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,32	-0,16	-3,29	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,71	1,59	9,92	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,24	-0,35	-1,06	17.344.842
MS Euro Selección	RV	11,49	0,70	16,47	35.829.688
MS Eurofondo 1	GRV	10,70	-0,12	2,41	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,50	0,60	3,34	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,14	0,20	1,92	131.985.651
MS Fondo 25	D	909,58	0,06	1,49	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,44	0,56	0,92	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,56	0,34	0,61	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,99	1,31	2,33	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,81	5,34	2,47	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,44	0,55	1,24	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,11	0,25	0,77	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,00	0,87	1,07	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,34	0,97	1,65	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,78	-0,29	-4,21	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,11	0,09	2,12	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	23,85	1,36	8,21	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	23,06	2,67	10,12	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,88	-0,45	-0,86	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,89	0,25	4,57	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	32,85	1,30	11,17	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,81	-0,18	-3,79	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,43	0,29	6,09	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	26,95	1,13	3,30	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	36,05	2,12	4,95	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,46	0,95	-1,63	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	619,60	-0,05	0,22	71.498.573
Banesto Dinero	RFC	15,64	0,04	0,83	430.597.390
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	11,03	-0,03	9,98	66.181.338
BCH 2004	RF	94,18	-0,01	0,51	13.285.228
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	17,46	2,28	22,89	280.022.801
BCH Bonos Fondosoro	RF	774,25	-0,19	-0,06	82.498.686
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	112,92	2,05	1,65	48.481.274
BCH Interes Diario	RFC	7,82	0,04	0,64	180.353.648
BCH Internet	RV	30,46	2,49	-6,51	53.700.944
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1874,52	0,07	1,43	554.691.588
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILLA	RV	23,01	4,98	14,07	50.444.752
BSN Banif Tesorería FT	D	1147,40	0,06	1,24	45.827.455
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	866,69	0,06	1,23	2.074.007.748
Fonbanesto II	RF	12,71	-0,19	-0,20	250.395.657
Fontenure	RV	20,81	2,08	1,46	28.518.563
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1319,91	0,13	2,61	70.981.111
Sant. Acciones	RV	3,04	1,80	10,89	287.647.153
Sant. Ahorro	RFC	15,25	0,03	0,55	45.965.001
Sant. Bolsa Europea A	RV	1214,56	0,00	-1,26	80.434.282
Sant. Dinero FT.	D	1291,79	0,06	1,19	2.840.754.247
Sant. Eurostox Garant.	GRV	980,47	0,07	0,45	64.278.202
Sant. Futuro	RF	20,81	-0,17	-0,01	431.155.748
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Índice	RV	20,31	2,36	25,88	108.549.053
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,95	-0,14	0,10	53.631.028
Sant. Tesorería	D	1622,33	0,06	1,35	3.360.270.273
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	24,57	2,41	24,82	247.240.547
SCH Grandes Valores	RV	90,58	2,32	25,50	43.310.951
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,06	0,00	1,16	253.313.351

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,4242
Dólar USA	1,2518	Dólar australiano	1,6674
Libra esterlina	0,674	Dólar neozelandés	1,9039
Yen japonés			

BONOLOTO

Lunes, 9 de octubre

19 31 35 45 46 47

Complem. 18 Reintegro 9

BONOLOTO

Martes, 10 de octubre

7 15 23 40 43 48

Complem. 41 Reintegro 9

BONOLOTO

Miércoles, 11 de octubre

10 11 18 19 41 47

Complem. 9 Reintegro 5

BONOLOTO

Viernes 13 de octubre

7 9 21 28 34 45

Complem. 4 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 12 de octubre

7 15 20 23 41 44

Complem. 13 Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 7 de octubre

2 4 5 6 20 36

Complem. 7 Reintegro 4

GORDO PRIMITIVA

Domingo 8 de octubre

3 23 24 41 43

Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Viernes 13 de octubre

2 25 32 38 41

Estrellas 3 5

EL COMBO

Sábado 7 de octubre

Reintegro 9

Doble 7 - 7

Triple 7 - 5 - 7

COM-BOLA 04

ONCE

Viernes 13 de octubre

Serie 047

48234

Jueves 12 de octubre

Miércoles 11 de octubre

10004

Martes 10 de octubre

16571

Lunes 9 de octubre

34669

Domingo 8 de octubre

80038

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:26 y se pone a las 19:38
La luna sale a las 00:32 y se pone a las 16:22

EN SEGOVIA

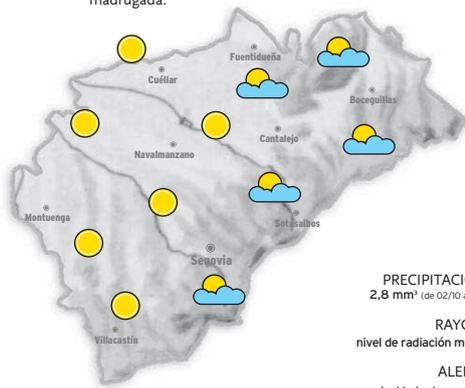
HOY

23º MÁXIMA
MÍNIMA 9º

Estabilidad atmosférica

Bajo el efecto estabilizador de las altas presiones la jornada de hoy vendrá marcada por cielos completamente despejados. Únicamente en las zonas de mayor relieve habrá intervalos de nubes medias y altas poco relevantes. Las temperaturas subirán ligeramente. De nuevo ambiente fresco de madrugada.

SENSACIÓN TÉRMICA -->0
PUNTO DEL ROCÍO -->0
HUMEDAD 34%
VIENTO Sur moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%
VISIBILIDAD 5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1018 mb
previsiones para media



PRECIPITACIONES
2,8 mm³ (de 02/10 al 08/10)

RAYOS UV
nivel de radiación muy alto

ALERGIAS
nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 03 de octubre al 10 de octubre del 2006

Linares	Vencias	Duero
58 - CAPACIDAD	5 - CAPACIDAD	7463 - CAPACIDAD
Nivel actual	Nivel actual	Nivel actual
24	4	3506
Año 2005: 12 hm	Año 2005: 4 hm	Año 2005: 2805 hm

MAÑANA

23º MÁXIMA
11º MÍNIMA

Llegan novedades

La aproximación de una perturbación desde el oeste traerá algunas novedades meteorológicas a la previsión durante la jornada de mañana. Aumentará la nubosidad media y alta pero, de momento, no parece que vaya a dejarnos precipitaciones durante el día. Todavía podremos disfrutar de grandes ratos de sol. Suben un poco más las temperaturas mínimas.

LUNES

22º MÁXIMA
12º MÍNIMA

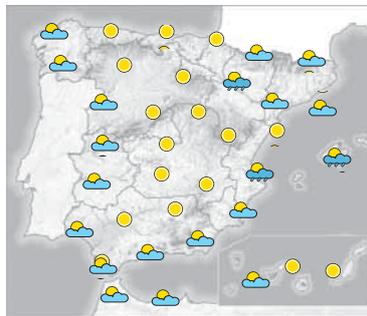
Tiempo inestable

La semana comenzará con tiempo inestable debido a la llegada de la perturbación que proporcionará cielos más nubosos que en días anteriores. Se activarán precipitaciones de tipo chubasco que en las zonas de mayor altura podrían ser localmente intensas. Sin cambios destacados en cuanto a las temperaturas.

EN ESPAÑA

HOY

Sin cambios meteorológicos. No se anuncian novedades en la previsión meteorológica. Se mantendrá el ambiente soleado en la Península. Únicamente habrá intervalos nubosos en la vertiente mediterránea, que podrían descargar algún chaparrón aislado en la costa de Cataluña. En Baleares chubascos intermitentes, localmente en forma de tormenta. Las temperaturas subirán de forma notable en la Meseta Norte, el Cantábrico oriental y la zona del Valle del Ebro.



MAÑANA

Perturbación atlántica

La cercanía de una perturbación atlántica, aportará un aumento de la nubosidad en el sector más occidental de la península. Dejará precipitaciones en muchos puntos del noroeste. Nubes de evolución en Cataluña.

LUNES

Se desplaza la perturbación

La perturbación, continuará su camino natural hacia el este. Esto implicará que las precipitaciones, no solo se intensificarán, sino que también terminarán por extenderse a gran parte del país. Baján las temperaturas.

TEMPERATURAS PREVISAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	23	11	Cádiz	26	19	Granada	26	6
Alicante	26	16	Castellón	23	13	Guadalajara	23	8
Alicante	26	15	Ceuta	24	19	Huelva	28	15
Ávila	21	7	Ciudad Real	26	10	Huesca	22	8
Badajoz	26	12	Córdoba	29	13	Ibiza	24	15
Barcelona	26	17	Coruña, La	25	11	Jaén	26	12
Bilbao	22	10	Cuenca	24	8	León	18	4
Burgos	23	17	Girona	25	14	Logroño	20	8
Cáceres	26	13	Gijón	22	8	Lugo	21	5

Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Lleida	25	9	Palmas, Las	26	22
Madrid	23	8	Pamplona	23	7
Málaga	25	18	Pontevedra	24	11
Mejilla	23	19	Salamanca	22	6
Murcia	27	16	S. Sebastián	22	10
Ourense	27	8	S.C., Tenerife	27	21
Quileso	20	8	Santander	20	10
Palencia	21	8	Segovia	23	9
Palma M.	22	18	Sevilla	30	16
			Soria	18	6
			Tarragona	24	15
			Tetuel	22	4
			Toledo	26	11
			Valencia	23	15
			Valladolid	21	8
			Vitoria	18	7
			Zamora	21	6
			Zaragoza	23	9

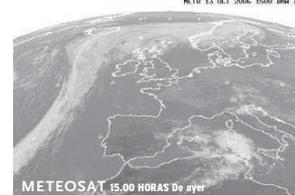
EN EUROPA

HOY

Influencia anticiclónica. La presencia de un amplio anticiclón en gran parte del norte, noroeste y centro continental, aportará estabilidad en gran parte de Europa. Este anticiclón será muy estacionario, obligando a las perturbaciones a desplazarse hacia el sur. Las precipitaciones se concentrarán principalmente en la zona central del Mediterráneo. Las lluvias pueden ser localmente intensas en Sicilia.

PRÓXIMOS DÍAS

Llegan cambios al norte. Las bajas presiones afectarán de forma débil al norte del Continente: llegarán lluvias al norte de las Islas Británicas y al norte de Escandinavia. El anticiclón seguirá dominando la previsión en Centro Europa, aunque no descartamos que de forma local se genere algún chaparrón tormentoso hacia el sur. Chubascos intermitentes de nuevo en las inmediaciones del Mediterráneo Central.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	18	12
Atenas	22	17
Berlín	18	8
Bruselas	18	12
Copenhague	15	11
Estocolmo	13	6
Ginebra	19	10
Lisboa	24	17
Londres	18	11
Moscú	7	6
Oslo	10	4
París	18	12
Praga	17	8
Roma	24	14
Viena	20	11
Zurich	15	10



¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA
Dormitorios todo confort y modernidad



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

CARTELERA DE CINE



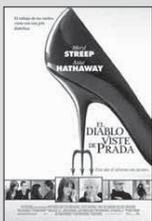
Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.50
No recomendada para menores de 7 años



Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES
página web: www.cinebox.es



El diablo viste de Prada

Todos los días:
19.10
Sábados y festivos: 16.10



Alatriste

Todos los días:
22.10
Viernes y sábado: 0.35



Serpientes en el avión

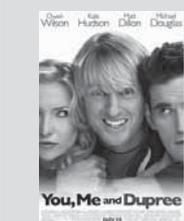
Todos los días: 18.30, 21.30
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábados: 0.30

No recomendada para menores de 18 años



El laberinto del Fauno

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.50
No recomendada para menores de 13 años



Tú, yo y ahora también Dupree

Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 1.00

No recomendada para menores de 13 años



The Guardian

Todos los días: 18.45, 21.45
Sábados y festivos: 15.45
Viernes y sábados: 0.45

No recomendada para menores de 13 años



Los Borgia

Todos los días:
18.15
Sábados y festivos: 16.15

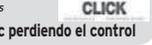
Recomendada para todos los públicos



Capercucita Roja

Todos los días:
20.00, 22.15
Viernes y sábado: 0.35

No recomendada para menores de 7 años



Clic perdiendo el control

Todos los días:
19.30
Sábados y festivos: 16.30

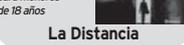
No recomendada para menores de 13 años



World Trade Center

Todos los días:
22.20
Viernes y sábado: 0.40

No recomendada para menores de 18 años



La Distancia

Teatro Juan Bravo

"EL VUELO DE ICARO"

Domingo 15 de Octubre

Compañía: Germinal Producciones
Función: 19:00 horas
Duración del espectáculo: 45 minutos
Precio de Entrada: 6 €
Recomendación de edad: a partir de 6 años y público familiar
Precio Club Amigos del Juan Bravo 5 €
Red de Teatros de Castilla y León



INAUGURACIÓN CICLO DE CINE EN EL JUAN BRAVO

Miércoles 18 de Octubre

Presentación de la película: 20:15 hrs.
Pase película: 20:30 hrs.
Precio de Entrada: 3€
Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €

"BUENAS NOCHES MADRE"

Viernes 20 de Octubre

Compañía:
Pentación Espectáculos
Función: 20:30 horas
Duración del espectáculo: 1h 30 min.
Precio de Entrada:
16, 13 y 11 €
Precio Club Amigos del Juan Bravo 14, 12 y 10 €



CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

SERVICIO GARANTIZADO

Más de 150 millones de comunicaciones confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas vigentes. Pómonos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

DISPONIBLE 24 HORAS

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL **902 887 421**

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLE EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18076 - Madrid 28080

http://adelantado-sg.encuentros.net

CHICA busca CHICO

Ana. Busco persona educada, respetuosa y sincera. Segovia. Buzón: 452045 SMS

Mujer de 51 años, separada, atractiva, cariñosa, sentimental y romántica, desea conocer señores entre 50-50 años para encontrar amor. Madrid. Buzón: 559010 SMS

Paola. 175, empresaria, noble, buena, gustando condecir: la natación, actividades fuertes. Busco persona recién separada, muy sincera, buena, para salir y tener relaciones serias y formales. Madrid. Buzón: 973562 SMS

Chica colombiana, desea conocer gente entre 35-45 años. Madrid. Buzón: 551719 SMS

Mujer de 59 años, divorciada, libre, sin hijos, atractiva, simpática, limpia, no fumadora, sincera y fiel, desea conocer hombre similar entre 58-63 años, mínimo 1.68, para relación estable. Madrid. Buzón: 551716 SMS

¿No puedes acceder a nuestro servicio?

Llama al **902 440 140** y te ayudaremos!

Adela. 48 años. Busco amistad con caballero de similar edad y de la zona de Madrid sur. Madrid. Buzón: 531922 SMS

Sonia. 34 años, atractiva, guapa, muy joven, rubia, pelo por la cintura, ojos verdes, 1.66, 69 kg. Busco chico de la zona de Madrid o alrededores. Buzón: 531922 SMS

Señora de 50 años desea conocer hombre entre 50-60 años. Madrid. Buzón: 559995 SMS

Chica de 34 años, buena persona, sincera, cariñosa, simpática, busca su media naranja para relación estable sin malos rotos. Madrid. Buzón: 589866 SMS

Chica de 51 años, trabajo estable, funcionaria, dos hijos, fumadora, atractiva, alegre y vital, desea conocer señores de Madrid. Buzón: 589920 SMS

Chica de 45 años, soltera, desea conocer señor entre 45-50 años, soltero o viudo, para relación estable. España. Buzón: 234699 SMS

Barbara. 44 años, agradable, auxiliar de enfermería, gustando el cine y viajar. Busco chicos agradables para relación estable. Madrid. Buzón: 975595 SMS

Rosal. 37 años, soltera, Medio pero sin ejercer, educación clásica y evolvia. Busco personas entre 35-45 años, para pasarlo bien, excursiones y museo. Madrid. Buzón: 975589 SMS

Separada de 45 años y buena presencia, busca hombre hasta 51 años, cariñoso y sensible, que busque otra oportunidad para ser feliz. Madrid. Buzón: 551703 SMS

Mujer divorciada, madura, atractiva, amante de la vida y sabiendo lo que quiere, busca a su alma gemela. Madrid. Buzón: 531924 SMS

Mujer de 44 años, universitaria, divorciada, atractiva, con 2 hijos y gustando cine, deporte, nadar y pasar. Busco chico para relación estable. Madrid. Buzón: 971910 SMS

Divorciada de 50 años, sencilla y sincera, desea conocer caballero entre 48-58 años, culto y sincero para relación de amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 531822 SMS

Mujer joven, alta, atractiva y con estilo, desea conocer hombre alto, atractivo y con clase, entre 58-60 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 531677 SMS

Mujer de 56 años, divorciada y nivel socio-cultural medio-alto, gustando leer, salir y viajar, desea conocer hombre de similares características, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 559371 SMS

Mujer de 50 años, a la que le gusta campo, naturaleza, camping, etc, desea conocer persona que le guste naturaleza, paseos por el campo, etc. Madrid. Buzón: 974895 SMS

Señora de 55 años, alta rubia, bien parecida, invitada, gran corazón, activa y autoconfeite. Me gusta cine y teatro. Buzón: 972220 SMS

CHICO busca CHICA

Chico de 34 años, casado, gordito y no dolido, busca mujer entre 30-45 años, con estilo, para relaciones. Segovia. Buzón: 235143 SMS

Javi, normal, rubio, 170, 75 kg, abierto y con entradas. Busca persona seria, sincera y cariñosa. Segovia. Buzón: 958540 SMS

Javier. 37 años, sensible, rubio, 170 y 73 kg. Me gustaría conocer una chica normal, sencilla, gustando el cine y conversando, para sinceridad y cariño. Segovia. Buzón: 981368 SMS

Juan Carlos. Me gusta viajar. Deseo conocer chica sincera, noble, que le guste el campo y la naturaleza. Segovia. Buzón: 983240 SMS

Chico detallista, sincero y amable, le gusta las personas sinceras y bellas por dentro. Segovia. Buzón: 967422 SMS

Emiliano Arias, alegre, sincero, busca mujer que le guste viajar, felicidad y encontrarlo el fondo de la vida. Escucha mensaje. Buzón: 452491 SMS

Juan. Deseo conocer chicas para relaciones esporádicas. Avila. Buzón: 975294 SMS

Soltero de 50 años, buena persona, culto y educado, busca mujer sin hijos, hasta 45 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 547993 SMS

Juan, 48 años, no fumador, no bebedor, casado, aburrido de la monotonía diaria. Busco una mujer afín. Madrid. Buzón: 569001 SMS

Chico de 38 años, separado, sincero, muy cariñoso, atractivo, 1.76, 66 kg, busca chica para amistad y relación estable. Madrid. Buzón: 589988 SMS

Miguel. 34 años y trabajador. Me gusta deporte y cine. Deseo conocer chica entre 20-40 años. Madrid. Buzón: 589971 SMS

Caballero de 50 años, desea conocer persona entre 45-50 años para salir, conocerlos y posible relación estable. Madrid. Buzón: 589880 SMS

Chico de 25 años desea conocer chicas entre 18-50 años para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 587863 SMS

Chico busca chica entre 40-55 años para reírnos y pasarlo bien. Madrid. Buzón: 589945 SMS

Buzón: 587862 SMS

Carlos. Busco una mujer entre 52-60 años, cariñosa y hogareña, para amor, comprensión y cariño. Madrid. Buzón: 587873 SMS

Chico moreno de 25 años busca chica para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 554285 SMS

Miguel. Deseo conocer una chica para relaciones esporádicas, sin compromisos. San Blas, Madrid. Buzón: 589963 SMS

Separado de 38 años, sincero, cariñoso, atractivo, universitario, 178, 68kg, muy divertido, gustando viajar, cine y bailar, busca chica. Madrid. Buzón: 589958 SMS

Chico de 49 años busca chica hasta 45 años, sincera y guapa, para amistad y relación estable. Sólo sms. Madrid. Buzón: 589945 SMS

Chico de 49 años y delgado busca chica hasta 45 años, sincera y guapa para relación estable. Sólo sms. Madrid. Buzón: 589945 SMS

Agustín, 43 años, Busco mujeres para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 589344 SMS

José Luis, 38 años, soltero, moreno, 177, complexión normal, gustando pasear e ir al cine. Busco mujer similar. Madrid. Buzón: 589481 SMS

Divorciado de 51 años, 170, 70 kg, busca chica para amistad y lo que surja. Zona sur. Madrid. Buzón: 584276 SMS

Separado de 51 años, 170, 70 kg, busca chica para amistad y lo que surja. Zona sur. Madrid. Buzón: 584276 SMS

35 años, para relaciones. Avila, Salamanca, Segovia. Buzón: 452497 SMS

Chico, 32 años, moreno, 1'82, guapo, busca amigo afín, simpático, buena persona, sentido humor y discreto, para buenos momentos. Avila. Buzón: 233210 SMS

Chico de 46 años, serio, discreto y católico busca chica. Avila. Buzón: 466137 SMS

Chico de 36 años, 175 y 74 kg busca chico legal para relación esporádica y lo que surja. Madrid. Buzón: 589907 SMS

Deseo conocer chicas entre 30-35 años, españolas y que no sean lesbianas, para una amistad. Madrid. Buzón: 452680 SMS

Deseo conocer chicas entre 30-35 años, españolas y que no sean lesbianas, para una amistad. Madrid. Buzón: 232116 SMS

CHICO busca CHICO

Chico de 21 años, de Segovia, guapete y dotado, busca chico entre 18-30 años, para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 647139 SMS

Hombre de 52 años busca gente entre 25-50 años para amistad o relación estable. Segovia. Buzón: 222022 SMS

Chico de 40 años, 1.76, 74 kg, castaño, pasivo, busca chico activo, entre 20-

CHICA busca CHICA

Chica morena, atractiva, cariñosa y con mente clara y profunda, busca mujer que crea en el amor y viva por él. Madrid. Buzón: 531234 SMS

Chica de 43 años, morena, atractiva, cariñosa y con mente clara y profunda, busca mujer que crea en el amor y viva por él. Madrid. Buzón: 531234 SMS

OTRAS RELACIONES

Pareja simpática, agradable y muy discreta, quisiera conocer chicos o parejas para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 453371 SMS

Pareja de chicos, entre 19-40 años, busca una chica o pareja para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 453123 SMS

Pareja de Alcalá de Henares, busca otra pareja de Madrid, para intercambio, amistad y relaciones esporádicas. Buzón: 452772 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

¡Más de 125.000 anuncios te esperan!

902 887 421

Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 euros/min. HN: 0,078 euros/min.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H.

EL SEÑOR
D. Casto Boal Martín

Ha fallecido en Segovia el día 13 de octubre de 2006
A los 85 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
D. E. P.

Sus hijos: Patrocínio y Laura Boal Pascual; hijos políticos: Resurrección Acebes y Pedro Muñoz; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

CASA DOLIENTE: Tanatorio Cristo de la Peña, en Cuéllar.
FUNERAL "CÓRPORE INSEPULTO": Sábado día 14, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de Chané. Acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.
FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)	
AREVALO: 16:30 horas.	
AYLLÓN: 12:30 y 18:30 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRODO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUJO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTETIENDEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
LABAJO: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRÍA: 12:30 (Manes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:50; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBICAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SAN GARCÍA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTUJISTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:50; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30	
SEPULVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 14:15; 16:50; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 14:15; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLÓN: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCİMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.	
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRODO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUJO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTETIENDEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTROYA: 8:00 horas.	
LABAJO: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUÑOPEDELO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:00 horas.	
NAVAFRÍA: 8:15 horas (entra); 10:15 horas (puebla) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:00; 20:30 y 21:05 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 8:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBICAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:50; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:00; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTUJISTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
SEPULVEDA: 7:15 y 9:30 horas.	
SEPULVEDA-ARANDA: 7:30 horas.	
TIZENROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:25 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	

SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLÓN: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUJO: 13:30 horas.	
LABAJO: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 20:50 horas.	

DOMINGOS Y FESTIVOS

SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLÓN: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUJO: 8:30 horas.	
LABAJO: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:50; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SEPULVEDA: 7:20 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 18:20 horas.
ARANDA: 17:30 horas.
AYLLÓN: 18:30 horas.
CANTALEJO: 18:10 horas.
COCA: 16:40 horas.
FUENTESAUJO: 17:55 horas.
LABAJO: 15:45 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas.
NAVAFRÍA: 17:45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
NARRÓS DE CUELLAR: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
SAN ILDEFONSO: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			

SÁBADOS LABORABLES

7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S

DOMINGOS Y FESTIVOS

8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S			

SÁBADOS LABORABLES

8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	

DOMINGOS Y FESTIVOS

8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	

ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	



HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA					MADRID								
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

Observaciones: R Regional; (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06; (2) LMX-JV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA
TANATORIOS EN:
SEGOVIA
NAVA DE LA ASUNCIÓN
SANCHONUÑO
PRÁDENA
RIAZA
CANTIMPALOS
CARBONERO EL MAYOR
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO
ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS
902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10
EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE
Tel. 921 520
SEGOVIA

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA



www.usa2.es

BMW 320 D
136CV 4P



Precio:
13.900 €

KIA CARNIVAL
2.9 CRDI EX 144CV



Año 2005

Precio:
19.900 €

MERCEDES-BENZ
E 320 CDI AVANTGARDE



Precio:
25.900 €

www.usa2.es

PEUGEOT 307 2.0
HDI XR 90CV 3P



Precio:
9.300 €

SEAT IBIZA 1.9 TDI
STELLA 90 CV 5P



Precio:
8.500 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

- NISSAN ALMERA 2.2 DI COMFORT 5.900 €
- ALFA ROMEO 147 1.6 IMPRESSION 105 CV 3P 8.900 €
- AUDI A4 1.9 TDI 130CV 4P 18.800 €
- HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €
- MAZDA 626 2.0 116V 117CV 4P 2.500 €
- OPEL VECTRA 1.7TD GL 82CV 4P 6.900 €
- RENAULT MEGANE 1.6 16V 10.900 €
- SEAT LEÓN 1.9 TDI SPORT 13.900 €
- SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
- VOLKSWAGEN GOLF 1.9 CONCEPTLINE 12.500 €

y en **www.usa2.es**

TRABAJO

SE NECESITA PERSONAL para trabajar HIERRO, ALUMINIO y PVC y COMERCIAL Y VENDEDOR LOBATO MARTÍN CANTALEJO **921 52 20 95**

SE NECESITA CONDUCTOR CON CARNET C PARA ZONA RIAZA-AYLLÓN, MESES DE INVIERNO Telf. **921 41 25 54**

SE PRECISA comercial para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 90211340.

SE NECESITA persona para almacén de paquetería. Recepción de paquetería, carga y descarga de vehículos con carretilla elevadora. Edad no superior a 30 años. Teléfono 921445028.

SE NECESITA camarero/a para próxima inauguración cafetería. Teléfono 686481278.

SE NECESITA camarero con experiencia. Teléfonos 921462466. 696551973.

SE NECESITA optico diplomado. Enviar Curriculum a Peñas del Erizo, Vaguada, 19. Palazuelos de Eresma. Segovia.

HOSTAL LA Posada de Espirido. Necesita señora para limpieza y ayudar en cocina. Hablando castellano. 921449009.

SE NECESITA conductor repartidor con carnet B o C. Teléfono 696969592. (Dani)

SE NECESITA conductor de trailer. Ruta nacional. Con carnet C+E. Teléfono 696969593. (Antonio)

SE NECESITA camarero para turno de mañana o tarde. Teléfono 610521680.

SE NECESITAN oficiales para tabicar. Teléfono 627590148.

SE NECESITA camarero con experiencia. Zona Plaza Mayor para turno de mañana. Llamar al teléfono 607592725 por las tardes.

SE NECESITA camarero Bar Restaurante El Sitio. Teléfono 921460996.

FABRICA MAQUINARIA busca oficiales electromecánicos, soldadura, montaje, oficina técnica. 921577277.

SE NECESITA oficiales de 1º bañillería y ayudantes, o cuadrilla de autónomos Telf.:639173405

SE NECESITAN MONTADORES con experiencia en MUEBLES SUELDO HASTA 1400 € Y POSIBILIDAD PUESTO FIJO Interesados enviar curriculum al Apartado 135 Cuéllar

SE PRECISA CUADRILLA DE OFICIALES para trabajos en vía en la zona de la sierra de Madrid. **96 118 73 33 / 653 47 01 40**

SE NECESITA camarero/a para bar de copas. Jornada de completa o media. 678659839.

SE NECESITA camarero o ayudante de camarero. Teléfono 677556917.

SE NECESITA personal para atender la caja de un cash. (Jornada partida). Teléfono 921444342.

SE NECESITA personal para limpieza de oficinas y almacén. (1/2 jornada tardes). Teléfono 921444342.

FAMILIA BULGAROS busca trabajo en finca. Teléfono 600236777.

NECESITO CARRETERO con experiencia. Jornada continua. 679989298.

SE NECESITA jefe de sala. Telf. 921462345.

NECESITO CONDUCTOR de trailer. Ruta nacional. Con experiencia. Teléfono 629804332

SE NECESITA camarero con experiencia. Zona Plaza Mayor. Para turno de tarde. Llamar al 607592725 por las tardes.

SE NECESITA dependienta con experiencia. Entregar currículum Boutique Maza C/ Serafín, 3

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)
921 44 00 44

VENTAS

VENDO FINCAS término Encinillas - Valseca. Tel. 914091081. 650364860.

PISO, ZONA San Lorenzo. Exterior, 3 dormitorios, 2 baños. 649102320.

VENDO PISO en La Lastrilla, a estrenar. Trastero, ascensor. 656569830. 160.000 €

VENDO EMPRESA servicios integrales automóvil 650.000 €. Incluye local, 480.00 € VR adquisiciones. 606974432.

SE VENDE o traspasa Restaurante junto Torrecaballeros. 619971844.

VENDO FINCA urbana en el Sotillo. 522 m². con vistas a Segovia. Abstenerse agencias. Teléfono 616626663.

ALQUILERES

alquiler restaurante y bar totalmente montado para 70 comensales, instalado, sin traspaso. muy interesante. Información personal Tel. 921 44 30 33

NAVE POLIGONO de Hontoria. Calle principal. 1600 metros. Difana. 921424353.

SE ALQUILA o vende local en San Lorenzo y se alquila nave en el Poligono de Hontoria. Teléfono 921434876.

ENSEÑANZA

SE DAN clases de AIKIDO. Lunes y jueves de 21:00 a 22:30. Pabellón Pedro Delgado. Teléfono 609004567.

GANADOS

SE VENDEN 600 ovejas. Teléfono 921566097. Preguntar por José.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

MADURITA. DIVORCIADA viçiosa. Boca golosa, Griego auténtico. Desplazamientos. 654143070. Permanentemente.

ASIÁTICO GUAPO, 22 años, moreno, activo, pasivo, masaje, parejas. 692264477

SUPER NOVEDAD Tailandesas, 21 años, guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

CONTACTOS

INSACIABLES !!!
803 553 652 (12 HORAS EN DIRECTO!)
Precio máximo: Red Fija 1,80 euros/mi. Red Móvil 1,51 euros/mi. IVA incluido. Mayor 18 años. Clasificación NET S.A. Apdo. de Correos 10771 - 2800 Madrid

AMASUMISAS TRAVESTISIMAS sadocontactos. 902501843

GAYCONCAT SEGOVIA 902999701

CONTACTOS PARTICULARES 902502215

CHICAS BUSCAMOS sexo con hombres maduros. No importa aspecto. 803514970.

MUJERES ADINERADAS maduras queremos sexo con hombres jóvenes. Gratificaciones. 803514979.

MUJERES BUSCAMOS experiencias con hombre ardientes. Bien pagado. Atractivas. 803514739.

CHICAS 22 años inexperta. Buscamos hombres sólidos, morbosos, viriles. 803514741.

DESEOSAS DE HOMBRES buscamos encuentros íntimos. Lurcrativos, discretos, anónimos. 803514668.

CHICAS 20 años cuerpazos complacientes, universitarias. Ofrecemos encuentros. Vehículo. 803514688.

VIUDITA JOVEN buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138.

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viçiosa lo hago gratis. Solo busco placer. 676817352.

TAROT

TAROT VIDENCIA
12 HORAS EN DIRECTO!
806 416 468
Precio máximo: Red Fija 1,80 euros/mi. Red Móvil 1,51 euros/mi. IVA incluido. Mayor 18 años. Clasificación NET S.A. Apdo. de Correos 10771 - 2800 Madrid

LOS MEJORES tarotistas de españa a tu servicio. Garantizado. 902102535.

TRASPASOS

traspaso bar con vivienda, instalado en zona céntrica. contrato a largo plazo. muy interesante información personal Tel. 921 44 30 33

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

SEGOVIA
PISOS EN
1 ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS
Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

Ceigrup
Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

Estupenda casa a estrenar a 5 minutos de Segovia
Con 350 m² aprox. de parcela totalmente urbana
¡Para diseñar su futuro hogar!

¡Oportunidad!
Piso en Segovia con tres dormitorios y ascensor
Sólo 175.315 €

En la zona mas céntrica y tranquila de Segovia
Vistas al Acueducto
90 m² aprox.
Tres dormitorios, garaje y solarium
Infórmese del precio

ESPIRDO y BERNUY
Viviendas en construcción
de 1,2 y 3 dormitorios
Desde 82.793 €
¡HAGA SU RESERVA YA!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

www.usa2.es

www.usa2.es

www.usa2.es

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31
VENTA DE FINCAS

Vende FINCA
en Abades,
305 m²,
con todos los
servicios
En esquina
Ref. 6997

Vende FINCA
en La Lastrilla,
1.800 m² ¡240.000 €!
Ref. 8083

Vende FINCA
en San Cristóbal,
3.080 m
¡¡¡INFORMESE!! Ref. 8758

Vende FINCA
en Turégano, 444 m²
¡¡¡INFORMESE!! Ref. 6541

Vende ÚLTIMA
FINCA URBANA
en El Sotillo, 521 m²
¡Todos los servicios!
¡Preciosas vistas
a Segovia!
Ref. 9289

SOLAR
Venta en
San Cristóbal
casco, en
los dos
calles
¡¡¡INFORMESE!!
Ref. 7858

Vende SOLAR INDUSTRIAL
en La Lastrilla con 2500 m²
¡Excelente ubicación!
¡información personal! Ref. 9270

Vende SOLAR
en El Sotillo Urbanizado con
todos los servicios, 504 m²
¡217.000 €! (36.000.000 ptas) Ref. 9312

Vende
en pueblo muy cercano
a Segovia SOLAR de
1180 m con proyecto
para CHALET
INDIVIDUAL
RÚSTICO
Buen Precio
Ref. 9196

Vende FINCA
URBANA
en El Sotillo, 570 m²
sector 16 CN-110
¡Buen precio!
Ref. 9194

Vende SOLAR URBANA
en Torrecaballeros, 740 m²
¡Excelentes vistas! ¡Precio-ocasión!
Ref. 9192

Vende
MAGNIFICO
SOLAR
en pueblo de
Segovia, reper-
cusión para 18
adosados
¡Ideal constructor!
¡401.500 €!
Ref. 9164

Vende
FINCA
en Zamora, 510 m²
Excelente
ubicación, amplia
fachada. Urbana
Ref. 7630

Vende SOLAR
de 5.000 m²
en La Lastrilla
¡Todos los servicios!
¡Ideal promotor!
Ref. 8662

Vende SOLAR
en Nava de la Asunción, Ideal
para constructor. Gran repercusión.
Casco Urbano consolidado
254.000 € Ref. 9108

Vende SOLAR
en Centro Urbano
de El Espinar
112 m²
¡¡¡Informese!
Ref. 8960

Vende SOLAR
de 502 m²,
zona del Sotillo
¡¡¡INFORMESE!
Ref. 8296

Vende FINCA
en San Cristóbal, 980 m²
¡¡¡INFORMESE!! Ref. 7559

Vende SOLAR
de 3000 m², en Ctra. de San
Cristóbal, dentro de
U. de actuación Ref. 9060

Vende SOLAR
INDUSTRIAL
3.500 m²
¡Excelente situación!
¡Información
personal!
Ref. 9142

Vende
SOLAR
en Segovia
Zona céntrica
Buena Repercusión
Información
personal
Ref. 9144

INMOBILIARIA
MANSINO
 Símbolo de eficacia

Grupo Inmobiliario

DÚPLEX
EN VENTA
BARRIO DEL
CARMEN

100 m², 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
 ASCENSOR, EXTERIOR, PRECIOSAS VISTAS
 AMUEBLADO, REFORMADO REF.- 00106

CHALET
ADOSADO
EN VENTA
NUEVA SEGOVIA

180 m², 3 DORMITORIOS, 3 BAÑOS. 80 m² DE
 JARDÍN, GARAJE 2 COCHES. BAJO CUBIERTA
 HABILITADO. BUEN ESTADO REF.- 00071

DUPLEX
EN VENTA
ZONA ALTOS
DE LOS LEONES

120 m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
 GARAJE, TRASERO, CALIDADES DE LUJO
 A ESTRENAR REF.- 00073

PISO
EN
VENTA
ZONA LA
ALBUERA

80 m², 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO
 TOTALMENTE REFORMADO
 LO MEJOR SU PRECIO REF.- 00041

ASESORIA INMOBILIARIA
 TRABAJO Y COMPROMISO

Últimas viviendas

FANTÁSTICA PROMOCION DE
10 CHALETOS ADOSADOS

EXCELENTES CALIDADES
 ZONA TRANQUILA
ENTREGA EN PRIMAVERA 2007
 Viviendas de 150 m²
 con jardín privado de hasta 70 m²

APROVECHA LOS INMEJORABLES PRECIOS DE LA 1ª FASE
 CONSÚLTANOS TENEMOS LO QUE BUSCAS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
 Telfs. 921 49 79 32
 660 04 01 71
 inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

Avda. de la Constitución, 46
 40006 - SEGOVIA
 e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89

www.solexclusivas.com



San Cristóbal,
3 dormit., 2 cuartos de baño, cocina amueblada, salón, exterior, garaje muy amplio. Ref.: PV 8274



El Carmen, 90 m²,
3 dormit., 1 cuarto de baño, cocina equipada, salón muy luminoso, muy buen estado. PV 8238



El Sotillo, 4 dormit.,
2 baños completos, amplias terrazas en cocina y salón, parquet, ascensor, garaje, trastero. Ref.: PV 8251



Conde Sepulveda,
muy luminoso, 2 dormit., 1 cuarto de baño, cocina, salón, necesita pequeña reforma. Ref.: PV 8248



El Carmen, 94m²,
3 dormitorios, 1 baño, cocina con despensa y salón, necesita pequeña reforma. Ref.: PV 8250

PISOS VENTA



SOL INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44



José Zerrilla, todo exterior, 4 dormit., 2 cuartos de baño, cocina equipada, 2 amplias terrazas, exterior. Ref.: PV 8248



El Carmen, con 3 dormit., 1 cuarto de baño, salón y cocina, ideal inversores, necesita pequeña reforma. Ref.: PV 8231



Ctra. Villacastín, serv. centrales, 4 dormit., 2 baños, salón con terraza, cocina equipada, parquet, garaje. Ref.: PV 8241



En S. Lorenzo, 3 dormit., 1 cuarto de baño, cocina equipada, recién instalada, con garaje. Ref.: PV 8257



San Millán, exterior, 2 terrazas, 4 dormit., cocina con despensa, 2 baños completos, salón, ascensor. Ref.: PV 8275



S. Lorenzo, 85m², 3 dormit., 2 baños, cocina amueblada, salón-comedor, completamente exterior. Ref.: PV 8268



Palazuelos, 3 dormit., 2 baños, cocina con terraza cerrada, salón, garaje y trastero. Ref.: PV 8260



El Carmen, 3 dormit., 1 cuarto de baño, cocina equipada, totalmente reformada, interesante precio. Ref.: PV 8265



Zona José Antonio, Atico de 3 dormit., 1 baño, cocina equipada, salón con mueble pladur. Ref.: PV 8264



La Lastrilla, con una superficie de 80, 3 dormit., 2 baños, cocina equipada, salón muy luminoso. Ref.: PV 8269

www.solinmosegovia.com *www.solinmosegovia.es*

SIERRA INMOBILIARIA

Próx. Construcción Vivienda Unifamiliar en NAVA DE LA ASUNCIÓN

130 m² construidos aproximadamente
2 plantas, consta de 3 dormit., 1 baño completo, cocina, aseo, salón-comedor, garaje y terraza.
VEA LOS PLANOS LE ENCANTARÁ

Alquila PISO en C/ Sto. Tomás, 3 dormitorios, salón, cuarto de estar, 1 baño y calef. Central Precio 600€

NOVEDAD NOVEDAD

REFORMAS EN TODO TIPO DE VIVIENDAS
Con los mejores expertos en:
ALBAÑILERIA, ALICATADOS, FONTANERIA, CARPINTERIA, ELECTRICIDAD, PINTURA.....

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO.

Estamos en C/ Curtidores, 4. Segovia
Teléf.: 921 42 93 30/
821 05 00 24/ 637 32 03 62
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

CHALETS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

déjanos sorprenderte





PRÓXIMO SPA Y CAMPO DE GOLF DE 18 HOYOS

desde 235.000 €

Tel.: 921 17 12 42

Información y venta en la propia urbanización •
www.losangelesdesanrafael.com

VENDE

FEBI GESTIÓN

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES



TODOS TIPOS DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

VENDE

FEBI GESTIÓN

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
fbigestion@telefonica.net



PROMOCION

REVENGA
chalets
en construcción
tres y cuatro
dormitorios
amplia parcela
VEN A VERLO

VALVERDE
DEL MAJANO
dos y tres
dormitorios
en construcción
garaje y trastero
VEN A VERLO

BERNUY
DE PORREROS
uno, dos y
tres dormitorios
trastero y garaje
en construcción
VEN A VERLO

HONTANARES
chalet en construcción
tres dormitorios
dos baños y aseo
calef. Individual
amplio garaje
jardín
VEN A VERLO

ESPIRDO
tres dormitorios
un baño, aseo
calef. Individual
garaje
en construcción
VEN A VERLO

921440313
info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CIARET)
PISOS DE 1,2 Y 3
DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS
CHALETOS PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
1 y 2 DORMITORIOS,
GARAJE Y TRASTERO
ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN
DE CHALETS
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



Parcelas
URBANAS
venta en
EL SOTILLO,
500m2,
todos los
servicios,
excelente
situación



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ENCINILLAS

CHALES ADOSADOS Y PAREADOS

Desde 187.29 m², 3-4 dormitorios
2 baños, aseo, cocina de 13.37 m²,
bodega con chimenea
Garaje para 2 coches

MUY BUENAS CALIDADES

Pase y le
informaremos

Desde
206.960 € + IVA



C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
www.purificacionhurtado.com

PROMOCIÓN DE 11 VIVIENDAS
EN BERNUY
¡¡RESIDENCIAL LOS HORNOS!!

Sorteamos un Suzuki Grand
Vitara entre los
11 compradores



Suzuki Grand Vitara

¡No deje pasar esta ocasión!



C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA

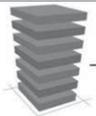
921 41 30 68 699 96 10 10

5 VIVIENDAS, GARAGE Y TRASTEROS
REVENGA.
24 VIVIENDAS EN HONTORIA.

REF. 5515. BERNUY APTO 79 MTRS. 2 DOR. GAR. TRASTE.
REF. 5698 PALAZUELOS, PISO, 3 DOR. ASCEN. GAR.
REF. 6001 INDIVIDUAL EN LOS ANGELES. 300 MTRS.
REF. 5112. PISO EN SEGOVIA. 4 DOR. 102M. ASCENSOR.
REF. 5289. PISO SEGOVIA 115 MTRS. AMUEBLADO.
REF. 5186. CANTIMPALOS, ADOSADO, 3 PLANTAS.
REF. 5998 APTO EN LOS ANGELES, 1 DOR. GARAJE.
REF. 5154. SEGOVIA, 70 MTRS. 3 DOR. BAÑO. CALEF.
REF. 5399 PALAZUELOS, 4 DOR. 2 BAÑOS. BODEGA.
JARDIN. GARAGE 2 COCHES.
REF. 5417 CHALET EN ALQUILER HONTANARES, 550
REF. 5105 SEGOVIA EL PEÑASCAL 1 DOR. 53 MTRS.
REF. 5063 LASTRILLA APTO. AMUEBLADO 135.200 €.
REF. 6093 APTO EN TORRECABALLEROS 124.000€

ESPIVAL

inmobiliaria



ZAMARRAMALA VIVIENDAS CON
MATERIALES DE 1ª CALIDAD, DOS
PLANTAS, GARAJE, COCINA AMUEBLADA.
DESDE 239.800€ ENTREGA DICIEMBRE DE
2006. INFORMATE.

3 VIVIENDAS
UNIFAMILIARES EN
HONTANARES DE
ERESMA. 3 PLANTAS
4 DORMITORIOS.
ENTREGA JUNIO
2007.

SOLAR EN EL
ESPINAR PARA
20 VIVIENDAS
EN ALTURA.
PIDANOS
INFORMACIÓN.

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.

CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

* BAJOCUBIERTA
TOTALMENTE
HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

* PLANTA PRIMERA
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia
LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda

* PLANTA BAJA
GARAJE DOS COCHES
AMPLIO SALON
BODEGA CON CHIMENEA
COCINA - BAÑO
DORMITORIO-DESPACHO
TRASTERO - LAVADERO
CALEF INDIV. GAS NATURAL

* SEMISOTANO
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

Triangulo
Inmobiliaria

DIFERENCIA

VENTAS

P 1977
ZONA RENFE
Piso de 102 m² 4
dormitorios, salón,
cocina, 2 baños, garaje y
trastero. Seminuevo

P-1878
SAN FRUTOS
Piso en venta para
reformular año de
construcción 1976. Tiene
3 dormitorios, cocina,
baño, salón, también
posee un trastero...

P 1945
PARQUE ROBLEDO
Pisos Exteriores de uno
dos y tres dormitorios y
dos baños con calidades
de lujo, Animate.

P 1983
SAN JOSE
Piso de dos dormitorios
en venta con la cocina
independiente todo
reformado y
completamente
ameublado.

C0613
TORRECABALLEROS
Chalet 5 dormitorios con
armarios empotrados, 2
baños, garaje, salón con
chimenea, cocina
ameublada con
electrodomésticos,
bodega

C0638 - Estupenda casa
en CERILLO DE LA TORRE
con parcela de 400 m², 2
dormitorios, baño
completo.

C0620
PALAZUELOS
Casa en venta de tres
dormitorios, dos salones
y dos baños completos.
Individual y muy bien
ubicada.

C0667
ESPIRDO
Casa de 600m²
reformada, tiene cuatro
plantas, bodega, garaje, 4
dormitorios, 3 baños y 2
aseos.

SEGURIDAD

ALQUILERES

P2232: Zona RENFE: Piso
de 80 m². Salón, cocina, 2
dormitorios con armarios
empotrados, 2 baños,
ascensor y garaje. Gastos
centrales.

P2253: SAN CRISTÓBAL
DE SEGOVIA: Piso de 3
dormitorios, salón, cocina,
baño y aseo. Exterior y
garaje.

P2246: ZONA CENTRO:
Piso de 2 dormitorios con
armarios empotrados,
salón, cocina amueblada y
baño. Ascensor.

P 2240: EL SALVADOR:
Piso de 100 m² Salón,
cocina amueblada, 2 baños
y 3 dormitorios.
Calefacción individual.
Ascensor.

L0175 -SAN LORENZO
Local de 122 m² con 2
entradas y 8 m² de
fachada, acondicionado y
con un aseo. Económico.

L0184 - NUEVA SEGOVIA
Local sin acondicionar de
105 m², dispone de una
entrada y su precio es
negociable.
Buena situación.

L0189 - NUEVA SEGOVIA
Ofrecemos local de 65 m²
en buen barrio ideal como
almacén para la zona.

L0191 - ZONA CENTRO
Ofrecemos bar en alquiler
en pleno funcionamiento
con 135 m².
Renta interesante.
Pregúntanos.

EFICACIA

MIGUEL TOVAR
IMT

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

CASAS Y CHALET

CASA EN MARAZUELA,
TRES DORMITORIOS, 235
M², PATIO DE 100m², DOS
PLANTAS, Ref 1217

CASA EN
ZAMARRAMALA, A
ESTRENAR, TRES
DORMITORIOS, 135 m²,
GARAJE, Ref 1215

EN SEGOVIA, CASA EN
VENTA EN EL CASCO
ANTIGUO, 100
M², PATIO Y JARDIN, Ref
1218

LA LOSA, CASA DE 600
m², SOLAR DE 650 m²,
DOS PLANTAS, DOS
SALONES, TERRAZAS,
POSIBILIDAD DE
SEGREGAR, Ref 1219

SEGOVIA, CASA EN EL
CASCO ANTIGUO,
POSIBILIDAD DE
VENDERLO POR
SEPARADO, TRES
PLANTAS, Ref 1220

MARAZOLEJA, CASA DE
TRES DORMITORIOS, 130
m², VIGAS, DOS
CHIMENEAS,, GRES Y
TARIMA, CERCA DE CLUB
PRIVADO, Ref 1221

SE VENDE CASA EN LA
ALBUERA, 150 M², DOS
PLANTAS, PATIO,
FACHADA DE MÁS DE 9
METROS., PARA
REHABILITAR.

SE VENDE CASA
REHABILITADA, EN
PALAZUELOS, 5
DORMITORIOS, 2 BAÑOS,
150 m², TRES PLANTAS,
COCINA Y SALON
AMPLIOS, ATICO
DIAFANO.

SE VENDE ADOSADO EN
REVENGA, TRES
DORMITORIOS, DOS
BAÑOS, PISCINA
COMUNITARIA.

SE VENDE ADOSADO EN
HONTANARES, 3
DORMITORIOS, DOS
BAÑOS, UN ASEO,
PARCELA DE 280 m².

SE VENDE ADOSADO EN
PALAZUELOS, TRES
DORMITORIOS, 150 m²,
ARMARIOS
EMPOTRADOS,
CHIMENEA, AMPLIA
TERRAZA, PATIO,
PRECIOSAS VISTAS.

SE VENDE PAREADO, EN
PALAZUELOS, 4
DORMITORIOS, COMO
NUEVO, PRECIOSA
BODEGA, DORMITORIO
EN PLANTA BAJA,
JARDIN CON BARBACOA
DE 80 m².

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

EN VENTA
CHALET
EN
HONTORIA

Tres dormitorios
Dos baños
Cocina amueblada
Armarios empotrados
Garaje

252.000 €

Ref. 8458

EN VENTA
SANTA
EULALIA

PARA REFORMAR
Tres dormitorios
Exterior
Pequeña terraza

Si quieres un piso
barato éste es para ti

Ref. 8563

El 10
De Su
GESTIÓN

PRECIOSOS
CHALET

TABANERA
DEL MONTE

TRES
DORMITORIOS

BAJO
CUBIERTA

PARCELA 180 MTS
A PRECIOS
DE RISA

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

RAMIREZT

921471474

COMPLEJO
RESIDENCIAL
"ROBLEDO"

Tenemos
lo que buscas

APARTAMENTOS

PISOS de 2, 3 y 4
dormitorios,
LOCALES
COMERCIALES con
trasteros
y aparcamientos

CHALETs en parcelas
de 350, 500 y 1.000
m² de todos los
tamaños
con semisótano
para taller, oficina,
garaje, bodega, sala
de juegos, estudio,
etc.

DESDE 60 m² hasta
400 m² construidos y
FINANCIAMOS
HASTA EL 100%

COMIENZA LA VENTA
DE LA 4ª FASE

VISITE
CHALET
PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZT

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

SUDOKU

9x9 Sudoku grid with numbers 6, 3, 7, 4, 4, 6, 8, 2, 1, 9, 1, 7, 3, 1, 4, 5, 8, 9, 1, 8, 2, 5, 3, 1, 7, 9, 5.

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: DIFÍCIL

JEROGLÍFICO

NOTA

¿ Cuánto quieres ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir.

Word deduction grid with letters L A V O S E, R I F A D O, B A S I C O, T O L E R A, P A R C O S, S A L V E N and numbers 4, 2, 4, 3, 2, 4. Below it: I A E

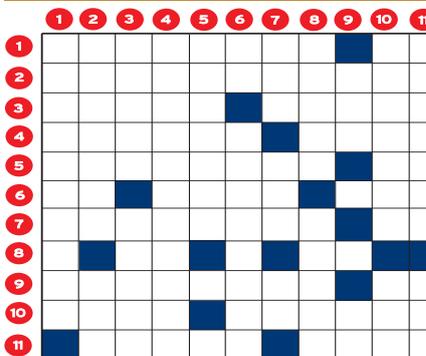
AUTODEFINIDO

Autodefinido crossword puzzle grid with clues like 'Indomables intrasiguentes', 'Artículo', 'Uno Lengaje Concejal Aguardiente', 'Nombre de consonante', 'Arbol de las papilionáceas (P)', etc.

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Templo de Atenea en la Acrópolis de Atenas. Pronombre personal.- 2: Vigorizante, fortalecedor (PI).- 3: Hurtar. Aumenta, acrecienta.- 4: Fruta de sartén (PI). Municipio de Gerona.- 5: Dudosas, inciertas. Nota musical.- 6: Símbolo químico. Cavidad grande y muy profunda en la tierra. Al revés, adverbio de modo.- 7: Labor que se hacía en las capillas o bóvedas, especialmente en las esféricas, adornándolas con azulejo. Matrícula de coche.- 8: Al revés, símbolo químico. Letra griega.- 9: Al revés, haces y ejecutas una cosa muchas veces, repetidamente, con frecuencia. Al revés, símbolo químico.- 10: Famoso volcán. Hueco, hinchado.- 11: Figurado, refugio en las penalidades o contratiempos de la vida. Que tiene existencia verdadera y efectiva.

SOLUCIONES

Solutions section containing A U T O D E F I N I D O grid, CRUCIGRAMA clues, DEDUCCION clues, JEROGLÍFICO clues, and SUDOKU grid.

HORÓSCOPO

- Aries 21 marzo a 19 abril. Salud buena. Va a vivir con mucha intensidad los acontecimientos de esta jornada.
TAURO 20 abril a 20 mayo. Síntomas de desgaste. No pierda la calma en el trabajo y espere a que termine la jornada.
Géminis 21 mayo a 20 junio. Salud buena. Su rendimiento en cualquier actividad será extraordinario.
CÁNCER 21 junio a 22 julio. Salud regular. Hoy podrá quitar hierro a los conflictos, pero tenga cuidado con la frialdad.
LEO 23 julio a 22 agosto. Problemas anímicos. Será difícil que esta jornada llegue a hacer las cosas como a usted le gusta.
VIRGO 23 agosto a 22 septiembre. Salud buena. Actúe con sentido práctico en el terreno laboral.
LIBRA 23 septiembre a 22 octubre. Salud regular. Habría que empezar por servir a los demás y ponerse en manos del destino.
ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre. Salud buena. Su afán de protagonismo podría hacerle perder muchas oportunidades.
SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre. Salud excelente. La pasión que siempre le ha caracterizado por ampliar sus miras, le va a ser de gran utilidad.
CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero. Dolor de cabeza. Se le confiará un proyecto que suscitará su interés.
ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Salud muy buena. En esta jornada una persona muy poderosa e influyente le ofrecerá su ayuda.
PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Aléjese de los excesos de todo tipo. La jornada le exigirá entrega y servidumbre.

SEGOMAR GESTION INMOBILIARIA SU VIVIENDA EN LA PLAYA SU VIVIENDA EN SEGOVIA Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I. TEL: 921 43 40 60 Ven a disfrutar en la playa. Ahora puedes tener tu vivienda en la costa con muy poco esfuerzo FINANCIACION A TU MEDIDA

Torpezas japonesas en 'Humor amarillo'

Humor amarillo, un hilarante concurso en el que un grupo de japoneses sufre indecibles torturas por un buen puñado de yenes. El programa está dirigido por Takeshi Kitano, un realizador de cine de culto con mucho sentido del humor. La cadena Cuatro lo emite hoy a las 14,55 horas.



Una de las protagonistas de la serie.

'Urgencias' recibe un paciente de Iraq

La Primera emite a las 23,30 horas dos capítulos de *Urgencias*. En el primero, una joven es herida en Iraq y debe ser trasladada a Estados Unidos ya que los hospitales de la zona no cuentan con materiales adecuados para tratarla. A continuación, Neela se sorprende al ver a Gallart con una joven.

Bart prepara su propia lista de bodas

La particular familia Simpson visita un centro comercial, lugar que Bart aprovecha para inventarse una lista de bodas y poder así recibir regalos gratis. El invento le costará ser enviado a un centro de menores donde el pequeño *amarillo* se hará amigo de una chica peculiar. Antena 3, 21,45 horas.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Lo nacional

España no está de moda... ni siquiera en España. Es una idea crítica, tal vez no exenta de realismo que nos invade a golpe de Estatuto, de crítica, de debate y polémica. Pero la televisión, una buena vara de medir ciertas actitudes, de vez en cuando arroja datos sorprendentes.

El primero y más llamativo estuvo en los casi tres millones de espectadores (el 50% de cuota de pantalla) que tuvo Televisión Española en la emisión del desfile de la Fiesta Nacional. El evento, significaciones al margen, es un aburrimiento, pero tuvo un enganche sorprendente. Sea la sufrida cabra de la legión, la tribuna, las familias enganchadas frente al televisor para ver a su quinto o el morbo por ver a Doña Leuzia con cara de sufrimiento en la tribuna de autoridades, lo nacional se lleva.

Si no, sigamos preguntando en TVE, que a este paso propondría un día por semana de fútbol y desfiles militares. Porque otro de esos sorprendentes datos de la audiencia patria hace, cómo no, referencia al fútbol y a esa selección nacional que tantos minutos de informativo ha consumido.

Resulta que jugó dos partidos en tres días. Uno de máxima trascendencia y otro bajo mínimos (ante Argentina, sí, pero amistoso). Resulta que la derrota de Suecia tuvo a 4,7 millones de españoles pegados al televisor el pasado sábado; pero la victoria sobre Argentina se fue a los 5,3. ¿Es que venden más las buenas noticias que las malas? ¿O, por el contrario, era tal el morbo que la televisión había generado alrededor de Luis Aragonés y sus chicos que la congregación fue mayor?

Fútbol y militares han dado dos triunfos consecutivos a TVE, algo que no pasaba hace mucho tiempo. Puede ser un dato para estar orgulloso, para reivindicar la moda o, directamente, para ocultar.

TELEVISIÓN 53

Nadia pone su vida en manos de un peligroso delincuente

La protagonista de 'Alias', Sydney Bristow, una doble agente secreto que trabaja para la CIA y para el SD-6, corre serio peligro, ya que un criminal conoce demasiados de sus secretos

• La prestigiosa serie estadounidense liderada por Jennifer Garner que emite Cuatro cuenta con un Globo de Oro, cuatro premios Emmy y más de 40 nominaciones.

SPC
Alias recibe esta semana la visita de Sonia Braga, la conocida actriz brasileña que interpreta en la serie a Sophia Vargas y que saltó a la fama por su interpretación en *El beso de la mujer araña* (por la que además estuvo nominada a los Globos de Oro). Entre su filmografía destacan exitosos títulos como *Abierto hasta el amanecer III: la hija del verdugo*, *El principiante*, *Presidente por accidente* o *Un lugar llamado milagro*.

A lo largo del capítulo de hoy, que emite Cuatro a las 00,45 horas, titulado *La huérfana* (cuarta temporada), Nadia pone en peligro tanto su propia vida como la de Sydney y Weiss tras desvelar su pasado a un peligroso criminal.

Mientras tanto, Vaughn encuentra a una persona que está relacionada de alguna manera con su padre y con Nadia e intentará averiguar todo lo posible sobre su actual pasado.

La protagonista de esta prestigiosa serie, Sydney Bristow, es una inteligente y atractiva estudiante universitaria que lleva una doble



Los protagonistas de 'Alias' deben velar por la seguridad nacional de EEUU.

vida tras ser reclutada por el SD-6, una división secreta de la CIA. A partir de ese momento, su vida y la de todos los que la rodean, cambiará radicalmente.

Operaciones secretas de alto riesgo, nombres falsos, recuperación de informes robados, duras pruebas emocionales y contacto con peligrosos delincuentes co-

mienzan a formar parte desde entonces del día a día de la joven Bristow. Pero Sydney descubre que el SD-6 es en realidad un grupo enemigo de la nación y decide revelarlo a la CIA. Es así como se convierte en una doble agente.

Sólo hay una persona que puede ayudarla en su dura tarea y que conoce la verdad que se oculta,

otro agente doble infiltrado, alquien a quien apenas conoce: su propio padre.

Cuatro premios Emmy y 30 nominaciones, además de un Globo de Oro y otras cuatro nominaciones avalan el prestigio y la calidad de esta serie que ya alcanza su quinta temporada en emisión en el *prime time* de Estados Unidos.



Nuevo Atoz Prime.
**Inspirado en Ministros,
Alcaldes, Reyes, Embajadores,
Presidentes...**
Siempre consiguen aparcar en la puerta.

Nuevo Atoz Prime 1.1. Manual o automático. ABS+EBD. Airbags frontales. Radio CD Alpine. Elevalunas eléctricos. Desde sólo 7.461€

PPP recomendada en Persepolis y Baleares. Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y campaña de financiación. Oferta válida para vehículos en stock hasta fin de mes. Gama Atoz. Consumo mixto entre 5,9-6,1 (l/100 Km). Emisiones CO2 entre 131-146 (g/Km).

3 AÑOS Garantía kilometraje limitado | 190 Puntos de Atención | www.hyundai.es | 902 246 902



HYUNDAI
SEGOHYUN

Polígono Industrial
EL CERRO
C/ Peñalara, 6
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

LO MEJOR DEL DÍA



El Atlético de Madrid lucha por consolidarse en los puestos de cabeza

El Atlético de Madrid, que ha empezado la temporada ligera con mejor tono que en otras ocasiones, tiene la oportunidad de consolidar este sólido arranque ante el Recreativo de Huelva. Los comentarios correrán a cargo de Andrés Montes, acompañado de los ex futbolistas Kiko y Julio Salinas. LA SEXTA 22,00 HORAS



'Hipódromo' se despide de Cuatro mostrando una carrera histórica

La serie dedicada al mundo del turf se despide de los espectadores con un capítulo cargado de emociones. La yegua Baldoria logrará poner en pie a los aficionados con un triunfo inolvidable en una carrera histórica en el hipódromo de la Zarzuela. CUATRO, 22,05 HORAS

Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39 921 41 92 91

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 08:00 Hora Warner 09:05 Zon@ Disney. Incluye series, concursos y actuaciones. 11:45 Mira quien baila. (R). 13:05 En ruta con la guía. R. 13:15 Cartelera. Cine. 13:50 Vamos a cocinar... con José Andrés. Espacio culinario. 14:30 Corazón, corazón</p> <p>15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. <i>Enamorate.</i> EEUU, 2003. Con Mandy Moore, Allison Janney, Trent Ford, Alexandra Holden y Dylan Baker. Halley está desilusionada con las relaciones sentimentales. (Ver más sinopsis en la sección <i>Las Películas</i>). 18:00 Toros. Feria del Pilar. Desde Zaragoza. Toros de Herederos de José Cebada Gago para los diestros: Luis Miguel Encabo, Domingo López Chaves y Fernando Cruz. 20:00 Aniversario TVE. La imagen de tu vida</p> <p>21:00 Telediario 2 21:25 El tiempo 21:30 Informe semanal. Incluye cuatro reportajes de actualidad. 22:20 La darsena de poniente. Serie. Con Silvia Tortosa, Sancho Gracia, Miguel Rellán, Manolo Zarzo y Cristina Urgel. 23:30 Urgencias. Serie. <i>Aquí y allá</i> y <i>Regreso al mundo</i>. Dos nuevos capítulos en los que Michael, que está destinado en Iraq, tiene que trasladar a una niña gravemente herida a Estados Unidos. 01:30 Philly. Serie. 03:00 Noticias 24 horas</p>	<p>06:00 Euronews 07:30 UNED. R. 08:00 Los conciertos de La 2 09:30 Agrosfera 10:30 En otras palabras 11:00 Parlamento 12:00 El concierto. Marcha triunfal de Aida de Giuseppe Verdi. 13:00 Tendido Cero 13:30 Sorteo Lotería Nacional 13:35 Mucho viaje 14:05 Padres en apuros</p> <p>15:00 Estadio 2. Incluye: -Motociclismo. Campeonato del mundo de velocidad Gran Premio de Portugal. Desde Estoril. -Automovilismo. Entrenamientos. Campeonato de España de Fórmula 3.ª carrera. Desde el circuito de Valencia. -Deportes.es. -Rallies Asfalto. Campeonato de España. Llanes (17.35) -Enduro. Campeonato de España. Salamanca. (17.45) -Trial indoor. Copa de España. Zaragoza. (17.55) -Zona ACB. Directo. (18.00). Tercera jornada. MMT Estudiantes/Winthertur FC Barcelona.</p> <p>-Olimpícos. (20.35) 21:00 Un paseo por la naturaleza 21:20 De cerca 22:00 Amar el cine. <i>Extraños en un tren.</i> (Ver más sinopsis en la sección <i>Las Películas</i>). 23:45 La noche temática. <i>Culto al cuerpo.</i> Incluye tres documentales. En el año 2005, solamente en España se realizaron más de 350.000 intervenciones de cirugía estética, un negocio que mueve millones de euros al año. 05:50 Cine Club. Ciclo Latinoamericano. 04:55 Cine Club. <i>Candidata al poder.</i> USA/Francia, 2000.</p>	<p>07:30 La fea más bella 08:00 Yu-Gi-Oh! GX 08:30 Megatrix. Infantil que incluye las series de dibujos: Barrio Sesámo, <i>Qué pasa con Andy</i>, <i>Atomic Betty</i>, <i>Bratz</i>, <i>Rebelle</i>, <i>Lizzie y Malcolm in the Middle</i>. 13:00 Shin Chan. Serie. 14:00 Los Simpson. Episodios: <i>Skinner y su concepto de un día de nieve</i> y <i>Homr</i>.</p> <p>15:00 Noticias fin de semana. Informativo que incluye <i>El tiempo</i> con Roberto Brasero. 15:45 Multicine. <i>El coleccionista de novias.</i> EEUU, 2003. Un asesino en serie está sembrando el pánico asesinando a parejas de novios en su luna de miel. La detective Boxer será la encargada del más importante caso de su carrera. 19:15 Cine. Muerte en la isla. EEUU, 2005. Unos ladrones de diamantes intentan recuperar el botín que el jefe había guardado, y para ello deben ganarse la confianza de la ex mujer.</p> <p>21:00 Noticias fin de semana 21:45 Los Simpson. Dibujos. <i>El crío errante</i>. 22:15 Cinematrix. <i>101 Dálmatas.</i> EEUU, 1996. (Ver más sinopsis en la sección <i>Las Películas</i>). 00:30 Cine. Encerrado. EEUU, 1989. Sylvester Stallone, Donald Sutherland y John Amos. Frank Leone es un preso maldiciente, pero cuando solo le quedan seis meses para salir, un viejo enemigo, alcaide de la prisión quiere evitar que salga. 02:30 Buenas noches y buena suerte 04:30 Televenta</p>	<p>07:10 Melrose Place. Serie de aventuras de jóvenes adolescentes donde se mezclan los líos amorosos y estudiantiles. 07:50 Cuatrosfera. Incluye: <i>El gran héroe americano</i>, <i>Astro Boy</i>, <i>Bola de dragón</i> y <i>Surferos TV</i>. Además el programa musical 40 pop 11:15 Final Torneo Colonia de NBA Europe Tour</p> <p>14:00 Noticias Cuatro 14:55 Humor amarillo 16:10 Soy el que más sabe de televisión 18:00 Surferos TV. Programa de zapping. 18:50 Home Cinema. <i>Mil ramos de rosas.</i> EEUU, 1996. Con Christian Slater y Mary Stuart Masterson. Una ejecutiva comienza a recibir flores que le envía un admirador secreto. (Ver más sinopsis en la sección <i>Las Películas</i>). 20:25 Todos contra el chef. Hoy desde el Castillo de Montjuich de Barcelona donde la rival Lola Vidal preparará solomillo de cerdo a la sal con <i>chutney</i>.</p> <p>21:00 Noticias Cuatro. Incluye el Sorteo de la ONCE 21:35 El mundo de Chema 22:05 Hipódromo. Serie. Último capítulo. 22:30 Nada por aquí. Entrenamiento. 23:25 Las Vegas. Cebo y cambios y <i>La zorra ha vuelto</i>. 01:10 Alias 02:00 Metrópoli. <i>Amor por el dinero</i>. 02:50 Pressing Catch 03:35 Primeros lejanos. Serie. 04:00 Un hombre en casa 04:25 Stella. Serie. 04:45 Shopping. Comercial. 06:50 ReCuatro</p>	<p>06:30 UFO Baby. Infantil. 07:00 El mundo mágico de Brunelesky 07:15 Birkokus klub. Infantil. 09:45 Embrujadas. Serie. <i>Una bruja a tiempo</i>. 10:45 Batuka. Magacín. 11:30 Más que coches competición 12:10 Visto y no visto. Zapping. 12:45 Decogarden. Magacín. 13:30 El payaso. Serie.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. La actualidad del día presentada por José Ribagorda y Carme Chaparro. 15:30 Cine on. Atrápame si puedes. Comedia. EEUU, 2002. (Ver más sinopsis en la sección <i>Las Películas</i>). 18:20 Cine on. Fuego salvaje. Drama, 2002. Un constructor sin escrúpulos presiona a dos hermanas propietarias de un zoológico para que vendan unas tierras. 18:20 El frontón. (Sólo para País Vasco, Navarra, La Rioja y Castilla-León). 19:20 El buscador de historias</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carmen Chaparro. Incluye la información meteorológica. 21:30 Sábado Dolce Vita Flash 22:00 Sábado Dolce Vita. Santi Acosta presenta este espacio de corazón que congrega a famosos en el plató a los que somete a un incisivo interrogatorio con nuevos colaboradores. 02:20 En concierto. Musical. 02:35 Cómo se rodó 03:00 Infocomerciales 05:45 L.A. Heat. Serie. <i>Las palabras no pueden hacerme daño</i>.</p>	<p>05:40 Traffic TV Fin de Semana. R. Magacín. 07:20 Hoy cocinas tú. R. 08:10 DAC. Diario del Analista. R. 08:35 Apuesta en 20" 09:25 Mangápolis. Espacio infantil que incluye las siguientes series: <i>Hunter por Hunter</i>, <i>Noir y Wolf's rain</i>. 12:10 Animal face off 13:05 Cachorros salvajes</p> <p>14:00 LaSexta Noticias. 14:45 Bichos y Cía. Magacín presentado por Michelle Jenner. 15:05 Traffic TV fin de semana. Espacio de actualidad televisiva que combina las noticias más interesantes de la tele con segmentos de zapping. 16:00 Sé lo que hicisteis la última semana. Parodia de los programas del corazón y de algunos de sus personajes. 17:10 El Video del 1.000.000 de euros. Programa presentado por Yolanda Ramos. 18:05 Prison Break. <i>Motines, taladros y el demonio</i>.</p> <p>20:00 LaSexta Noticias. Con Cristina Villanueva. 20:30 Sport Center: La liga. <i>Sport Center: La liga.</i> Previo (20.30). Fútbol: Liga Española. Atlético de Madrid vs Recreativo Huelva. En directo desde Madrid. (22.00). <i>Sport Center: La liga</i> (00.00). 0:45 Todos a cien. Magacín de entretenimiento y divulgativo sobre el sexo. Presentado por Elvira Prado y Josep Tomás. 01:40 Daikujji 02:15 Juego TV. Programa de juego diario interactivo. 05:15 Traffic TV Fin de semana</p>	<p>07:00 Información bursátil 09:00 La increíble Zona Menguante. Infantil. 11:30 Deporte. <i>El Numancia Voley se enfrenta a DHL Ostrava</i> en la Champions League de voleibol. 13:30 Sol y sombra. Carlos Martín Santoyo y Manuel Illana cuentan con la presencia del matador de toros francés Juan Bautista.</p> <p>14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Estefanía Ureña. 15:00 De viaje. Turismo. 15:30 Tiempo de viajar. Esperanza Domínguez nos invita a conocer la fiesta gastronómica del marisco en O' Grove, Pontevedra. 16:30 Los vigilantes de la playa 17:15 Documentales 18:00 De viaje 18:30 Inspector Morse. Serie policial. 19:30 Piérdete. Ocio. 20:00 Balonmano. Desde el polideportivo Huerta del Rey, el balonmano Valladolid se enfrenta al francés Montpellier.</p> <p>21:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales e internacionales con Estefanía Ureña. Incluye amplia información meteorológica 22:00 Serie. <i>Los misterios de Ruth Rendell.</i> Los clásicos relatos del crimen, escritos por Ruth Rendell, tienen ingeniosas y meticulosas tramas y penetrantes caracterizaciones. 23:30 Gran Cine. Venganza de mujer. Thriller. USA, 1996. (Ver más sinopsis en la sección <i>Las Películas</i>). 01:30 Información bursátil. Noticias económicas con Bloomberg televisión.</p>
<p>23:30</p> <p>Urgencias Hoy se emiten dos capítulos; <i>Aquí y allá</i> y <i>Regreso al mundo</i>. Michael está destinado en Iraq.</p>	<p>23:45</p> <p>La Noche Temática Incluye los documentales: <i>La cirugía en el pasado</i>, <i>Miami Beach</i> y <i>Coquetería masculina</i>.</p>	<p>21:45</p> <p>Los Simpson Bart se inscribe en una lista de bodas ficticia para conseguir los regalos gratis.</p>	<p>21:35</p> <p>El mundo de Chema Maxi ya no sabe qué hacer para lograr una idea que le permita ganar algún dinero con el mínimo esfuerzo.</p>	<p>22:00</p> <p>Sábado Dolce Vita Reportajes, exclusivas, invitados famosos y mesa de debate son los principales ingredientes de este espacio.</p>	<p>20:30</p> <p>Sport Center: La Liga La mejor información sobre el fútbol, a continuación, el partido de la semana, en directo y en abierto.</p>	<p>16:30</p> <p>Los vigilantes de la playa Hoy y mañana domingo a la misma hora, nuevas aventuras en las playas de California.</p>

PREPARADOS, LISTOS YA ESTAMOS PREPARADOS

Gimnasio Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22



Los Bazán en el punto de mira, en 'La Dársena de poniente'

Carla es señalada como la principal sospechosa de la muerte de su padre. Rubén se debate entre estar junto a su novia en estos momentos tan difíciles o recuperar la mercancía extrañada. Mientras tanto, Leopoldo intenta alejar a la prensa rosa del entorno de los Bazán. LA PRIMERA, 22.20 HORAS



Nuevo partido del Balonmano Valladolid, en directo con Canal 4

Desde el polideportivo Huerta del Rey de Valladolid, balonmano europeo en directo. Nuevo partido del Balonmano Valladolid en la Liga de Campeones, que en esta ocasión se enfrenta al equipo francés de Montpellier. Toda la emoción, en Canal 4 Castilla y León. CANAL 4, 20.00 HORAS

Centro Residencial Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodobarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS 921 41 32 32 **GMS**

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10

920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p>07:00 Los Hoobs/Xducks 07:45 Toma nota/Hello H. 08:50 Cyberclub. Incluye un capítulo de las series de dibujos animados: <i>Doraemon</i>, <i>Sonrisa de acero</i> y <i>Sabrina</i>. 10:50 Taxi, taxi. Concurso. 11:20 En acción. Deportes. 12:00 Documental 13:00 A la última. Magacín presentado por Marta Robles que incluye entrevistas. 14:00 Telenoticias. Informativo con María Pelayo. 15:00 Deportes a cargo de Juanma Cueto. 15:30 Cine. Una de aventuras. Príncipe de Central Park. Con Kathleen Turner. Un niño de la calle abandona su hogar adoptivo para buscar a su madre enferma. No cree la versión de su madre adoptiva de que su madre le haya abandonado y decide instalarse en Central Park donde contará con la ayuda del guardián del parque. Allí se enfrentará a delincuentes y conocerá a un matrimonio con graves problemas. 18:00 Toros 20:30 Telenoticias 21:25 Bromas aparte. Con Luis Miguel Torrecillas. 22:00 Directo a la noche 00:00 Nip/Tuck. Serie. 00:50 Cine. Solo, el destructor. EEUU. Con Barry Corbin, Mario Van Peebles y Bill Sadler. 02:20 Cine. Threshold. Tras un viaje espacial, un astronauta vuelve a la tierra con una larva en su interior. Al poco tiempo empiezan a desarrollarse polillas que transforman por completo al género humano. Dos científicos tratan de evitar la propagación. 03:45 Doctoras de Filadelfia 04:30 Documental 06:30 Años luz . R.</p>	<p>11:30 Golf Tv 12:00 Fan Factory (música) 13:00 Fly top 14:00 La Semana en Segovia 14:30 Teledeportes Segovia 15:00 Zappeando 15:30 La Semana Castilla y León 16:00 Aventuras familia Robinson 17:00 Documental Herederos de la tierra 18:00 Cine 20:00 Documental 20:30 Telenoticias Fin de Semana 21:00 A caballo 21:30 Puerta Grande 22:00 La Semana en Segovia 22:30 Telenoticias Fin de Semana 23:00 Cine "La Tabla de Flandes" 1:00 ko tv</p>
POPULAR TV	
<p>08:00 El Chavo del 8 10:30 Protagonistas de la historia 11:00 Serie juvenil 12:00 El Angelus 12:05 SANTA MISA 13:00 Frente a frente 14:00 España en la vereda 14:30 Noticias 1 15:30 Cocina, juega y gana 16:06 La casa de la pradera 18:00 Retransmisión Deportiva 19:55 Acompañame 20:30 Noticias 2 21:00 Pantalla grande 22:00 La noche de Andrés Caparrós 23:36 Mas cine por favor 02:00 Palabra de vida</p>	

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 22:00

EXTRAÑOS EN UN TREN

★★★★

Perturbador estudio sobre la culpabilidad dirigido por Hitchcock

T.O.: "Strangers on a train". Intriga. EEUU, 1951. **Dirección:** Alfred Hitchcock. **Intérpretes:** Robert Walker, Farley Granger, Ruth Roman y J. Brown. Color. 96 m.

El argumento se centra en dos personajes que se intercambian las personas a quienes deben asesinar; con este planteamiento Hitchcock hizo suya, de nuevo magistralmente, la primera novela de la maestra del suspense literario, Patricia Highsmith.

Producida en 1951, narra la historia en la que un famoso tenista es tentado al peculiar pacto que le ofrece su acompañante de tren: matar al padre de éste, a cambio de que su acompañante asesine a la esposa del tenista, quien se niega a darle el divorcio para que pueda casarse de nuevo.

ANTENA 3 22:15

101 DÁLMATAS

★★★

Versión televisiva del célebre clásico animado

Infantil. EEUU, 1996. **Dirección:** Stephen Herek.
Intérpretes: Glenn Close, Jeff Daniels y Joely Richardson. 98 m.

Obsesionada por obtener auténtica piel de dalmatas para crear una nueva línea de moda, Cruella de Vil no se detiene ante nada. Cuando Anita, una de sus mejores diseñadoras, le cuenta lo contentos que están con ella y su marido Roger porque su pareja de dalmatas van a tener cachorros, la mente de la malvada Cruella empieza a maquinarse.

LA PRIMERA 16:00

ENAMÓRATE

★

La vida de la problemática cantante Mandy Moore

En algunas ocasiones, la vida da un vuelco. Y quizá por ello se hace tan difícil creer que alguien, particularmente Halley Martin, de 17 años de edad, pueda experimentar realmente lo que se da en llamar amor. La gente próxima a Halley se halla en pleno cataclismo en cuanto a su vida sentimental. Se propone no caer ante el espejismo de castillos en el aire propio de un romance de cuento de hadas. Macon Forrester es el único tipo que pone a prueba su idea de que el amor no hace sino estropear una buena amistad.

CANAL 4 23:30

VENGANZA DE MUJER

★

'Thriller' erótico de trama un poco fantástica

Una hermosa mujer está desesperada por las fuertes pesadillas que sufre por las noches, que le impiden dormir y le atormentan tremendamente. Además, estos sueños tan extraños afectan también a su vida personal. No le permiten tener una vida sexual satisfactoria con su marido. Decide ir a un psiquiatra y, un día, al salir de la consulta, se cruza con el hombre que aparece en sus pesadillas y que también acude al mismo doctor.

TELECINCO 15:30

ATRÁPAME SI PUEDES

★★★★

Un maestro del engaño y gran falsificador

T.O.: "Catch me if you can". Comedia. EEUU, 2002. **Dirección:** Steven Spielberg. **Intérpretes:** Leonardo DiCaprio, Tom Hanks y Christopher Walken. 130 m.

Frank Abagnale Jr. trabajó como médico, abogado y copiloto de una de las grandes líneas aéreas, antes de cumplir los 18 años. Fue un genial falsificador y sus habilidades le otorgaron una plaza en la historia. A los 17 años, Frank se convirtió en el ladrón de bancos de más éxito en la historia de Estados Unidos. El agente del FBI Carl Hanratty dedicó la mayor parte de su tiempo a perseguirlo pero el chico siempre estaba por delante.

MODERNIZA TU ANTIGUO RELOJ DE ORO

RELOJERÍA

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

LOS RELOJES DE ORO DE SIEMPRE PUEDEN LUCIR COMO NUEVOS CON EL PLAN XXI DE ATALAYA Y ZUSAN-6

ESTE MES DE OCTUBRE, TRAÉNOS TU ANTIGUO RELOJ DE ORO Y TE LO CONVERTIMOS EN UNO ACTUAL

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda , 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



Imagen de uno de los partidos de este nuevo deporte disputados en la tarde de ayer en el pabellón Enrique Serichol. / KAMARERO

Segovia, capital del kin-ball

El pabellón Enrique Serichol acoge este fin de semana el campeonato nacional de este deporte

G.HERRERO / SEGOVIA

El pabellón Enrique Serichol acoge este fin de semana el segundo campeonato de España de kin-ball, un deporte creado hace veinte años por un profesor canadiense de Educación Física, Mario Demers, que decidió "inventar un juego en el que no solamente pudiesen destacar los que tuvieran las mejores condiciones físicas". Demers, que el jueves acudió al acto de presentación del torneo, recalzó que el kin-ball "exige un verdadero trabajo en equipo, eliminando el individualismo", y que contribuye a integrar a los alumnos poco hábiles en la práctica de deportes.

Para jugar al kin-ball se nece-

sitan tres equipos, de cuatro jugadores cada uno. Un balón gigante (1,20 metros de diámetro), y un terreno de juego cuadrado, de 21 metros, son los otros dos ingredientes de este deporte.

El juego resulta relativamente sencillo. El equipo que tiene la posesión del balón, antes de lanzarlo, tiene que decir la palabra "¡Omnikin!" y, a continuación, el nombre de uno de los conjuntos contrincantes (el que desee). Seguidamente, se produce el lanzamiento, en el que tres miembros del equipo atacante deben estar en contacto con el balón (posición de trípode) y el cuarto lo golpea. El objetivo de los atacantes es que la pelota toque el suelo an-

tes de que el conjunto defensor lo evite. Si el defensor intercepta el balón antes de que contacte con el suelo, consigue el turno de saque. Y si no lo recepciona, los otros dos equipos se anotan un punto. Los partidos de kin-ball duran tres tiempos de quince minutos y, al final, gana el equipo que logra mayor puntuación.

En el primer campeonato de España de kin-ball, celebrado en 2005, participó un grupo de jóvenes segovianos, estudiantes de Ciencias de la Actividad Física en el INEF de Madrid, que se alzaron con el trofeo. El éxito alcanzado les animó a presentar una candidatura para que Segovia fuera la sede de la segunda edición, con-

siguiendo finalmente su objetivo. En los partidos, que se desarrollarán esta tarde (de 17 a 20 horas) y mañana (desde las 9 a las 13,30) participarán equipos de cinco comunidades autónomas españolas, una cifra considerada "alta" por los organizadores del campeonato.

Paralelamente al torneo tendrá lugar un curso de entrenador - árbitro de este deporte que en la actualidad ya se practica en diez países de Europa y América y cuyos máximos responsables a nivel internacional (el kin-ball ya tiene Federación propia) se han marcado como meta, a medio plazo, que se convierta en deporte olímpico.

MAÑANA DOMINGO



► PORTADA

Groenlandia. La fusión de los glaciares podría tener efectos catastróficos a escala global



► CINE FANTÁSTICO

El laberinto del fauno



► TELEVISIÓN

50 años de TVE

► OPINIONES:
QUIM MONZÓ,
SERÉ BREVE:

La sonrisa horizontal.
ANDRÉS TRAPIELLO,
LOS BALUARTE:
Biblioficciones.

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19 - 921 41 20 90

¿Cuál es tu sueño?

Nosotros te ayudamos a conseguirlo

Nieva Line,
Ctra. Segovia-Valladolid km 7
40390 Valseca
(A 10 MINUTOS DE SEGOVIA)
Tfn. 921 438 156
nievaline@nievaline.com

COCINAS & BAÑOS
El gusto por lo mejor...

Gran exposición de muebles de baño y mamparas de las mejores marcas

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO